大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千一百五十七號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！

# 應邀訪越會談抗美鬥爭取得一致意見
# 柬元首自河內到達北京
## 周總理 黃永勝 李先念等同羣眾五千多人熱烈歡迎

【新華社北京九日電】柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王和夫人，一月二十六日到二月九日對越南民主共和國進行了友好訪問，於今天乘專機由河內到達北京，受到首都革命羣眾五千多人的熱烈歡迎。

今天，首都機場上高高飄揚着柬埔寨王國和中國國旗，矗立着我們偉大領袖毛主席和柬埔寨國家元首諾羅敦·西哈努克親王的巨幅畫像。革命羣眾懷着中國人民對柬埔寨人民的深厚戰鬥情誼，熱烈祝賀西哈努克親王對越南民主共和國訪問成功，熱烈祝賀柬埔寨民族解放武裝力量在第四號公路和金邊所取得的輝煌勝利，表示堅決支持柬埔寨、老撾、越南人民的抗美救國戰爭。

到機場歡迎諾羅敦·西哈努克親王和夫人的有：

柬埔寨民族統一陣線中央政治局主席、王國民族團結政府首相賓努親王和夫人，西哈努克親王的兒子諾羅敦·尤瓦那王子和夫人，王國民族團結政府大臣周成、秀木、楊森安將軍和夫人，副大臣萬比尼和夫人；

國務院總理周恩來，中國人民解放軍總參謀長黃永勝，國務院副總理李先念，中國人民解放軍副總參謀長吳法憲，人大常委會副委員長郭沫若。

隨同諾羅敦·西哈努克親王和夫人到達北京的有：西哈努克親王的女兒諾羅敦·倫塞公主，西哈努克親王的姑母諾羅敦·凱卡妮歐公主，國家元首辦公廳主任西索瓦·梅達維親王，柬埔寨王國民族團結政府大臣沙林察、江裕朗、謝桑、吉春和夫人、秀蒲拉西，柬埔寨駐朝鮮民主主義人民共和國大使洪金賓和夫人。

越南民主共和國文化部長黃明鑒和越南民主共和國駐柬埔寨王國大使阮商，陪同諾羅敦·西哈努克親王和夫人到達北京。

下午四時三十分，諾羅敦·西哈努克親王和夫人在一片鑼鼓聲和歡呼聲中走下飛機，賓努親王和夫人、周恩來總理、黃永勝總參謀長等迎上前去同他們親切握手，祝賀訪問成功。機場上舉行了隆重的歡迎儀式，樂隊奏柬埔寨王國和中國國歌，諾羅敦·西哈努克親王、賓努首相等柬埔寨貴賓在中國領導人陪同下，檢閱了由中國人民解放軍陸海空三軍和民兵、紅衛兵組成的儀仗隊，並且繞場一周同歡迎羣眾見面。這時，「西哈努克親王萬歲！」「毛主席萬歲！」「中柬兩國人民的偉大友誼和戰鬥團結萬歲！」「美帝必敗，印度支那三國人民必勝！」的口號聲，響徹機場上空。

前往機場歡迎的還有：

我國有關部門負責人王新亭、李強、吳德、方毅、韓念龍、丁西林、苑化冰、羅仁輝、林桂楣、王珍、曹克強、陸維釗、楊玲等。

越南民主共和國駐中國大使吳船，越南南方共和國駐中國大使阮文廣，以及其它國家駐中國的使節，也到機場歡迎。

諾羅敦·西哈努克親王等柬埔寨貴賓由專程前往河內迎接的我國外交部禮賓司副司長韓敍陪同來到北京。

【本報訊】綜合新華社河內九日電：據越南通訊社報道，應越南民主共和國主席孫德勝的邀請，柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王和莫尼克·西哈努克公主以及其他高棉貴賓，一月二十六日到達河內對越南民主共和國進行友好訪問。

越南民主共和國主席孫德勝和越南民主共和國其他領導人，同西哈努克親王和高棉人民抗擊美國侵略者的共同鬥爭的各個問題進行了多次會談和交換意見。

會談和交換意見是在洋溢着戰鬥團結、兄弟友誼和彼此完全信任的氣氛中進行的。雙方對所提出的一切問題取得了一致意見。

在西哈努克親王到達河內時，前往歡迎的有：越南民主共和國主席孫德勝，越南勞動黨中央委員會第一書記黎筍，國會常務委員會主席長征和夫人，政府總理范文同，政府副總理武元甲和夫人，政府副總理阮維楨和夫人，越南祖國戰線中央委員會主席團委員、越南最高人民檢察院院長黃國越，文化部長黃明鑒等。

**柬元首由河內到北京受熱烈歡迎**

柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王和夫人，在一月二十六日到二月九日對越南民主共和國進行了友好訪問後，於二月九日乘專機由河內到達北京，受到革命羣眾五千多人的熱烈歡迎。周恩來、黃永勝、李先念、吳法憲、郭沫若等前往機場熱烈歡迎。（新華社傳真照片）

## 發揮五千萬印支人民的强大力量為反對美侵略進行共同鬥爭
# 柬越聯合聲明斥美擴大侵略
# 決心團結戰鬥徹底打敗美帝
## 嚴厲警告：美帝必須對新戰爭冒險的嚴重後果承擔全部責任

【新華社北京十日電】柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王十日在北京公布了柬埔寨國家元首諾羅敦·西哈努克親王和越南民主共和國主席孫德勝的聯合聲明，全文如下：

柬埔寨國家元首諾羅敦·西哈努克親王和越南民主共和國主席孫德勝的聯合聲明

柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王和莫尼克·西哈努克公主，應越南民主共和國主席孫德勝的邀請，於一九七一年一月二十六日至二月九日對越南民主共和國進行了友好訪問。

隨同國家元首親王和莫尼克·西哈努克公主訪問的有：

——諾羅敦·索麗亞·倫塞公主殿下；
——諾羅敦·凱卡妮歐公主殿下；
——國家元首辦公廳主任西索瓦·梅達維親王殿下；
——外交大臣沙林察先生；
——人民教育、青年大臣江裕朗先生；
——司法、司法改革大臣謝桑先生；
——首相府大臣吉春先生和夫人；
——爭取民族解放力量協調大臣秀蒲拉西先生；
——柬埔寨王國駐越南民主共和國特命全權大使退安先生；
——柬埔寨王國駐朝鮮民主主義人民共和國特命全權大使洪金賓先生和夫人；
——柬埔寨王國駐中華人民共和國特命全權大使凱密先生；
——國家元首私人秘書處主任沙紹羅夫人；
——國家元首副官新明上尉。

貴賓們在越南民主共和國逗留期間同越南領導人進行了親切的會晤，和河內市民一起歡度了春節，參觀了一些地方，訪問了越南人民軍部隊。貴賓所到之處都受到了隆重熱烈的歡迎。

國家元首諾羅敦·西哈努克親王和孫德勝主席就兩國人民為反對美國侵略而進行的共同鬥爭有關的問題舉行了會談。

參加會談的：

柬埔寨方面有：

國家元首辦公廳主任西索瓦·梅達維親王殿下；
外交大臣沙林察先生；
人民教育、青年大臣江裕朗先生；
司法、司法改革大臣謝桑先生；
首相府大臣吉春先生；
——爭取民族解放力量協調大臣秀蒲拉西先生；
——柬埔寨王國駐越南民主共和國特命全權大使退安先生。

越南方面有：

越南民主共和國政府總理范文同先生；
副總理兼國防部長武元甲先生；
副總理兼外交部長阮維楨先生；
越南祖國戰線中央委員會主席團委員、最高人民檢察院院長黃國越先生；
文化部長黃明鑒先生；
外交部副部長阮基石先生；
越南民主共和國駐柬埔寨王國特命全權大使阮商先生。

會談是在戰鬥團結、兄弟般的友誼和相互完全信任的氣氛中進行的。雙方就會談的一切問題取得了完全一致的看法。

在過去的一年裏，美帝國主義不斷強化和擴大侵略印度支那三國的戰爭。美國在策動了嚴重侵犯柬埔寨這個國家的獨立、主權和中立的一九七〇年三月十八日政變之後，又派出美軍和西貢偽軍無恥地入侵柬埔寨，把戰爭擴大到整個印度支那。最近，美國使用了包括B—52型飛機在內的各種類型的飛機，對柬埔寨進行猛烈的空襲。美國給予它的走狗朗諾—施里瑪達—山王成以大量的援助，並且偷偷地派遣大批美國軍事人員。美國以西貢傀儡軍同金邊傀儡軍配合作戰，強化了這場侵略戰爭。

（下轉第三版）

# 中國尼日利亞昨宣布建交
## 尼日利亞承認中華人民共和國政府為代表全中國人民唯一合法政府

【新華社北京十日電】關於中華人民共和國和尼日利亞聯邦共和國建立外交關係的聯合公報

中華人民共和國政府和尼日利亞聯邦共和國政府，根據兩國的利益和願望，決定自即日起建立大使級外交關係。

中國政府和人民堅決支持尼日利亞政府和人民以及整個非洲人民，反對在非洲的帝國主義、新、老殖民主義，維護所有非洲人民的民族獨立、國家主權和領土完整的鬥爭。

尼日利亞聯邦共和國政府承認中華人民共和國政府是代表全中國人民的唯一合法政府。

兩國政府決心致力於反對世界上帝國主義和反動勢力的鬥爭。

兩國政府同意在互相尊重主權和領土完整、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處的原則基礎上，發展兩國之間的外交、友好和合作關係。

中華人民共和國駐阿聯大使柴澤民（簽字）
尼日利亞聯邦共和國駐阿聯大使奧坊雯·阿赫馬杜·蘇卡（簽字）
一九七一年二月十日於開羅

人民日報評論員文章

# 決不允許美帝在印支為所欲為
## 美妄圖對越南北方進行突然襲擊 如此玩火必自焚

【新華社北京九日電】「人民日報」十日發表評論員文章，題目是「決不允許美帝在印度支那為所欲為」。全文如下：

美帝國主義悍然出動大批美國侵略軍和西貢偽軍以及曼谷傀儡軍，大規模侵入老撾南部地區，發動瘋狂的進攻。與此同時，美國侵略者還增派大批西貢偽軍侵入柬埔寨東部地區，並且妄圖對越南北方進行突然襲擊。美帝國主義的這種新的軍事冒險，是它進一步強化和擴大侵略印度支那戰爭的極端嚴重的步驟。中國人民強烈譴責美帝國主義及其走狗的新侵略罪行。

美帝國主義在印度支那明目張膽地擴大侵略活動，徹底暴露了尼克松政府的冒險性和瘋狂性。現在，人們看得更清楚，尼克松政府的什麼「從越南撤軍」計劃，什麼「結束印度支那戰爭」聲明，什麼「實現印度支那和平」倡議，統統是騙人的幌子。它正是在這些幌子的掩蓋下，處心積慮地推行擴大侵略印度支那戰爭的罪惡計劃。在印度支那碰得頭破血流而又不甘心失敗的尼克松政府，一心一意要從擴大戰爭中尋找出路，是什麼樣窮兇極惡的勾當都幹得出來的。

為了迷惑世界輿論的視聽，尼克松政府百般掩飾它的侵略罪行，完全是一副無賴的嘴臉。

尼克松政府說什麼美帝對老撾的野蠻侵略「並不是戰爭的擴大」，而是「為了減少捲入印度支那的行動」。真是荒唐透頂，無恥透頂！美帝國主義出動了數以萬計的武裝力量，向老撾解放區發動瘋狂進攻，這還不算是擴大戰爭，什麼樣才算是擴大戰爭？把美國侵略軍直接參與的這種大規模戰爭「升級」，說成是「為了減少捲入印度支那的行動」，這只能說明，尼克松之流的所謂「減少捲入」的真正含義就是加深「捲入」，就是擴大侵略。

尼克松政府還說什麼美帝國主義對老撾的侵略行動在時間和地區方面都是「有限的」。難道「有限的」侵略就不算是侵略嗎？美帝國主義在開始侵略越南的時候，也曾經說什麼是一場所謂「有限戰爭」。但是，今天它不是已經把這場戰爭擴大到整個印度支那了嗎？美帝國主義又曾經說過對越南民主共和國進行所謂「有限的轟炸」。但是，最近美國國務卿羅杰斯已經公開宣稱，美國將「沒有限制」地在印度支那使用「最大限度的空中力量」。可見，尼克松之流的所謂「有限」云云，純粹是鬼話，是不值半文錢的。誰也不會相信侵略成性的美帝國主義會受它自己宣布的「限制」所約束。

帝國主義和一切反動派從來都是錯誤地估計形勢。尼克松政府以為它可以用擴大侵略戰爭的行動來壓服老撾人民和印度支那三國人民。這完全是白日做夢。英雄的老撾人民和柬埔寨人民、越南人民完全有決心、有力量打敗美帝國主義及其走狗的瘋狂進攻。美國侵略者的一切戰爭冒險，都必將以可恥的失敗而告終。

我們的偉大領袖毛主席曾經警告過那些玩火者：「放謹慎一點吧，這種火是不好玩的，仔細你們自己的腦袋。」玩火者必自焚。尼克松政府不要忘乎所以，頭腦發昏；不要以為可以在印度支那為所欲為而不受懲罰。美國侵略者任何進一步擴大戰爭的冒險行動，都只能加速它自己的滅亡。

老撾是中國的鄰邦，中國人民正在密切注視着美國侵略者在老撾的動作。作為印度支那三國人民堅強後盾的七億中國人民，早已下定決心，全力以赴地支援老撾人民、越南人民和柬埔寨人民，粉碎美帝國主義一切戰爭冒險，取得抗美救國戰爭的徹底勝利。

# 美國各大城市昨有反戰示威

【路透社華盛頓十日電】今天美國全國各大城市的反戰學生團體舉行示威，反對侵入老撾。

學生動員委員會領導的示威在華盛頓，底特律，克利夫蘭，芝加哥和費城舉行。同時，其他團體在其他城市組織抗議行動。

【新華社斯德哥爾摩十日電】瑞典六百多名青年九日晚在斯德哥爾摩的美國大使館、美國「文化中心」和「商業中心」分別舉行遊行示威，憤怒抗議美帝國主義擴大侵略印度支那的戰爭。

示威者舉着標語牌和小旗，高呼口號：「美國從老撾滾出去！」「美國從印度支那滾出去！」

憤怒的示威羣眾用石頭和啤酒瓶砸碎了美國大使館的許多玻璃窗，並且用紅漆瓶子向大使館的牆壁扔去。

示威者還在大街上散發了反對美帝國主義的傳單。

## 金邊機場被炮轟後
# 朗諾稱病入醫院
## 由副手施里瑪達代理「總理」

【法新社金邊十日電】朗諾因為健康原故，進入醫院，暫時停止一切活動，「副總理」施里瑪達今天已代替朗諾執行「總理」的一切職務。

據說，朗諾前天在國民議會就解放軍春節假期內進攻金邊機場進行一次激烈的辯論後即發病。他究竟生的什麼病，官方沒有宣佈，但據靈通人士說，他患糖尿病。

朗諾今年五十八歲，健康不佳，據接近他的助手說，他有時頭昏目眩。

兩名美國醫生今天從西貢到達這裏，為朗諾進行檢查。接近朗諾的[illegible]的人士說，朗諾將休假一個月。

革命現代京劇彩色影片
紅燈記
全本 最新攝製
中國京劇團集體改編演出 八一電影製片廠攝製
普慶 南洋 珠江 高陞 銀都
首次和全國各地同時獻映
從頭到尾一氣呵成 結尾大快人心
渾身是膽 正氣凜然 雄心壯志 頂天立地
預售門票
片上唱詞對白字幕人人看懂

智取威虎山
南華 第49天
放映時間 兩點半 五點正 七點三 九點半
直落第七週！
中外觀眾一致推崇
片上唱詞對白字幕人人看懂
上海京劇團智取威虎山劇組集體改編演出 北京電影製片廠攝製

# 各國輿論齊責美帝 聲援印支人民鬥爭

## 指出美擴大侵略印支只能遭到更慘的失敗

【本報訊】據新華社消息：美帝國主義悍然擴大侵略印度支那戰爭，伙同西貢傀儡軍大舉侵略老撾，引起各國輿論的嚴厲譴責。

**泰國** 「泰國人民之聲」電台六日發表評論，猛烈譴責美帝國主義強化和擴大侵略印度支那戰爭的罪行。

評論說，美帝國主義在印度支那的新的軍事冒險，是對亞洲和世界和平的進一步的破壞。泰國人民堅決譴責和反對美帝國主義的這一侵略行徑，堅決支持老撾愛國戰線黨中央委員會發言人、越南民主共和國外交部、越南南方共和國臨時革命政府外交部和柬埔寨王國民族團結政府發言人於二月一日、二日和三日先後發表的聲明。

評論說，正當美帝國主義在印度支那加緊新的軍事冒險的時候，他儂—巴博集團又忠實地為美帝國主義效勞，增派傀儡軍入侵老撾，並且在老撾和柬埔寨的邊境地區增加兵力，以便支援老撾和柬埔寨的反動派。同時，他儂—巴博集團還加緊鎮壓國內人民，以便它們可以更加肆無忌憚地為美帝國主義效勞。

評論說，泰國人民堅決譴責和反對他儂—巴博賣國集團的上述罪行，並且將更加猛烈地打擊美國—他儂集團，配合兄弟的越南、老撾和柬埔寨人民的鬥爭，更加嚴厲地懲罰美帝國主義及其走狗。

**日本** 東京消息：日本社會黨國際局長川崎寬治最近就美國侵略軍和南越傀儡軍入侵老撾的罪惡行徑發表的書面談話指出，這是美帝國主義侵略印度支那戰爭的新的升級。

談話指出，美帝國主義這樣擴大侵略印度支那的戰爭，意味着美帝國主義企圖頑固地進行侵略戰爭，永遠繼續維持它在印度支那的殖民統治。

談話最後強調說，為了盡早結束美帝侵略印度支那的戰爭，美國必須立即停止對老撾和柬埔寨的一切侵略行動，立即全面停止在印度支那地區的作戰行動，並從印度支那地區全部撤出美軍及其同伙。

**阿爾及利亞** 最新出版的阿爾及利亞「非洲革命」周刊和「阿爾及利亞現狀」周刊分別發表文章和評論，憤怒譴責美帝國主義瘋狂擴大侵略印度支那戰爭的罪惡行徑。

「非洲革命」周刊的文章說：「美國無法控制柬埔寨的局勢，在越南南方長期以來早已處於守勢，於是它就再一次施展了狗急跳牆的伎倆，在老撾發動了新的軍事冒險。」

「阿爾及利亞現狀」周刊的評論最後指出，美帝國主義的新的軍事冒險只能遭到更慘重的失敗。

**羅馬尼亞** 羅馬尼亞通訊社九日受權發表了「關於印度支那局勢嚴重化的聲明」，要求立即制止美國—西貢對老撾的侵略，並且重申羅馬尼亞政府和人民支持和全力聲援印度支那各國人民的正義鬥爭。

聲明說，羅馬尼亞通訊社受權宣布：美國—西貢對老撾的軍事干涉引起了羅馬尼亞公眾輿論和羅馬尼亞全國人民深切的不安和最為強烈的反對。

聲明再次重申羅馬尼亞政府和人民支持和全力聲援印度支那各國人民的正義鬥爭，要求立即制止美國—西貢對老撾的侵略！必須尊重這些國家人民的自由、領土完整和民族獨立以及他們在沒有任何外來干涉條件下自己決定自己命運的神聖權利。

**南斯拉夫** 據南斯拉夫通訊社報道，南斯拉夫政府九日發表聲明指出，在美國武裝力量空軍、炮兵和其他方面的支援下，西貢部隊對老撾的入侵是印度支那戰爭新的升級。聲明說，南斯拉夫政府嚴厲地譴責對老撾的入侵，認為這是對老撾的主權、獨立和中立的粗暴侵犯。

**古巴** 古巴「起義青年報」三日發表署名文章，譴責尼克松政府最近對老撾發動的罪惡侵略。

古巴「格拉瑪報」九日發表社論，譴責美帝國主義侵略老撾的新罪行。

社論說，古巴人民對尼克松政府在印度支那發動這一新的罪惡侵略和對印度支那人民犯下的罪行，表示極為憤慨。社論譴責美帝國主義在這個地區搞侵略「升級」，並且讚揚老撾、越南和柬埔寨人民的戰鬥團結和堅決遊擊美帝國主義的罪惡侵略的英勇鬥爭。

**瑞典** 瑞典馬列主義者共產主義聯盟八日發表聲明，譴責美帝國主義對老撾的侵略，支持老撾和印度支那人民反對美帝國主義的鬥爭。

聲明說，美帝國主義在對老撾南部地區進行了一周的大規模轟炸之後，於二月八日和南越及其他僱傭軍一道入侵老撾。儘管尼克松不斷宣傳印度支那戰爭「降級」，卻在不到一年的時間裏，又一次嚴重地擴大了侵略印度支那的戰爭。

# 美機襲擊非軍事區 越南提出嚴厲譴責

## 阮高其叫囂要向越南北方進攻

【新華社河內十日電】據此間報紙報道，在二月五日到七日的三天中，美國出動包括B—52型飛機在內的許多飛機和大炮，連續野蠻轟擊十七度線以北非軍事區內屬於越南民主共和國領土的向立鄉。

報道說，越南民主共和國外交部發言人九日嚴厲譴責美帝國主義的上述戰爭行動，並要求美國當局必須立即停止侵犯越南民主共和國的主權和安全的一切行動。

【美聯社西貢十日電】西貢政權「副總統」阮高其聲稱，進入老撾可能轉變為另一次與越南北方的事件。

他說，為了保證勝利，在某一時候，進攻北越本土上的後方基地和軍隊，將是必要的。

阮高其說，為了做到這一點，西貢軍隊必須越過邊海河進入北越。邊海河是在十七度線上劃分越南北方和越南南方之間的臨時分界線。

【美聯社西貢十日電】今天有兩千多名阮軍越境開入老撾。據西貢總部透露，阮軍同時已往東推進，所到地區包括非軍事地區的沿海地區在內。

西貢政府通訊社引述「副總統」阮高其的話說，如有必要，阮軍部隊可以越過十七線進入北越，「掃蕩」這個地區內的後方補給基地。

阮軍總部說，已有三千到五千名阮軍開進沿非軍事地區東翼海岸東河周圍地區。

# 在美帝國主義指使下 他儂軍參加入侵老撾

## 出動兩團和砲兵部隊

### 並在泰東老撾邊界駐相當數量兵力

【新華社北京十日電】在美帝國主義的指使下，泰國他儂—巴博傀儡集團最近增派軍隊加入侵老撾的罪惡冒險行動，為美帝國主義擴大侵略印度支那戰爭效勞。

據報道，在美帝和南越傀儡軍大規模入侵老撾的同時，泰國傀儡集團的第三師的兩個團的部隊和一支砲兵部隊，參加了對老撾的進攻。在這以前，美帝國主義就把泰國傀儡集團的一千多名僱傭兵，用美國飛機運往老撾南部的波羅芬高原，去「搞破壞」……泰國傀儡集團還在泰國東部與老撾邊界上駐紮了「相當數量的兵力」，待命出動。

與此同時，泰國他儂—巴博傀儡集團又派出大批走狗……

# 反對美帝瘋狂挑釁 老撾愛國黨中央 向全球發出呼籲

## 呼籲各國愛好和平的政府和人民以實際行動 支援老撾人民抗美救國鬥爭

【新華社北京九日電】據巴特寮廣播：老撾愛國戰線黨中央委員會二月七日發表了致老撾人民和全世界愛好和平人民的呼籲書，號召老撾愛國軍民英勇作戰，呼籲全世界愛好和平的各國政府和人民以實際行動支援老撾人民的抗美救國鬥爭。呼籲書全文如下：

近幾天來，尼克松政權已經和正在出動成萬名美國和西貢傀儡的步兵、海軍陸戰隊和炮兵，幾千名泰國和朗諾反動軍隊，伙同萬象軍隊，進攻老撾南部地區。

為了掩護和配合這次大規模進攻戰役打開道路，美國空軍已經和正在出動成百架包括B—52型飛機在內的噴氣式飛機，日夜對老撾南部地區進行猛烈轟炸，摧毀了許多居民稠密區，致使當地人民在生命和財產方面遭到了嚴重的損失。

美帝國主義為了繼續推行「用印度支那人打印度支那人」、「用亞洲人打亞洲人」的殘暴政策，為了維持它在印度支那各國的新殖民主義制度，頑固地堅持推行在老撾和越南南方的侵略戰爭，把侵略戰爭擴大到柬埔寨，繼續對越南民主共和國進行挑釁。目前，又在我國擴大戰爭，把印度支那的戰火燒得更大。

美帝國主義及其西貢的走狗以及它在東南亞的其它走狗，為了挽救「尼克松主義」的垮台，為了擺脫它們在越南南方、老撾和柬埔寨的失敗境地，正在我國瘋狂進行大規模的新的軍事冒險，正在進行極端危險的新的戰爭「升級」，它們無視日內瓦協議和國際法，嚴重地踐踏老撾的獨立、主權、領土完整和中立，嚴重地威脅東南亞和世界的和平與安全。

這是對全體老撾人民，也是對五千萬印度支那人民、美國和世界輿論的蠻橫挑釁。

為了徹底破壞老撾愛國戰線黨對和平解決老撾問題所作出的一切努力，美帝國主義及其西貢走狗無視我國人民的和平願望，正在派遣軍隊進攻我國南部地區，使我國人民遭受如同它們已經和正在柬埔寨所造成的巨大災難。但是，這不過是失敗者的冒險行動而已。我國領土不是它們隨心所欲的場所，更不是給它們發揮現代化武裝力量提供方便的戰場。它們向我國發動進攻，只會激起我國人民對美帝的仇恨，它們的軍隊在我國每前進一步，就必將付出高昂的代價。

多年來，我國人民同兄弟的越南人民和高棉人民一樣，進行了英勇的鬥爭，抗擊美帝國主義侵略者，取得了輝煌的勝利。我們已經多次粉碎了美帝國主義侵略者及其走狗的戰爭「升級」。我們經受過鬥爭的鍛煉，我們早已看穿了它們的卑劣伎倆。

一九六二年關於老撾問題的日內瓦會議成員國政府和人民、各國際和平和民主組織……

# 老愛國黨號召軍民 發揮人民戰爭威力

## 在一切地方在任何時候用武器打擊敵人

目前，由於美帝國主義及其西貢走狗的新的進攻，我國的局勢正變得空前嚴重。但是，我們作為勝利者，充滿着堅強的信心和決心，隨時準備應付各種情況，隨時準備粉碎美帝及其走狗的新的戰爭「升級」，隨時準備給敵人以致命打擊……

# 侵老阮軍高級軍官 乘直升機爆炸斃命

【路透社西貢十日電】這裏的軍方人士說，據悉與西貢軍入侵老撾有關的兩名西貢高級軍官，今天因所乘的直升飛機在飛越老撾南部時爆炸中斃的。

軍方人士說，據說該兩名軍官是由第一軍區—南越北部五省—總部派出的。

軍方人士又說，詳情還不知道。直升機在老撾被擊落，至於機上還有多少人，現時還未有透露。

# 美國用謊言掩蓋侵老罪行 緩和美國和世界人民反對

## 新華社駁斥其奸揭露其蠻橫而又愚蠢的嘴臉

【新華社北京九日電】美帝國主義及其南越走狗阮文紹—阮高其集團在八日「宣佈」大舉入侵老撾。這是尼克松政府在去年四月入侵柬埔寨後不到一年的時間內在印度支那實行的又一次嚴重的戰爭「升級」……

# 斯昆發生激戰

## 解放軍高射砲手首殲朗諾軍機

（東埔寨北部公路上）

【路透社金邊十日電】朗諾集團軍方人士今天說，解放軍一部隊……

# 老撾沙灣拿吉軍民 三天殲美機十二架

## 阮幫搞物質刺激增加侵略柬老士兵軍餉

# 美軍新頭目 往金邊活動

# 英政府公然發聲明 支持美帝侵略老撾

## 越南參加巴黎會議代表團譴責英國

# 勞斯萊斯公司 股票幾成濕柴

## 恢復上市只值四個半便士

# 縱橫談

## 西哈努克親王二次訪越

（柳唐）

# 東越聲明斥美擴大侵略
# 團結戰鬥徹底打敗美帝

（上接第一版）

在老撾，美國強化了「特種戰爭」。幾個月來，美國空前規模地特別是使用B－52型飛機日夜轟炸老撾領土，並且使用老撾右派的大批軍事力量和泰國傀儡軍一道，向老撾愛國戰線黨和老撾其他愛國力量控制的解放區進行一系列的「蠶食」進攻。

在越南南方，美國竭力推行「越南化」計劃，以便延長侵略戰爭，妄圖獲得軍事勝利。美國使用大批飛機、軍艦和化學毒氣，到處不斷採取軍事行動。美國以強迫徵兵的辦法竭力補充傀儡軍隊，竭力挽救傀儡政權，竭力以極端野蠻的手段加強「綏靖」活動。

在越南北方，美國對越南民主共和國加緊進行偵察飛行和空襲。美國當局炮製了什麼「越南民主共和國違反默契」的神話，變本加厲地對越南民主共和國人口稠密地區進行轟炸和掃射，從而嚴重地威脅了關於越南問題的巴黎會議的進行。

種種事實表明，尼克松政府正在竭力延長、強化和擴大侵略印度支那的戰爭。美軍的部分撤退，種種的「和平」陰謀，例如尼克松總統的所謂「五點和平計劃」，都掩蓋不了這個明顯的事實。美國所宣揚的什麼結束戰爭、減少他們在亞洲的義務等等，統統都是騙人的鬼話。美國爲了替美軍侵略柬埔寨、對越南民主共和國進行的新的空襲和強化對老撾的武裝干涉辯解而提出的「必須保護美國士兵的生命」的說法，只不過是爲了掩蓋它繼續侵略印度支那的真正圖謀而已。

面對美國瘋狂地強化和擴大侵略印度支那的戰爭，高棉人民、老撾人民和越南人民已經更加緊密地團結起來，進行了英勇的鬥爭，並且取得了輝煌的勝利。

高棉人民抗擊美帝國主義侵略者和朗諾－施里瑪達－山玉成這伙賣國賊的鬥爭有了非常迅速的發展，取得了極其偉大、極其輝煌的勝利，從而爲全面勝利奠定了牢固的基礎。

在以國家元首諾羅敦．西哈努克親王爲首的柬埔寨民族統一陣線的領導下，高棉人民迅速發展了自己的力量，給予美軍和西貢偽軍以沉重打擊，使朗諾偽軍遭到慘重損失，被圍困和孤立在金邊以及其他幾個城市的朗諾偽軍注定要迅速土崩瓦解。一個真正民主和擁有將近十分之七的人口的廣闊的解放區建立起來，以西哈努克親王爲首的王國民族團結政府——柬埔寨唯一合法的政府，在全世界享有日益崇高的威信，得到許多國家的承認和所有愛好和平與正義的政府和人民的支持。

目前，高棉人民和英雄的柬埔寨民族解放軍，在副首相兼國防大臣喬森潘先生的指揮下，到處猛烈地不斷向敵人發動進攻，直搗金邊巢穴，使敵人陷於極其危急的境地。在全國，從第六號公路到基里隆地區取得了偉大勝利之後，高棉人民和柬埔寨民族解放軍最近又取得了具有深遠意義的勝利，特別是在波成東和第四號公路上的勝利。越南人民和越南民主共和國政府熱烈歡呼兄弟的高棉人民的輝煌勝利，並把這些勝利看作是對自己的抗美救國鬥爭的強有力的鼓舞和寶貴的支持。

在以蘇發努馮親王爲主席的老撾愛國戰線黨的領導下，英勇不屈的老撾人民進行了英勇頑強的戰鬥，在各方面取得了偉大的勝利。老撾人民粉碎了美偽的一切「蠶食」進攻，消滅了敵人的大量有生力量和敵人的大批戰爭物資，一步一步地粉碎了尼克松的戰爭「老撾化」政策的支柱——美偽的「特種部隊」的一大部分，沉重地打擊了在老撾所推行的「尼克松主義」，鞏固和擴大了解放區。解放區已成爲從北到南連成一片的廣闊地區。

在越南南方民族解放陣線和越南南方共和臨時革命政府的領導下，越南南方人民克服種種困難，發揮主動精神，繼續不斷發動進攻和奮起鬥爭，消滅了敵人的大量有生力量和敵人的大批戰爭物資，一步一步地粉碎了尼克松的戰爭「越南化」政策的支柱——美偽的「綏靖」計劃。越南南方人民控制的地區擴大並發展到許多新的地區，強有力地擴展了在城市中的鬥爭運動，使阮文紹－阮高其－陳善謙傀儡政權陷於愈來愈嚴重的危機和最大的孤立。越南南方人民已經使「越南化」計劃遭到初步的失敗，還必將使它遭到徹底失敗，從而爲在印度支那和亞洲粉碎「尼克松主義」作出貢獻。

越南北方人民嚴厲懲罰了美帝國主義對越南民主共和國主權和安全的侵犯。越南北方人民作出了巨大的努力，在增加生產方面取得了巨大的成就。越南北方人民時刻準備着，作好了戰鬥的準備，決心粉碎美國的一切新的軍事冒險，以完成大後方對英雄的南方所擔負的神聖義務，以及自己對兄弟的柬埔寨人民和老撾人民的崇高國際義務。

高棉人民、老撾人民和越南人民所取得的具有戰略意義的勝利，使「尼克松主義」在印度支那和亞洲遭到了初步的失敗。因此，美帝國主義將陷於非常困難的境地，而且必不可避免的徹底失敗。

越南和柬埔寨的勝利，是越南人民和柬埔寨人民強烈的愛國主義、不屈不撓的鬥爭傳統和民族團結的勝利。

這是兩國正確的政治和軍事路線的勝利，這種正確的政治和軍事路線是根據他們長期反帝鬥爭的歷史經驗制定的。

越南和柬埔寨的勝利是兩國人民不可破的戰鬥團結的勝利，這種戰鬥團結是來自把兩國人民連結在一起的悠久友誼，並且是在反對帝國主義侵略者的長期鬥爭中不斷得到加強和經受了最嚴峻的考驗的。美國爲了分裂兩國人民，曾採取種種陰險、卑鄙的伎倆，甚至採取最血腥的手段，例如：借朗諾－施里瑪達－山玉成法西斯種族主義集團之手，野蠻屠殺數以千計的越南僑民；驅使西貢偽軍無恥地進行屠殺、搶掠，姦淫婦女，對高棉人民犯下了滔天罪行；挑撥一個國家的人民反對另一個國家的人民；讓印度支那人打印度支那人……。然而，儘管美帝國主義施展種種卑鄙的陰謀和採取這些殘暴手段，也決不能破壞兩國人民的戰鬥團結，相反使這種戰鬥團結進一步加強。越南人民和高棉人民比以往任何時候都更加緊密團結，並肩戰鬥，決心一道把反對共同敵人的鬥爭進行到最後勝利。這種團結是兩國人民抗擊美帝國主義侵略者的鬥爭取得勝利的一個因素，是兩國持久的友好合作關係的牢固基礎，這種友好合作關係，使兩國人民能世世代代和睦相處、相互友愛、相互尊重，並在保衛各自的國家和各自按照自己的道路進行國家建設時真誠互助。

兩國人民的勝利也是包括美國人民在內的世界各國人民對兩國人民反美愛國鬥爭的同情和支持的勝利。越南南方共和臨時革命政府和柬埔寨王國民族團結政府在盧薩卡不結盟國家和政府首腦會議上所取得的巨大成就；美國及其走狗企圖通過在雅加達舉行所謂「關於柬埔寨問題的亞洲國家會議」來干涉柬埔寨所遭到的悲慘失敗，雄辯地證明了美國強盜尼克松政府侵略者的嘴臉及其西貢和金邊代理人的賣國賊嘴臉的欺騙陰謀的破產。各國人民爭取和平、民族獨立、民主和社會進步的鬥爭的組成部分——越南人民和高棉人民爲粉碎美國對印度支那的侵略和在印度支那推行「尼克松主義」而進行的正義鬥爭，必將得到包括美國人民在內的世界各國人民的更加廣泛和更加強有力的同情和支持。

儘管美帝國主義在軍事、政治和外交方面都遭到了慘重的失敗，然而它並沒有因此而放棄侵略越南、柬埔寨和老撾的野心。在面臨越南南方戰爭「越南化」計劃破產的威脅，面臨美偽在柬埔寨和老撾遭到重大失敗的情況下，尼克松政府最近卻在印度支那進行了新的戰爭升級。尼克松政府無恥地聲稱，它將在印度支那的任何地方沒有限制地使用自己的空中力量。尼克松政府在進行了一場極其野蠻的新的轟炸之後，正在老撾竭力強化戰爭，它最近出動了數萬名西貢傀儡軍和泰國傀儡軍，在美國空軍和美軍的支持下，侵入了老撾南部。同時，美國使用朗諾－施里瑪達－山玉成集團的傀儡軍、阮文紹－阮高其－陳善謙的傀儡軍以及美國空軍、海軍和軍事人員，強化和擴大侵略柬埔寨的戰爭，並且準備對越南民主共和國進行新的軍事冒險。顯然，尼克松政府不是在結束侵略印度支那的戰爭，而是正在強化和擴大這場侵略戰爭，它沒有減少對它在印度支那豢養的各個傀儡政府的軍事義務，而是擴大了這種軍事義務。儘管美國在越南、柬埔寨和老撾遭到了慘重的失敗，但是它仍然十分頑固和好戰，繼續施加「最大限度的軍事壓力」，妄圖壓服印度支那各國人民和實現其新殖民主義的野心。尼克松政府的新的軍事冒險，已經造成了印度支那十分危險的局勢，嚴重地威脅亞洲和世界的和平。包括美國輿論在內的世界輿論義憤填膺，強烈譴責這種種罪行。

美帝國主義的瘋狂行徑絲毫不表明它有力量，相反，卻更清楚地突出表明它在印度支那推行「尼克松主義」政策遭到了嚴重的失敗，表明它在印度支那、在美國和在世界上困難重重。美帝國主義越是頑固地企圖延長、強化和擴大這場戰爭，那末遭到的失敗也就必將越加慘重。

具有悠久的英勇不屈的鬥爭傳統、按照正確的路線決心爲自己的正義事業而戰鬥的越南人民和高棉人民，決不會被任何威脅所嚇倒，他們不惜作出任何犧牲，將在已經取得的勝利的基礎上繼續堅決地發動進攻，把自己光榮的抗美救國鬥爭進行到徹底勝利。

雙方強烈譴責美帝國主義以新的軍事冒險延長、強化和擴大侵略印度支那戰爭的險惡行徑。雙方嚴厲警告美帝國主義：尼克松政府必須對自己的行徑所造成的嚴重後果承擔全部責任。

正如柬埔寨國家元首諾羅敦．西哈努克親王在一九七○年三月二十三日發表的文告中所指出的那樣，美國必須尊重柬埔寨的獨立、主權、中立和領土完整；必須立即全部無條件地停止轟炸柬埔寨領土；立即全部無條件地撤出美國「顧問」和美國軍事人員以及阮文紹－阮高其－陳善謙集團的偽軍；必須停止美國及其走狗對柬埔寨的戰爭行動、挑釁和干涉。

越南問題必須在越南南方民族解放陣線和越南南方共和臨時革命政府所提出的十點全面解決辦法和八點解釋的基礎上求得解決。其要點是：美國必須全部、無條件地從越南南方撤出美軍和美國陣營中的外國軍隊，並確定這一全部撤軍的限期；必須停止對阮文紹－阮高其－陳善謙集團的一切支持，讓越南南方人民自由地成立一個臨時聯合政府和在越南南方組織真正自由民主的普選；必須徹底放棄對越南民主共和國主權和安全的任何侵犯。

雙方無保留地支持老撾愛國戰線黨中央委員會一九七一年二月四日發表的關於美軍和萬象偽軍、西貢偽軍侵略老撾南部的聲明；毫無保留地支持老撾愛國戰線黨中央委員會一九七○年三月六日提出的在一九六二年關於老撾問題的日內瓦協議和老撾當前實際情況的基礎上解決老撾問題的五點政治解決辦法。雙方要求美國停止對老撾的干涉和侵略，全部、無條件地從老撾撤走美軍和美國軍事人員和戰爭物資以及泰國和南越傀儡軍。首先，美國必須全面、無條件地停止轟炸老撾領土，讓老撾有關各方共同解決老撾的內部事務。

雙方重申恪守印度支那人民最高級會議聯合聲明：「本着各國的解放和防衛是各國人民自己的事情的原則，各方保證將按照有關方面的願望，在互相尊重的基礎上，盡一切努力相互支持」。

雙方決心維護和發展兩國之間的兄弟友誼和睦鄰關係，在反對共同敵人的鬥爭中互相支持，並在將來各自按照自己的道路進行國家建設時，長期合作。在兩國的關係上，雙方決心貫徹和平共處五項原則：互相尊重主權和領土完整；互不侵犯；互不干涉內政；平等互利；和平共處。雙方尊重一九五四年關於印度支那問題的日內瓦協議的基本原則。越南民主共和國重申：承認柬埔寨在現有邊界內的領土完整並保證加以尊重。雙方重申：兩國間的一切問題，可以本着互相尊重、互相諒解和互相幫助的精神，通過談判求得解決。

越南人民和高棉人民，同兄弟的老撾人民在一起，緊密團結，發揮五千萬印度支那人民的強大力量，決心進行戰鬥，徹底打敗美帝國主義侵略者，以捍衛每一個國家人民的神聖的民族權利，維護一九五四年和一九六二年日內瓦協議的基本原則，使印度支那成爲包括各國人民的一個和平地區，使越南南方、柬埔寨和老撾能走上獨立、和平與中立的道路，並保證印度支那各國人民享有在沒有外國干涉的情況下，自己解決自己事務的權利。

高棉各階層人民響應諾羅敦．西哈努克親王、柬埔寨民族統一陣線中央政治局和柬埔寨王國民族團結政府一九七一年一月十八日發出的號召，在強烈的愛國主義的鼓舞下，正在乘勝前進，給予美帝國主義及其走狗朗諾－施里瑪達－山玉成這伙賣國賊以沉重打擊，使他們陷於空前的孤立。

越南全國人民響應越南勞動黨中央委員會和越南民主共和國政府一九七○年十二月十日發出的號召，遵循敬愛的胡志明主席的神聖遺囑，決心堅持不懈地、有力地把抗美救國的戰爭進行到徹底勝利。

這就是越南人民和高棉人民對頑固堅持強化和擴大侵略戰爭的美帝國主義的堅決的回答，美帝國主義的這場侵略戰爭是毫無出路的，注定要遭到不可避免的失敗的。

雙方高興地看到，各國人民支持印度支那人民反對美國侵略的世界陣線正在日益擴大和鞏固。雙方衷心感謝社會主義國家、愛好和平與正義的國家、各個政黨、國際和平民主組織、民族解放運動、美國人民和世界其他各國人民的同情和支持。雙方認爲這種同情和支持是保證自己的正義鬥爭取得勝利的重要因素。雙方呼籲各大洲的兄弟國家和朋友堅決譴責美帝國主義，抓住它的罪惡魔掌，迫使它結束侵略戰爭，讓印度支那各國人民自己解決自己的事務。

柬埔寨方面，對於柬埔寨國家元首諾羅敦．西哈努克親王訪問期間所受到的極其熱烈的和永遠難忘的接待，向孫德勝主席先生，向越南民主共和國政府和人民表示最深切的感謝。這次在各方面都取得圓滿成功的友好訪問，有助於鞏固兩國人民在新的情況下的戰鬥團結，有助於增強兩個兄弟國家之間的永久合作和互相信賴。

目前的局勢對於印度支那三國人民的抗美救國鬥爭極爲有利。印度支那三國人民正在乘勝前進，整個進步人類都同他們站在一起，他們比以往任何時候都更加堅決地發揮這些勝利的因素，比以往任何時候都更加下定決心頑強果敢地繼續進行自己的正義鬥爭，以趕走美國侵略者，捍衛各自祖國的獨立和自由，保證各國人民的幸福，同時爲世界各國人民爭取和平、民族獨立、民主和社會進步的鬥爭作出貢獻。

印度支那三國人民神聖的抗戰必將取得輝煌的勝利。

柬埔寨國家元首 諾羅敦．西哈努克親王

越南民主共和國主席 孫德勝

一九七一年二月八日於河內

## 台灣內外

# 美帝是台灣最大吸血鬼

鄒方

「風雨送春歸，飛雪迎春到。」世界革命人民在反對美帝國主義及其一切走狗鬥爭的新高潮中，迎來了七十年代第二個春天。

環顧四五洲，反美鬥爭的洪流迅猛異常，銳不可擋。美帝國主義這個世界人民的頭號敵人，它的侵略魔爪伸到哪裏，就在哪裏挨打。但它拚命垂死掙扎，還要到處侵略，到處干涉，到處搞顛覆，到處搗亂，爲非作歹，橫行霸道。

在亞洲，美帝繼續擴大對越南、老撾的侵略戰爭，並策動了朗諾－施里瑪達集團的反動政變，悍然出兵柬埔寨，最近更在進一步擴大對印度支那的侵略戰爭；

在中東，美帝積極武裝以色列猶太復國主義，支持約旦反動軍政府，殘酷鎮壓巴勒斯坦人民的革命烈火；

在整個拉丁美洲，美帝不遺餘力地進行經濟滲透和軍事侵略，對拉丁美洲人民殘酷壓迫和剝削；

在非洲大陸，美帝千方百計把魔爪伸進非洲國家，控制這些國家的經濟命脈，壓迫和剝削廣大非洲人民；

在日本，美帝扶植日本軍國主義。日美反動派所導演的「三島事件」，就充分表明了日本軍國主義的復活，給亞洲各國人民造成嚴重的戰爭威脅。

在我國領土台灣，美帝國主義更是窮兇極惡，美國侵略者在台灣的政治、軍事、經濟、文化等各個方面進行猖狂的侵略。

美帝爲了擴大侵略亞洲的戰爭，以台灣作爲侵略亞洲的基地，加緊擴建高雄港和花蓮港，興建縱貫台灣全島的南北戰略公路。蔣介石集團曾不打自招地說：擴建後的桃園機場將「成爲遠東地區設備最完善的現代化機場」。此外，公館、新竹、台東三個機場的擴建也正在計劃之中。台灣這個美麗富饒的島嶼佈滿了美國侵略者的軍事基地，台灣的天空充斥着美國各種軍用飛機的鬼影幢幢。

美帝國主義通過與賣國賊蔣介石簽訂條約、條例，進一步掠奪我國台灣的豐富資源。目前，美國的「雷達康坦司」號，在淡水、桃園、新竹沿海活動，測勘我國的石油資源。台灣「中國時報」也在一篇社論中哀歎：美帝國主義投資的都是「能於短期內獲得厚利者」，「可以大量利用廉價勞動力者」。美帝國主義是台灣最大的吸血鬼！

美國侵略者還在台灣以「太上皇」自居，爲所欲爲，任意欺凌台灣同胞。野獸成性的美軍官兵強姦婦女、殺人行兇的事件不斷發生。在蔣介石集團媚美賣國政策的縱容下，美國侵略者在台灣的暴行越來越猖獗。台灣的大地和江河流着台灣同胞的血和淚。

美帝國主義在地球上各個地方盡做壞事，遭到了世界革命人民的堅決反抗，推動了億萬人民起來革命。目前，世界革命的烈火熊熊燃燒，反美鬥爭的風暴席捲全球，越南人民、老撾人民、柬埔寨人民、巴勒斯坦人民、阿拉伯人民和世界各國人民發揚大無畏的革命精神，向美帝及其走狗發動了猛烈進攻。正如我們偉大領袖毛主席所英明指出的那樣：「美帝國主義到處橫行霸道，把它自己放在同全世界人民爲敵的地位，使它自己越來越陷於孤立。」「全世界人民反對美國侵略者的怒潮是不可阻擋的。全世界人民反對美帝國主義及其走狗的鬥爭一定會取得更加偉大的勝利。」

台灣省是我們偉大祖國神聖不可分割的一部分，台灣人民是我們血肉相連的同胞。我們一定要解放自己的領土台灣！台灣同胞一定要回到偉大社會主義祖國的溫暖懷抱！

戰鬥吧，台灣同胞們！望你們繼承台灣人民反帝愛國的光榮傳統，發揚中華民族同自己的敵人血戰到底的英雄氣概。堅持鬥爭，就是勝利！祖國大陸七億軍民堅決支持你們！

# 台胞英勇爆炸美銀行

浦毅斌

台灣同胞反對美帝鬥爭日趨激烈，本月五日，美國商業銀行台北分行突然發生爆炸，這是最近半年內美帝在台灣的機構被炸的第三宗。

據台灣報紙報道，美國商業銀行爆炸在上午九時四十五分發生。當場有十六人受傷，其中有名美國人，有三名是蔣幫銀行的職員。爆炸發生後，美蔣十分緊張，馬上封鎖現場。台灣「省警務處長」、台北市「警察局長」、「省刑警大隊長」林永鴻都到現場進行調查。

對於美國商業銀行的爆炸，蔣幫不敢公開說明原因，跟着說是「在靠氣筒附近」，還強調「爆炸現場無火藥氣味」，企圖掩蓋事實真相。

人們從台灣報紙報道的現場情況，可以見到蔣幫在詭辯。報紙說，爆炸發生後，美國商業銀行「一、二樓門窗玻璃全被震破，天花板炸塌五分之一」，「兩輛停在銀行門前的計程車，也被震破了車上的玻璃，司機、乘客同時受傷」，可以想像，如此巨大的爆破力，決非一般瓦氣管爆炸所致。

事實是，這是炸彈爆炸。外國通訊社在台北發出的消息說，台北「美國商業銀行是由於一枚炸彈引起爆炸的」。美國商業銀行分行設在台北市的館前街，是在蔣幫偽「總統府」附近。這一條路長不過一百公尺，一端通台北火車站，另一端是公園，美蔣的金融機構大都集中在這裏。美國商業銀行在一座大樓的地下和二樓，該行於一九六五年三月三十一日開業。

美國商業銀行台北分行，是美國壟斷資本所控制的對台灣進行經濟侵略的工具。它與美國花旗銀行，通過對台灣工商業的放款，通過對台灣工業的投資，控制了台灣很多企業。美國商業銀行還控制着美蔣「經社發展基金」，操縱了蔣幫的財政。目前，除了美國商業銀行、花旗銀行外，在台北的美國銀行，還有遠東國際銀行、大通銀行、銀行信託公司等多家。

爲了進一步控制台灣的經濟，去年底，各美資銀行要求蔣幫准予開辦新台幣存款的業務，以便美國壟斷資本利用台灣當地的資金，大舉向台灣進行經濟侵略。

長期以來，台灣廣大工商界人士不斷反對美國控制下的金融資本和美國私人壟斷資本入侵台灣，反對它們打擊當地民族工商業，擴大廣大同胞奮起反對美國的侵略。美國商業銀行台北分行被炸，就是台灣同胞反美的行動表現。

近年來，美軍在台灣的軍事設施經常遭到破壞，美帝在台灣的侵略機構也常被憤怒的台灣人民爆破。去年八月間，當美國副總統阿格紐竄入台灣，到台中清泉崗美國空軍基地進行陰謀活動時，該地大樓突然發生了爆炸；去年十月十二日，正當美國侵略軍駐台灣的頭目舶伯格到台灣南部「視察」時，台南「美國新聞處」又被一枚炸彈炸毀。

美國商業銀行被炸，美國佬怕得要死，蔣幫則緊張得要命。美聯社承認，駐在台北的美國商務人員，「已被驚嚇」，緊要求蔣幫查他們的安全措施，提防今後的爆炸事件」。不久以前，美國「華爾街日報」記者從台灣披出的通訊中，曾經……

# 被炸後的台北美國銀行

圖片說明：台北市的美國商業銀行二月五日被炸，據台北七日的外電說，「爆炸事件是由一枚炸彈引起的」。台北報紙六日刊出了圖片。上圖：該銀行被炸後，門外極爲混亂。下圖：樓下被炸後，損失巨大。據：該銀行的行址——館前街，就在蔣幫「總統府」附近。

# 台灣農業面臨更大危機

賀蘭 節譯「遠東經濟評論」

二月六日出版的「遠東經濟評論」刊登一篇有關台灣農業情況的專文。原題爲「一羣被遺忘的人」，副題說：「台灣農民越來越變成二等公民」，農業的更大危機正在到來。

台灣的一個年青經濟學者最近說：「台灣農民存在着對當局不滿的情緒。」

自從蔣介石及其部下於一九四九年來到台灣以來，台灣的原來八百萬人口增加了兩倍，使他們面對着可耕地有限，而人口則在不斷增長的問題（按：據最近統計，台灣省人口總數已逾一千五百萬。）

目前台灣農民平均每戶有一點零四公頃（每公頃爲十五市畝）土地，比他們的父親一代減少零點二四公頃。

台灣農民收穫的稻穀，差不多有三分之一，通過徵納田賦，落入「糧食局」手中去了。田賦的徵收率是每公頃徵穀六百公斤（即一千二百市斤）。農民們並須用稻穀換取化學肥料。台灣的「糧食局」按照有關當局規定的交換比率，把公營壟斷公司生產的化肥，售予農民，而向農民收取稻穀。這個以物易物的交換率，使得台灣的化肥售價是在世界各地最貴的。

此外，台灣的「糧食局」還向農民「徵購」一定數量的稻穀。餘下來的稻穀才得由農民向市場上出售。台灣當局利用這些辦法，每年從農民手裏獲得大量稻穀，然後把稻穀推向市場，操縱價格。這樣一來，留在台灣農民手裏的大米，每磅的價值，只合日本大米售價的百分之二十五。由於稻穀在市場上不值錢，而農民生產稻穀的成本在不斷上漲，弄得百分之八十六的台灣農民[illegible]十億元用於日常生活費和支付生產成本，只有極小數目用於改進農作物收成方面。貸款的年息爲一分一厘到一分三厘。

鑒於農業生產存在着危機，國民黨在去年通過「農村經濟建設綱領」。可是這項綱領並沒有針對土地問題作出措施，也沒有向農業生產投入資金。它只是給農業「現代化」提出一般性的口號，例如：減低農業生產成本，推行農業機械化，規定單位農場面積，防止分割，擴大耕地等等。

台灣經濟學者指出，這個綱領並沒有規定何者優先執行，沒有規定實現的日期，沒有爲發展農業撥出資金。農民們認爲，這個「綱領」通過以來，十個月中，看不出情形有什麼變化。

台灣農業生產的下降，情況很突出。一九六九年，台灣農業生產比上一年下降了百分之一。一九七○年，據官方的數字，農業生產雖然上漲了百分之四，但是沒有達到官方規定的增產百分之四點四的指標。

農業生產下降的一個主要因素，是農民湧到工廠做工去了，造成農村勞動力的枯竭。從一九六五年起，台灣農民紛紛離鄉背井，湧到城市去找生活。由於許多農民離村，致使農村在農產收穫季節，臨時招雇工人，須付給比以前高出兩倍的工資。留在農村的農民，工資也需要調整。除了位於城市附近的土地外，農村土地價格跌掉百分之五十。

農民的收入遠遠落在工業勞動者後面。若干年以來，農產品的價格上漲了百分之二百，雖然如此，由於生產成本在同期增加百分之二百九十，農民的收益被抵消了。

台灣農業經濟已受到重大打擊。台灣曾有一個時期，大米和糖的出口構成台灣農產品外銷值的百分之八十。在二次大戰期間，台灣供應日本消費的大米的三分之一。到了五十年代，大米的輸出，仍佔台灣每年出口貿易總額的百分之二十五。可是如今，一向是台灣大米的最大顧客的日本和菲律賓，都不再靠台灣米的供應了。

目前台灣準備改變某一些制度，雖然還未公佈，但已意味着台灣將開始改變以生產稻穀爲基礎的農業經濟。

台灣的四家冷藏公司，將來沒有一家是賺錢的。若干經濟作物在銷售上遭到劇烈的競爭，例如台灣的香蕉，在最近四年中已經喪失了一些向日本輸出的市場。

在香蕉貿易上，台灣不滿日本的限額進口制度。可是日本方面認爲問題出在香蕉的運輸質量方面。香蕉運到日本時，往往過熟甚且外形受損。台灣蕉農由於資金缺乏，無法改進香蕉的生產。當局卻爲蕉農提供資金。

台灣當局曾經聲明要改善農村情形，以防止農民流入城市。可是台灣當局實際上無法抑制農民離村。

台灣的農田，如今被分得更爲碎小。在一九四五年，台灣每一個農戶擁有的農田平均爲二點二公頃；後來，減到每戶擁有一點三公頃。由於父親死後把土地平均分給幾個兒子的結果，每戶的土田再減到一點零四公頃。

台灣農業的危機看來還在發展。

# 台灣蔗農菇農的怨憤

路遠

由於水災旱災頻仍，美日將幫徵估農田，美國農產品在台灣傾銷等等的原因，台灣農民想靠種水稻糊口已不可能了。農村的青壯，被迫湧向城市謀生，留在農村的大都是四十歲以上的中年、老年人。他們必須搞些副業，彌補生活的不足。副業之中，能有盈餘的不多。一月十日的「自立晚報」，談到蔗農的困苦。

據報說，種蔗須一年半才有收成，收成後，把蔗交糖廠，糖廠製成糖後，農民名義上分得百分之五十五，糖廠得百分之四十五。但農民得到的百分之五十五，其中一半是「糖券」，只有一半是現金，而現金部分，要償還「農貸」及採收工資。

據說，一甲（十四畝半）蔗田約可採蔗十三萬斤，平均可送糖廠得到一萬九千五百元（新台幣，下同）。但扣除田賦和水租，只剩下一萬五千元，而「糖券」估了半數，現金只有七千五百元，扣除「農貸」和採收工資後，所得現金更少。以一年半時間種蔗，和以一年半時間種三季水稻相比，收入並無很大的差別。

種植洋菇也是台灣農村的副業。目前在台灣種菇，雖然可能稍稍賺一點錢，但受氣頗多。因爲農民首先須向蔣幫控制處銷的「農會」申請，批准了才可以種植。否則，種植出來的洋菇，只能腐爛而沽。

這種副業是有定量限制的，不易被批准；須先「農會」將官「疏通」，或用一筆錢向擁有「配額」的人取得「栽培權」。據近察林縣北港鎮「農會」，要增配六千坪培植洋菇的面積，該會就向農民收取「權利金」，坐享其利，不費什麼勁，把十幾萬元裝進了腰包。

洋菇現在價格是每公斤十二元五角，每坪約可收成二十六公斤，應得二百五十元。但菇農須繳這個捐、那個捐，農民實際收入層層削減。惡勢力在收貨時，又輸鬧敲詐，或者把一級貨作二級貨計價。這個差額，成了他們的外快，菇農慘受盤剝，怨恨萬分。

# 「壽險公司」的騙局

林華

台灣「新生報」二月五日的專欄說，在台灣，「壽險公司」越來越多。它們出盡百寶，吸收大批「保戶」的資金，經營其他事業，如開設酒店、戲院、工廠，做地產投機……等等，坐收巨利。該報指出，不少「壽險公司」在招請保員時，都以「工作輕鬆」、「待遇優厚」爲餌，但是有一個條件：必須在限定時期內，拉到一定數量的「保戶」，才能成爲公司中的正式職員。由於台灣失業大軍一天比一天膨脹，找職業難如登天，不少人爲謀得這份職位，拚命勸親友投保壽險；有些甚至自己向人借貸，然後把錢交給親友，請親友出面，做「假保險」，對公司交「業績」。

報紙說：有些職員，因爲拉不到「保戶」，必須傾自己的薪水與佣金，做一般保險，向上級交差，以保自己的飯碗。因此，「壽險公司」的職員都是在一種緊張壓迫的心情下，過日子。被甜言蜜語騙進「壽險公司」的男女職員，當他們瞭解實際內情時，已欲罷不能。當他們用盡了人情債，金錢債負得多了，自己的夢也醒了，自己被趕到「壽險公司」的門外。

「壽險公司」在僱用職員時，特別注重吸收青年女性。據說，這與「壽險公司」的政策與業務有關，「因爲女職員……（公司）情況不佳時，遣散簡便；同時，在看相上，比男職員漂亮」，「最大的優點」是可以要她們用「甜言蜜語與醉人的溫柔表情」去招攬業務。

在台灣，「壽險公司」是無本生意，一些有美蔣勢力在後台的人，都紛紛幹這一行，吸收大批職員，指使這些職員去吸收大批資金，然後由公司經營投機生意。

據報，官僚經營的「國光人壽保險公司」就是如此。該公司董事長是「立法院院長」黃國書之侄黃龍鳳，黃國書是實際負責人。這家公司是黃國書的家族企業，自稱資本二千六百萬元（新台幣，下同）。去年因投機失敗，突然宣佈停業，負債一億餘元。該公司「停業」，投保人交的保費，一文也收不回。不少「保戶」是升斗小民，有人因此憤而自殺。


大公報 分類廣告

醫藥

中醫教授 蔡啟超 主診
風濕・胃病
耳鼻・喉舌
皮膚・搶毒
瘰核・痔漏

婦兒內科 鍾庸
鍾庸 著 中醫藥治病保健叢書：
壺中天地 知飲知食欽
各大書局均有代售。
一醫館一 德輔道中（新世界戲院對面）

聲明

遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明

營業

皮褸皮袴

惠刊廣告 請撥電話 七二六九八○

# 廣州服務行業好風尚

何顯叔講述 小陳筆錄

## 理髮店上門服務傳授技術

每年春節返廣州，都看到不少新氣象，這次我感到最深刻的，是大家相互幫助，全心全意為人民服務的精神。不管在商店、服務單位或是醫院，我覺得新鮮的事，例不是最高的費用只收六角……我到原大南路和北京路交界的一間名叫「立新」理髮店理髮，我體驗到這一份溫暖和關懷。其中有三點我記得是這樣：一、凡老弱病殘不能上門理髮，本店可派員上門服務；二、凡機關、團體單位，擬自行理髮而不懂理髮技術，本店可派員前往輔導，傳授技術；三、如家庭購有理髮用具，不會操作，可帶來本店予以幫助，並簡單講解用法……我看了之後，非常感動，這只有在社會主義制度下才能出現這種「毫不利己，專門利人」的事情。

## 通宵服務的範圍越來越廣

在廣州街道上，你可以看到「通宵服務」的牌子。通宵服務的範圍，愈來愈廣。有一晚我看完夜場電影，順路在大東市場走走，已是十點多鐘了，裏面電燈通亮，我弟弟去買了半隻劏好的鷄和蔬菜，準備宵夜。我覺得奇怪，為什麼那麼夜還開市。那業務員告訴我，這是通宵服務的，學習上海的做法，方便於上夜班的工友隨時買菜。藥店也是通宵服務，門口有一個窗口，一旦有人敲門買藥，住店的工作人員立即起來售藥。人民汽車有通宵行駛的路線，就是單車保管站，也有通宵保管的地點，方便於上夜班的人返家。我同屋住的一位工友，春節前要返汕頭探親。因為深夜四點多鐘就要到汽車總站，起初我替他發愁，他毫不着急，原來他已到三輪車預約站登記，約定時間、地點。果然三輪車依時來接送，車費只在原來價錢上加一些小小的手續費而已，十分省事。

## 百貨商店服務得無微不至

街道上藥店，不管是中藥店或西藥房，普遍設立「醫療關」，突出一點是問病買藥。一些小毛病，那些有多年醫藥經驗的售藥員，會按經過審核的驗方配藥給你。你如果沒空煎藥，可以代你煎好，約定時間來取，只需幾分錢。小外傷立即替你包紮，有些還設有便秘灌腸服務。百貨店的服務也是無微不至，要是你丟了鈕扣，可拿一分錢買上一個，他們會還上針線給你，或者替你釘上；你的打火機缺汽油，只需一分錢給你灌一次，雖是一件小事，正反映出他們處處為方便人民而想出辦法。

## 割小瘤針灸麻醉不感疼痛

我的脖蓋後高處長了一個像小鷄蛋大的瘤子，走路不便，這次在廣州東山××醫院診治，醫生給我割除。我記得以前割除甲狀腺時，是注射麻醉藥的，現在，卻不打麻醉藥，而是用針灸麻醉。真奇怪，開刀依樣不感到疼痛，效果好而不會有注射麻醉藥的嘔吐、頭暈等副作用。全部手術費、檢驗費、敷藥費、拆線費……只收三元六角。我當時想，光是那些包紮的紗布、膠布、藥料也消耗不少呀。

## 數日內天氣仍暖 月中起兩次冷鋒南來

【本報訊】預測十五日以前天氣較暖，十五日到下旬將有兩次明顯冷空氣影響本港。

廣東省氣象台昨日預告：十五日以前天氣較暖，十五日到下旬前期內，將有兩次明顯冷空氣侵入本省，造成我省大陸出現低溫陰雨及多雲有陽光相間的天氣過程。該台預計：北方冷前鋒將於十四日夜間到十五日開始影響我省。

昨日本港晝雲有微雨，間中有陽光，最高氣溫升至攝氏十八點六度。

天文台預測今日本港天氣：吹和緩至疾勁東風，密雲，有微雨，清晨最低氣溫約攝氏十三度，下午最高氣溫約攝氏十八度。

# 教育青年走正確道路 「紅燈記」給我很大啓發

・鄧乃森・

紅燈記 京劇

我是廣東人，很少機會看京劇。一九五七年到北京，看過一次；當時確實煮不懂，呆坐了兩個鐘頭。印象中除了帝王將相、才子佳人，什麼都沒有。當時還沒有認識到：在文藝戰線上存在着兩個階級、兩條路線的鬥爭。

今次看過「智取威虎山」和「紅燈記」後，觀感全新。舞台上高高地樹起了毛澤東思想偉大紅旗，工農兵大顯身手。

特別看過「紅燈記」後，如同上了一個深刻階級教育課。日本軍國主義者到處姦淫擄掠，殘殺我同胞的情景歷歷在目，民族仇恨湧上心頭。

一看再看之後，使人引起深思。李玉和祖孫三代無產階級英雄形象，激勵我們沿着他們所走的道路前進；他們的高貴品質，是我們學習的榜樣。作為一個教育工作者，經常想到如何教育青年一代走正確的道路，從「紅燈記」可以得到很大的啓發。

×　×　×

看「紅燈記」彩色影片，看到李玉和、李奶奶、李鐵梅祖孫三代堅貞不屈狠鬥鳩山的英勇悲壯的動人英雄事迹，我一遍又一遍流下了激動的熱淚，當年抗日戰爭的民族仇恨，一起湧上了心頭。

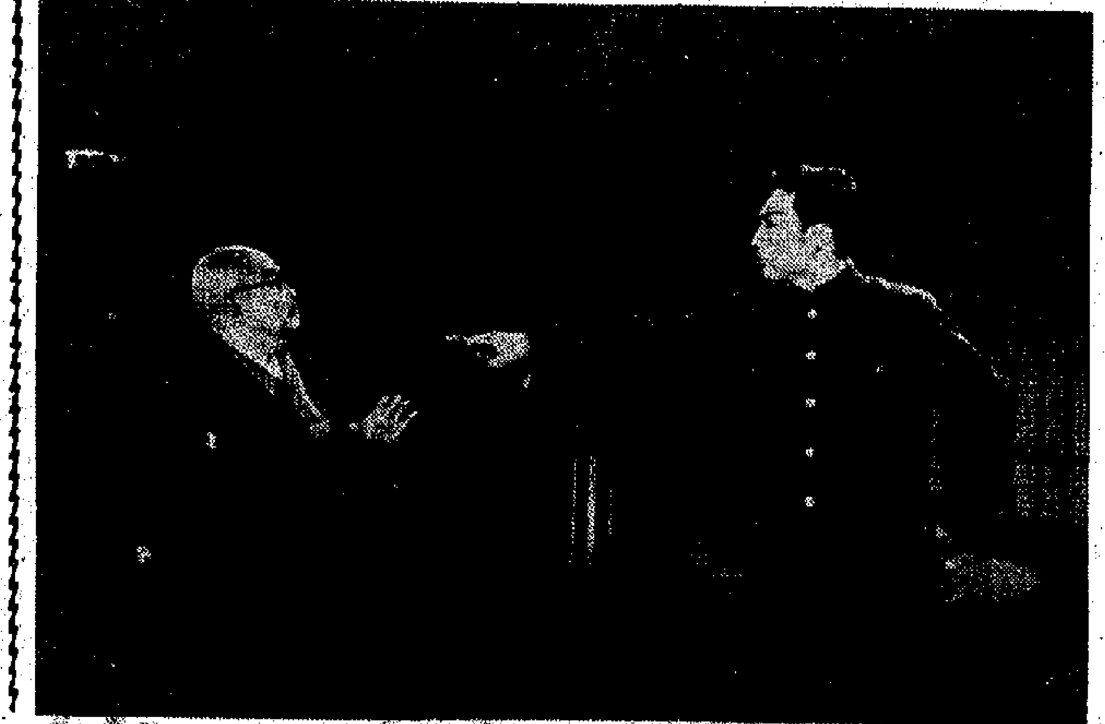
「提起敵寇心肺炸！」李鐵梅唱出了我的心聲，也勾起以往悲痛的回憶。

那是一九四一年底，香港淪陷前，日寇成天派出飛機轟轟炸，大批香港中國同胞慘被炸死，我爸爸就是其中一個。那天，我爸爸走警報，躲在現在蔡當奴道纜車站附近的防空洞防空洞也瘋狂投彈，很多同胞被彈片殺害至身首離異，或腸臟外流，慘不忍睹。由於被殺害的人很多，又是動亂的年頭，爸爸慘死後，沒法找到一口棺木，草草理好爸爸之後，我們全家就離港返至新會家鄉，以為可以留避。但是，在國民黨蔣介石的賣國政策下，我國神聖的領土多條被日寇踩躪，千千萬萬人民流離失所，家破人亡。回到家鄉，鄉親們只能以糠菜和野菜充飢，那有餘糧相助？因此回鄉不久，我大哥就活活餓死了，母親也餓到頭腫腳浮，幾乎丟了條老命。當時的情況，就恰如李玉和唱的一段：「有多少苦同胞怨聲載道，鐵蹄下苦掙扎仇恨難消。」

這筆血債我一直牢牢記住，永世難忘。筆血債一定要清算！「恨滿胸懷等待時機到，英勇的中國人民豈能夠俯首對屠刀！」當我看到「紅燈記」中磨刀人刀劈鳩山時，特別感到痛快。吃人的豺狼就是要把牠打倒，如果你不打死牠，牠就會反過來咬死你；何況帝國主義的兇殘本性是死也不肯悔改的。今天日本軍國主義又蠢蠢欲動，死心不息，我們更要帶眼識「人」。否則，不但不能在香港安居樂業，恐怕三年零八月的苦歲月還會再來臨。

### 民族仇恨湧上心頭

出入口商 鍾國新



李玉和痛斥鳩山罪行

鳩山玩弄反革命的陰謀詭計，先施虛願，色厲內荏的失敗後，露出豺狼本性。視死如歸的李玉和，叠聲痛斥日本法西斯殺我人民侵我國土的罪行，使鳩山一敗塗地。

# 飛仔藉查戶口入屋搜掠 四賊駕車在九龍塘擄劫

## 女子被擄到橫頭磡推下車損失萬元

【本報訊】昨日下午三時許，一飛仔以百合匙弄開筲箕灣明華大廈第十九座四×二號，並用菜刀斬傷女事主。

傷者是八十三歲老婦，姓甄，同住的有兒孫。昨日下午三時，她的孫兒（十三歲）放學返家，擲下書包後，即往隔鄰看電視。不久，有一名年約十八、九歲的飛仔，利用百合匙入屋。由於她年歲大，耳聾眼朦，及至飛仔從廚房拿出菜刀時才發覺，即喝問：「乜你隨便入屋呀？」飛仔答是「查戶口」，繼入她兒子的房間，以刀撬五桶櫃。她撲前與賊糾纏，飛仔發惡揮拳，繼以刀柄擊傷她的頭部。她負傷開門，又被飛仔拖回，用刀斬傷頭皮。

賊去後她出門呼救，鄰人撥電話通知其子。她的兒子回家後報警，把她送醫院敷治。據稱，被劫去的現款約六百餘元及一批單據、銀行存摺。後來，在梯間拾回那批單據及銀行存摺。

九龍塘安域道四號至二十二號福景苑大廈，昨日上午十一時，發生飛車截劫案，有一女子在候車時，被四劫賊擄車擄劫，損失現款飾物約一萬元。四賊得手後推下該女子，駕車而去。

被劫女子姓張，二十八歲，住福景苑大廈。當時，張在出事地點候車，與朋友閒聊。朋友分手不久，一輛私家車在她面前驟然停下，跳下一個男子，抓她頸部，強推上車。她掙扎呼叫。

大廈管理員聞聲出視，見張已被賊車載走。管理員打電話她家，無人接聽，於是通知管理處報警。不久，該女子為警車載返。

原來，該女子被擄上車後，被車到橫頭磡徙置區第三座處推下車，手上一隻八千餘元的鑽石戒指、手錶及現款被掠去。後來遇到警車，順道返家。

該賊車編號AK三八×號，據推測可能是偷來的。車內有四個賊人。

昨晚七時至九時之間，紅磡馬頭圍街四十×號三樓遭小偷光顧，失去現款一百元及價值一千一百元的衣物。據說，小偷可能用百合匙開啓前門潛入。當時事主還在睡夢中。

昨晚十時五十分，六十四歲男子梁海平，途經干諾道四十×號門口時，突被四劫持刀劫去現款三百元，另手表一隻，並被刀傷頭部。

## 玉鐲被擊開兩截 男匪女賊街市合作做世界

新聞故事

前天上午十時，灣仔寶靈頓道街市，發生這樣的一件事：一女一男，互遞眼色之後，那女的便向一名主婦搶去手戴翡翠玉鐲的。

主婦：喂，你行路唔帶眼，你唔係想搶亂嘢？

女：你至行路唔帶眼，明明睇見人行過來，你重撞埋嚟，而家重惡人先告狀，你究竟想點呀？你估怕你呀？！

主婦：蝦！你撞親人對唔住都冇句，重大聲夾惡。

女的乘對方不備，突然邁前用手捉住主婦的手，作大怒狀。當時正是街市最旺的時候，人來人往，加上兩人一邊鬥嘴一邊糾纏，因此引得不少買菜的街坊圍觀。這時，女的突然把主婦那隻翠玉鐲的手按在牆上。主婦：喂！你好放手，係唔係想搶呀？說時遲那時快，從身上抽出一件用布包紮的硬物，一下子把翡翠玉鐲擊開兩截。那時，男的一個箭步上前，拾起地上一截玉鐲，轉身向軒尼詩道飛步而去；正當主婦喝止時，女的又拾起另一截玉鐲向另一方向逃去。當主婦向途人說明經過時，男女歹徒已逃去無蹤。

・本報記者・

## 柴灣兩街道今改單行車

【本報訊】柴灣區兩條街道，今天上午十時起，改為單程路。這兩條街道，介於吉勝街與柴灣道的一段祥利街，將改為南行單程路；介於祥利街與利眾街之一段吉勝街，將改為東行單程路。

# 責當局圖推卸責任 創興樓住客明集會 再促合理補償安置

## 業主委員會提前昨日開會宣佈將拆樓重建

【本報訊】突被宣布為危樓的創興大樓，勢將拆卸重建；但該樓住戶的補償和安置問題，迄今未有下文。目前為維護本身正當權益而組成住客委員會，將在明天舉行全體住客大會。

創興大樓的大小業主，突提前於昨日下午舉行會議。這個會議各報記者均未獲准在場採訪，會後由新組成的業主委員會七名成員向記者講述會議結果。據說，參加會議的大小業主共四十多人。會議通過了將這個危樓拆卸重建，即席組成有限公司，委員會的成員為廖烈文、李耀興、潘俊南、袁柏明、王勝、黃國德及劉光明等七人。

據透露，有關拆建的全部費用估計約四百萬元，由廖創興置業有限公司免息墊借，有關新廈，將「按比例分攤」。重建工程預期三十個月完成。

據說，關於住戶要求合理補償及安置問題，會上沒有討論。

創興大樓住客指責港英最近發表的「聲明」，企圖推卸一切責任。他們說，正出於當局玩忽職責，致使住客誤遷入這幢「不合標準」的屋宇居住。他們重申合理補償和安置的要求，再促當局合理解決。

該大樓住客為維護本身正當權益，前晚籌組住客委員會。該會將在明天舉行全體住客大會。

# 學習宣傳革命樣板戲 培僑昨開晚會招待學生家長

## 師生員工演出「紅燈記」等片段，受到家長們熱烈歡迎

【本報訊】培僑中學昨晚舉行文藝晚會，招待學生家長。該校師生員工熱情宣傳革命樣板戲，學習演出「紅燈記」、「智取威虎山」等片段，受到與會家長的熱烈歡迎。學生家長也上台演唱「紅燈記」等唱段，氣氛熱鬧。

文藝晚會由該校師生員工擔任演出，內容包括有「紅燈記」第五場「痛說革命家史」、「智取威虎山」第七場「發動群眾」及第十場「會師百鷄宴」，「紅色娘子軍」序幕、第一、二場，「白毛女」第一場片段等。

該校校長吳康民在晚會上講話，向家長們介紹了該校學習樣板戲的經過和體會。他說：近年來，我們香港同胞經常通過欣賞革命現代京劇「智取威虎山」和「紅燈記」彩色影片。通過這些影片在香港上映，該校師生員工深受鼓舞，學習熱情高漲，一再看，認真學習，組織演出宣傳。他說「紅燈記」是學習毛澤東思想的很好的輔導教材。

這次演出的節目，是該校師生員工在春節假期學習革命樣板戲的習作，向家長們作匯報演出。

晚會上，師生員工演出革命現代京劇「紅燈記」等片段。他們精神飽滿，熱情高漲，受到家長們的讚揚。師生員工們利用春節短短的假期，認真學習楊子榮、李玉和等英雄人物一心為革命，學習鐵梅高舉紅燈打豺狼。他們聯繫實際，組隊到戲院看上述兩個彩色影片，並舉行座談會。

昨晚，學生家長攜男帶女，參加晚會，會場熱烘烘，掌聲和歡笑聲不絕。有一位年老家長還上台演唱「紅燈記」等現代京劇的唱段。

培僑師生員工學習演出革命樣板戲 圖為演出「智取威虎山」片段情形

# 青年拍門說捐款 行動閃縮被人捉

【本報訊】昨日下午四時許，有一青年到天后廟道×天大廈拍門叫人捐「×益金」。居民發現他行動鬼祟，把他捉住。

這個青年約廿歲，穿藍色西裝。據說，他在十四樓×座拍門時，戶主是個外國人，問何事。他說，是找人捐「×益金」。對方以他行動閃縮，用電話通知大廈印籍看更人阿星利。

該外國人打完電話出來，那個青年失去蹤影。他和阿星利及其表兄一同搜尋，後在大廈對開的斜坡處發現那青年。阿星利上前捉他時，斜槓掛跌傷腰部。最後，該青年在天后寶大廈附近被捉住。

## 天氣預測

和緩東風，密雲，早晨有少許微雨，下午明朗，稍暖，最高氣溫約十九度。

### 昨天的紀錄

| | |
|---|---|
| 最高氣溫 | 十八點六度 |
| 最低氣溫 | 十二點五度 |
| 陽光 | 二點一小時 |
| 雨量 | 〇點四毫米 |

## 工場防火 有修訂例

【本報訊】立法局昨日通過了「一九七一年工廠暨工業經營（修訂）規例」，授權勞工處長，可以用「清除火警發生」為理由，規定一間工廠採取某種措施，以防止火勢蔓延及濃煙散播等危險。

同時，有關「註冊工場」的建議，任何一間註冊工場、都不准吸煙。目前實施止吸煙之列，只規定存有易燃物品的工場才不准吸煙。

## 元朗一少女跳樓死

【本報訊】昨晚七時，元朗西營區某座有一名十五歲少女跳樓斃命。死者名張寶珍。

## 中環商業區郵包要自取

【本報訊】郵政局上昨日在立法局上答覆詢問時，講了一大堆派送包裹的辦法，稱自一九六二年起，當局就開始派專人派送包裹與收件人；但下列情形下，收件人仍要到郵局領取包裹，這些情形是：（一）包裹收件人在中區商業中心，由於該區交通擠迫及多層大廈電梯乘客的擁擠，故不能在該區實行派送包裹服務；（二）同一收件人如有包裹超過三個者；（三）保險包裹；（四）須先收取費用方能派送的包裹；（五）如郵局已試行派送包裹，但收件人不在時，郵差當會留下一張卡片，通知收件人到郵局收取包裹；（六）當郵局收到包裹時發現有損壞情形，則會通知收件人親到郵局檢查包裹內的物品；（七）居民有時將因低等級郵件而投寄大型小郵包當作包裹，這些小郵包除非其重量及份量適宜派送，否則通常係由普通郵差派送，倘若其重量及份量會延阻第一類郵件的派送，則收件人會獲得通知須到郵局領取。

郵政署發言人說明：包裹的郵局，有：北角、英皇道、香港仔、中區、新填地郵局、尖沙咀、九龍中央郵局、長沙灣、九龍城郵局、觀塘郵局、新界所有郵局。

## 兩車相撞傷四人

【本報訊】昨晚九時，兩輛私家車在牛頭角道孔雀樓附近相撞，四人受傷。傷者：黃友權，卅一歲；古寶良，廿五歲；方文，九歲；方南，廿五歲。


# 創興大樓全體業主聯合啓事

本大樓自當局宣佈為危樓，並定期本年五月三日上午九時半在維多利亞地方法院聆訊。此事迭蒙社會各界人士關注，殊深銘感。本大樓全體業主特於本月十日召開會議，共謀善後，一致通過，共同組織有限公司負責拆卸舊樓，向政府申請重建新廈。建築費由廖創興置業有限公司先行墊借，全部免息。其他進行細節，均由新組成之業主管理委員會處理。全體業主對於住客處境，至表關懷。住客如有諮詢事項，請向業主管理委員會聯絡。

創興大樓業主管理委員會謹啓

一九七一年二月十日

# 商務印書館 春季大廉價 最後三天

香港出版圖書、字典辭典八折
國內版圖書、文具唱片等九折
宣紙、毛筆、墨錠、墨硯九折

書籍特價工具書四期內價惠

| | | |
|---|---|---|
| 辭源改編本（1951年版） | 定價18元 | 特價14元 |
| 英漢模範字典 | 定價11元 | 特價8元 |
| 實用英漢字典 | 定價11元 | 特價8元 |
| 英漢新辭典 | 定價10元 | 特價7元 |

中區分館：皇后大道中35號 電話：221734
東區支館：軒尼詩道509號 電話：766761
北角東館：英皇道395號 電話：713975

# 贈醫一月

莊樹民針灸藥療所

為九龍一般貧苦大眾服務，特增設分所，即日起至下月同日，診金一律免收，病人須用藥物則酌收成本……時間：上午九時至下午五時；地址：……電話：……星期日休息。（廣告）


香港投資者受慘重損失 美「基金」應嚴厲管制 當局仍然慢條斯理
郭伯偉昨以「報告書」未完成作擋箭牌

北角道與春秧街交界處爆水管現場

廿一日晚揭開戰幕 八項乒賽昨夜抽籤 審定各組種子球員

# 香港投資者受慘重損失
# 美「基金」應嚴厲管制
# 當局仍然慢條斯理
## 郭伯偉昨以「報告書」未完成作擋箭牌

【本報訊】正當美資「互惠基金」褊騙事件接連發生，使香港的投資者蒙受慘重損失之際，港英財政司郭伯偉仍然採取慢條斯理的態度，未緊急施行嚴厲管制法例，反而睜眼說瞎話，竟稱「自從一九六九年十一月五日以來發生的事件，既無充分欺詐證據，亦不能據之以斷定其屬實」云云。

郭伯偉昨日在「立法局」上如此表示：「倉卒訂立不完整的法律，非但無益，反而有害。」同時，立法所涉及的範圍畢竟有限，難以保障投資人因本身輕信人言及貪婪而受欺騙。」

郭伯偉仍然抬出「公司法例修訂委員會」做擋箭牌，稱要等待該委員會提出建議。而該委員會的報告書卻遲遲未見出籠，以前曾表示於一九七〇年七月草擬完竣，但現在又稱要到一九七一年三月底才能完成。

郭伯偉謂「同意」一項見解，即要從速訂立法律管理「互惠基金」，並稱現已根據委員會部分建議草案，着手草擬法例。

「駕駛在車效果不良的汽車」罪名，被檢控於南九龍裁判署，結果被判罰四十元。原訴人不服，提出控訴，要求司機及車主賠償。

# 紗布同業聯歡會上
# 舊燈謎換上新內容
## 其中不少是引用「紅燈記」唱詞
## 引起二百多名與會者很大興趣

【本報訊】港九紗布同業昨日舉行春節聯歡，二百多人歡聚一堂。

歡宴前，大家喜氣洋洋，鬧哄哄地圍猜燈謎。猜燈謎是舊玩意，但內容卻是新的，許多引用「紅燈記」一些唱詞爲內容的燈謎，引起大家極大興趣，其中一則是李玉和唱的一句：「爲革命粉身碎骨也心甘！」猜「智取威虎山」一句唱詞，有人很快就猜中了，謎底是：「我胸有朝陽。」另一則是李玉和唱的一段：「日寇，看你橫行霸道能有幾天！但等那風雨過，百花吐艷，新中國如朝陽光照人間。」謎底是：「風物長宜放眼量」。此外，還有問答，內容主要是兩報一刊的元旦社論和正在本港上映的彩色影片「紅燈記」、「智取威虎山」。有問有答，氣氛非常活躍。

席間，同業代表致詞稱：祖國經過無產階級文化大革命的洗禮，毛澤東思想空前大普及，更加深入人心。他指出：目前美帝國主義者正進行新的戰爭冒險，企圖擺脫它的政治、經濟危機。同時引起我們警惕的，是美帝扶植日本軍國主義，企圖用「亞洲人打亞洲人」。我們永遠忘不了當年日寇侵華的滔天罪行。目前正在上映的「紅燈記」彩色影片，富有現實的教育意義，使我們重溫歷史之外，還注意如何培養年青一代，爲國家，爲人民作出應有貢獻。

紗布同業代表在聯歡會上講話

## 四電一煤工人
## 十五開游藝會

【本報訊】四電一煤（電車、電話、煤氣）工人，定本月十五日（農曆正月二十）晚上八時在工人俱樂部九、十樓舉行春節游藝晚會。游藝節目由電影界協助演出。四電一煤工人尚未領取入場券者，可逕往所屬各單位領取。

## 與夫爭執
## 婦人服毒

【本報訊】昨晨零時十分，灣仔街頭有一名婦人暈倒，疑服視水精，送院洗胃。她是張彩，卅八歲。她行經夏慤道天橋腳時，服下之藥物藥力發作，不支暈倒。據稱她曾跟丈夫發生爭執。

# 婦人腹痛流血
# 疑曾接受墮胎
## 一名女醫生被帶返警署

【本報訊】荃灣大窩口徙置區第五座，昨日有一婦人突感腹痛，並下體流血，疑曾接受墮胎，一名姓黃的女醫生被帶返警署。

該婦人姓陳，二十七歲，住荃灣大窩口徙置區第五座，丈夫姓邱，結婚七年，有五子女，最大七歲。陳嫌子女太多，難於管教。最近，陳又懷孕二月，心情很不好，常想子女太多。前天上午，陳將五子女交與家姑（住十一座）看管，走到荃灣沙咀道一診所「看病」，至下午回家，鄰居見她面青唇白，但不以爲意。至晚間，陳夫返家，見妻子捧着腹部呼痛，又以爲她過一夜就會無事，於是昨晨照常返工。

迨昨日下午一時許，陳腹痛更甚，且下體流血。鄰居見陳痛得厲害，於是送她去荃灣醫院，醫院方面發覺事不尋常，於是報警，將她轉送伊利沙伯醫院。

## 老人被車撞死
## 遺孀卒獲賠償

【本報訊】一名六十九歲男子，因被車撞倒，不治斃命，其遺孀昨向高院提出控訴，要求賠償，其後雙方在庭外協議，由被訴人賠償一萬七千五百元與原訴人。

原訴人蒲冰爽，是羅振（死者）的遺孀，有七子女。一九六八年八月十三日下午七時卅分，死者羅振橫過觀塘鯉魚門道時，遭一輛貨客兩用車撞倒，不治身亡。事後，肇事司機以

### 新界新聞

# 反對建油庫或煉油廠
# 南丫村民找「理民官」

▲南丫島北段村民反對在島上建油庫或煉油廠，並集會通過再爲信給「理民官」。昨日上午，由鄉事會主席陳有、方來及村代表吳譚興、關容當、陳少強、吳華光、周添、曾容伙、周連福等攜同信件往見「理民官」。他們再三表示堅決反對在南丫島建油庫或煉油廠。

他們指出：若在南丫島設立油庫或煉油廠，危害性大，居民安全受到威脅。

▲新界西貢鄉村婦女聯誼會於本月六日成立並舉行酒會，前往祝賀的西貢抗口區婦女、各鄉村父老及來賓甚爲踴躍。酒會自始至終洋溢着熱烈的氣氛。

該會負責人在酒會上講了話，她說，在西貢及抗口區婦女的急切要求下，在愛國同胞大力支持鼓舞下，西貢鄉村婦女聯誼會正式成立了，這個聯誼會的成立，標誌着西貢及抗口區愛國反帝隊伍的日益發展。

▲新界禾田逐年減少，而菜地面積逐年增加，據估計目前新界菜地面積約六萬斗種，而禾田面積只有七萬二千斗種。禾田逐年減少，菜地逐年增加的原因，是由於蔬菜有價，比種禾有利。種禾每年只收兩造，種菜收成次數卻比種禾多十倍。

▲荃灣區深井村電力供應近來微弱不足，用戶希望有關當局加以改善。據村民稱：該村公路路燈近來入夜後常會自動熄滅，其他用戶的電燈亦常黯然無光。

▲最近，一些惡勢力人馬、飛仔等，由市區擾到新界鄉村活動，誘騙鄉村的純樸姑娘、婦女，引起了廣大村民關注。村民對這些歹徒十分憤恨。

日前，有一羣飛仔潛入西貢沙角尾村附近活動，並且以一個荒棄的豬棚作「架步」，準備伺機行事，有所圖謀。該事爲村中人所悉，報警，但警方沒有及時處理，村民表示不能容忍，警方才派人前去，在那豬棚「架步」一拘捕了六名飛仔，據說其中兩名飛仔是有過多次案底的。

沙角尾村民說，西貢村最近就有一名村姑娘被壞人誘騙陷入火坑。他們說這類似的事件，已經不是第一宗。他們表示恨透那些壞人。

## 沙角尾村有飛仔竇
## 村民迫使警方除之

## 偷竊彩裙
## 少女簽保

【本報訊】十八歲少女李錦雲，本月卅一日下午六時許在永安公司分店四樓服裝部選購衣物，該公司職員交與一襲彩裙試身，不久，她由試身室步出，由樓梯下樓，公司職員追至門外，將她截停，李從手袖中取出衫裙交還該職員，要求給予一次機會，其後警方人員在她的手袖中發現另兩套衫裙，李承認係較早時在永安公司總店偷來的，遂被捕，判簽保二百元，十八個月內約束行爲。

## 中刀中鐵錘
## 兩男女受傷

【本報訊】昨日上午十時許，青山道昌華街附近，一名中年男子在買餸菜時，被人襲擊，背部中了數刀，當場倒臥血泊，送院留醫。傷者吳偉賢，四十二歲，住蘇屋村百合樓七樓。

【本報訊】昨晨零時，北角電器道發生血案，一女子被人打穿頭。傷者李秀蘭，卅四歲，住電器道九號×樓。她因租務問題與包租人發生爭執，後有人持鐵錘向她頭上打去。

# 五金公司老闆
# 被機器截斷手

【本報訊】昨日下午五時四十分，[illegible]器道三十號地下泗興五金製品公司發生意外事件，該公司老闆在操作中，右手被截斷，報警送院。

傷者霍泗，五十六歲，男，住上址。該公司有幾部車床。當時，霍泗在打磨輪船車軸心。他戴着手套操作，一不小心，手套被機器扯着，右臂隨被捲入，右前臂被扯斷，血如泉湧。他的兒子把他救出，爲之紮起止血，並報警。

### 社团动态

# 製衣商會十三聯歡
# 建造商會十四會慶
## 東華三院本月廿六舉行餐舞會

▲香港製衣業總商會定十三日（星期六）在九龍彌敦道華冠酒家三樓舉行會員春節聯歡會，下午六時開始遊藝，九時入席。

▲香港建造商會定十四日（星期日）下午八時在海天酒樓舉行慶祝成立五十週年金禧紀念，暨第十六屆理事就職禮，同時舉行會員春節聯歡。該會新任職員如下：

會長車炳榮，副會長葉謀遜、何世柱、霍英東；義務秘書陸孝佩、龐鼎元；司庫鄭棠焜、黃炳禮；會員潘友雄、何良；學務何耀光、林樹棠；蕭繼熙、陸炳泉；公共關係陳德泰、蕭漢森；亞西聯會陸孝佩、孫紹光；稽核余金、蕭炳光；福利甄球、梁振邦；出席工商會議陸孝佩、劉江城；出席工務局會議曾正、霍英東；工程學術研究王俊初、黃天送；出席技工訓練、車炳榮、黃天送；會所管理甄球、潘約翰；理事鍾標、周有、葉正平、吳多泰、屈武圻、林啟雲、鍾玉興、余宏、譚文龍、袁少鑾；永遠監督、余松、甄顧仁、程振球、鍾華爍、何耀光、潘約翰、伍永康、車炳榮。

▲東華三院百週年紀念慈善餐舞會定於本月廿六日下午八時在希爾頓酒店舉行，前日下午三時，餐舞會籌備委員會[illegible]人暨全體委員在希爾頓酒店二樓餐廳招待記者，報道餐舞會籌備經過及有關事宜。

▲香港柴料同業商會定本週末（十三日）下午六時，在大道中華人行頂樓大華飯店舉行春節聯歡。

# 北角道爆水管
## 和富道若干樓宇貨倉無水供應
## 電車路軌因被震歪電車行不得

【本報訊】北角道與春秧街交界處的一條十吋口徑的輸水管，昨日中午十二時二十分爆裂，路面下陷，水柱激射而出，大量食水夾雜着沙泥泛上馬路，引致和富道六十四號、六十六號及附近的貨倉均無水供應，居民只得到附近商戶取水食用。汽車改道行駛。

當時，有一輛電車適在該處，因車軌被震歪，無法前行，要用拖車拉走。

其後水務局工人到場搶修。

北角道與春秧街交界處爆水管現場

## 涉嫌偷運大麻
## 洋男女今受審

【本報訊】一名澳洲籍男子馬拉遜和一名德國籍女子菲爾文，被控本月一日在啓德機場非法偷運大麻五十磅入境，該批大麻價值二十五萬元。兩人昨再提堂，定今天審訊。

# 兩名的士司機
# 被指拒絕載客
## 一司機庭上反問法官

【本報訊】的士司機被指拒絕載客，昨又有兩人被提控。

一個姓吳的的士司機，本月九日駕車停於中區愛丁堡廣場的士站，有一歐籍乘客擬上車到跑馬地樂活道，而該道路受道路規例限制，他沒有接送該歐籍男子，因而被控。西區裁判署一名法官說，停泊在的士站之第一及第二輛的士，司機必須坐於車內，或站於車旁，若有乘客召喚，必須照指示駛車往目的地，在的士站內的任何的士，如有空位，必須依序駛前。

該司機曾反問法官：當局明文規定，港九有等道路，任何人如非在該街居住或往該街訪友，其車輛一概不准駛入，故身爲職業司機，向乘客詢明去處之目的，是否合法？法官聆畢，除作以上解例外，並作爲該司機不認罪論，將他的保款由一百五十元減爲五十元。

另有一名姓樊的的士司機，被控本月六日在雪廠街力山大廈門外拒絕載客。該司機解釋說，當日有客落車，而另一客只問及去荷里活道地點，該客並無上車，而且他當時胃痛，要趕回家吃飯。他的解釋亦作爲不認罪論，定十七日審訊。

## 羣飛擲傷青年

【本報訊】昨日下午六時，一青年在觀塘鴻圖道被數名飛仔用鐵尺擲傷，送院救治。

# 蠱惑馬疑案
# 兩被告提堂

【本報訊】涉嫌與「蠱惑馬」一案有關的本港騎師彭利來及一名馬房伺馬人陳禮權，前天被警方人員提控，昨在中央裁判署提堂，押後十五日審訊。彭利來准以現金保二萬元及人事保款四萬元外出候審。陳禮權則准予現金保二千元、人事保款四千元外出候審。

被告彭利來，卅七歲，現役騎師，報稱公司董事長。被控一九六九年十月一日至一九七〇年四月十八日，串同陳禮權在快活谷賽馬期間，向入場觀衆及出賽馬匹的馬主行騙，使馬匹的狀態提高或減低；及串同陳禮權擾亂「公正程序」，令馬匹的狀態提高或減低。

另一被告陳禮權，廿二歲，馬房伺馬人，被控罪名與彭同。

# 林士街多層停車場
# 八個月來生意清淡

【本報訊】通訊社消息：港島中區林士街多層停車場自建成啓用迄今，已八個多月，從來沒有一天滿座，常有大量車位空置。

這座多層停車場，可停泊汽車九百輛，去年六月一日落成啓用，但一直都很少汽車光顧，經常有約三分之二的車位空置。最近當局將統一碼頭以東新填地的一大幅臨時停車場封閉，進行興建巴士總站及擴闊干諾道中，使近千汽車少去一停泊場地。照估計，這些汽車會駛到林士街多層停車場去停泊，但事實並不盡然，進入該多層停車場停泊的汽車只略爲多些，仍有許多車位空置。

### 体育

# 足總會議一插曲
## 電話吳汝賢斷腳要賠償
## 流浪必得利當堂拍心口
## 謝萬祥質問因何不投保
## 職業賽主委報之以苦笑

【本報訊】昨天足總執委會召開會議，在討論臨時議程時，曾出現了一件有趣的小插曲。

電話代表陳模球向會上徵求意見。他說，最近電話與怡和舉行友誼賽時，張耀國踏斷了吳汝賢之腳。由於吳汝賢斷腳關係，對電話及球員本身，都蒙受很大損失。因此，他詢問是否可以向怡和索取補償或津貼。

流浪代表必得利說，無論這是一場什麼性質的比賽，只要是有足總註冊的球證執法，足總不知球證曾否向足總報告其事，如果沒有，足總秘書就應催促該球證辦妥此一必要手續，而犯規球員則應受到紀律小組的傳訊。

會上，謝萬祥認爲電話想向怡和追討補償或津貼，應循正式途徑辦理，直接去信對方索償。此事尚未結束之前，謝萬祥馬上質問，何以目前有職業球會代表爲了足總替港隊球員購買意外保險事時，曾一再強調足總不惜任何代價都要替職業球員投保，而此次發生事故的球員，會方因沒有替他們購買保險，便使球員及球會蒙受損失，此事實在有些莫名其妙。當時身爲職業小組主委的必得利只能對此問題報以苦笑。

# 怡和要張子岱隨軍
# 昨被足總正式拒絕
## 認爲「分期服刑」之議難開先例
## 足總基金運用問題設小組研究

【本報訊】足總昨天召開本月份執委會議，對該會副會長鍾逸傑提議，擬聘請來路教練事，經過一番爭論未能解決，乃組成特別委員會專題研究其事，待得出結論時，才向執委員會提供意見。怡和有曼谷之行，要求在「一波監」期中的張子岱隨隊前往，由足總主席廖烈武建議分期「服刑」的提案未能通過。會上還決定衛甸牙買加隊訪港之議，暫時只保持與對方聯繫，未作進一步的決定。今後一切外隊賽事，將由埠際小組處理，並即席推選出該小組成員，另選出港隊的正副領隊。

鍾逸傑建議將巴西山度士隊訪港比賽時足總所賺得的純利撥作「山度士基金」，用以發展足運，並聘請來路教練來港任教。元朗代表盧志忠指出發展足運事體大，不應草率，應成立一個委員會慎重研究，俟得出結論擬成草案後，才向執委會提出考慮。東昇代表謝萬祥指出，山度士隊在港的比賽已經結束，應作告一段落，不宜再用該隊的名稱，提議改爲「香港足球發展基金」。

上述兩人的提議先後獲得通過後，席上乃選出鍾逸傑、張錦添、廖烈武、哈地、必得利五人組成特別委員會，專題研究其事。

會上又通過組成一個埠際小組，專門處理一切外來球隊來訪事項，並選出鄧森鈺、必得利、周淮楣、謝萬祥、袁瀧洪五人爲該小組成員。

衛甸牙買加隊擬於今年八月廿五日至九月六日期間來港比賽三場，要求八萬一千美元包賬，該隊自付旅費。足總副會長史勿夫認爲該隊訪港日期，正值香港天氣酷熱之時，包賬數字如此之巨，必須慎重其事。警察代表謂那時香港球場正在進行草地工程，未必有球場可用。至此，只好決議暫時保持與對方聯絡，不作任何決定。

會上，怡和將遠征曼谷，由哈地爲足總隊代表。怡和的張子岱要求隨隊前往，但他已被判停賽六個月，因此，他建議足總可否將停賽日期分期執行，即暫行假釋，俟從曼谷返港後才繼續「服刑」。此議爲紀律小組主委一鍵士所反對，認爲此例一開，南華的黃志強、消防的劉湘、吳澤遠和九巴的廖榮礎等，都紛紛效尤，如此一來，就會無法控制了。結果，會上一致通過了，張子岱不能隨怡和遠行，同時足總今後仍按照「國際足協」的條例辦事，被驅逐離場的球員，不能上陣，直到紀律小組研究結果，證明「無罪」，才能出賽。一旦被罰停賽，足總更不能再選他出席代表隊球員。

接着，選出必得利、及石也谷爲港隊正、副領隊，教練及球證，

# 流浪明晚戰怡和
# 旁證要留神越位
## 有人盼望球證勿把好波「吹死」

### 三言兩語

自上週五開鑼，一連演出四天即告一段落的六場甲組銀牌足球初賽，除元朗被球證「吹死」一致遭星島淘汰外，其他五場戰果都算正常，非實力較強者勝便是表演較佳者勝。

年來香港的足球技術水平未見普遍提高，一般球證「吹」的水平更低，一場好波，常常在莫名其妙的情形下給球證吹至沒精打采，也使球迷深感不滿。像目前元朗對星島的一場銀牌初賽，倘非球證低能，元朗不一定遭受淘汰。

×　×　×

甲組聯賽至今還未結束第一循環的賽程。在四個多月的競逐過程中，早就有了「罐級」的情形出現。但關於首次兩席之爭，自流浪與怡和脫穎而出後，暫時還沒有別隊能跟得上，以致競爭氣氛轉爲平淡；但到明晚怡和與流浪碰頭，將又掀起高潮。

對於這場比賽，流浪志在必勝，球員操練亦空前積極；據說今天還要早操。怡和是去屆聯賽盟主，對明晚之戰，主將之一張子岱雖不能上陣，但個別球員的腳上功夫比較熱練，如下大決心一拚，相信可能利用技巧壓倒流浪。

×　×　×

流浪明晚如能擊倒怡和，便有機會染指甲組聯賽錦標了。但是，有人認爲流浪這個球隊還沒有具備冠軍的條件，因爲該隊球員只憑氣力和速度，論腳上功夫則尚未到家。一個球技尚未成熟的球隊取得冠軍的可能性是要打一個折扣的。

踢足球，以技術爲重，以氣力爲用，流浪所以暫居高席，是憑氣力和速度得來，實則技術未臻成熟。一般認爲明晚怡和球員如不「惜身」，則取勝機會較大，因爲他們付出所有的力量，對付對方的弱點，加上熟練的腳上功夫，運用不難把流浪踢到團團轉。

×　×　×

明晚是一場關係錦標誰屬的前哨戰，但願到時球證及旁證認真執行職務，特別是對於一場好波；特別是「越位」行動，做旁證的非倍加注意不可。因爲流浪前鋒夠快，怡和在防守時可能用「越位陷阱」，如做旁證的不能跟球員走，就很容易看錯。

這場比賽，雙方前鋒都將以搶攻的姿態出現，甚至會造成大奔易「一之局，在搶攻都快的情形下，難免較多「越位」行動，因此，做旁證的對於觀察，其責任與做球證的同樣重要。

# 廿一日晚揭開戰幕
# 八項乒賽昨夜抽籤
# 審定各組種子球員
## 全部比賽日程業已初步排定

【本報訊】香港乒乓球總會主辦的一九七一年度全港公開八項乒乓球賽，昨晚在伊館由各隊代表抽籤，編排各項比賽秩序。賽會並決定於本月廿一日（星期日）晚在伊館球場舉行揭幕戰。

這一屆全港公開八項乒乓球賽，參加人數空前踴躍。計實際人數是男子單打二百五十一人，女子單打三十人，男子雙打八十四組，女子雙打十二組，男子青年單打一百四十五人，女子青年單打二十四人，男子少年單打一百六十七人，混合雙打二十七組。

賽會負責人薛緒初、陳天華、葉錦釗、蔡廷新、易廷瑞等，昨晚六時在伊館主持抽籤會議。首先根據各球員的技術近況，和去屆表現好壞，選出各項比賽的種子球員，然後抽籤編排秩序。

本屆八項乒乓球賽定於本月廿一晚在伊館舉行揭幕戰，以後的賽期暫定爲二月廿八日，三月七日、十四日、二十日、廿一日，比賽場地都在伊館球場。

八項乒乓球賽的種子球員名單（男子單打有種子球員與非種子球員之分）如下：

（男子單打）馬驊賓、馬龍生、鄺榮發、許成國、鄧鴻坡、陳卓年、劉錫晃、劉長春（以上種子球員）、梅兆星、徐汝超、吳棟華、梁志謙、馬如楓、羅漢坡、鄺耀泉、顧天頤（以上副種子球員）。

（女子單打）劉嘉旗、楊靜儀、岑佩瓊、侯鯛玲、香金玉、蘇同勝、莫碧茵、盧玉梅。

（男子雙打）馬驊賓、馬龍生組；鄧鴻坡、徐汝超組；吳棟華、蔡炯炎組；羅天頤、陳日新組；羅漢坡、許成國組；陳卓年、陳培焜組；何梅生、鄺耀泉組；陳全鍊、邱惠文組。

（女子雙打）盧玉梅、香金玉組；侯鯛玲、岑佩瓊組；麥瑞心、陳凱珊組；劉嘉旗、陳婉明組。

（男子青年）吳棟華、郭世永、唐爲舉、林潮光、張少飛、周其安、李國權、陳耀中、陳偉。

（女子青年）岑佩瓊、陳凱珊、王建懿、梁彩霞。

（混合雙打）徐汝超、香金玉組；吳棟華、盧玉梅組；馬驊賓、岑佩瓊組；馬龍生、侯鯛玲組。

（男子少年）司徒海鵬、梁英明、姚鈺、吳清朗、余尊祥、江浩昌、陶懋基、吳敏

分別由小組負責推選。

## 公民籃球訓練班
## 十三日截止報名

【本報訊】公民保健會爲提倡籃球運動，培養新人，舉辦籃球訓練班。凡愛好籃球運動，年齡在十二至十八歲間的男女青少年，均可報名參加。

報名已於本月四日開始，定於本月十三日截止。如尚未參加者，可從速報名。報名地點：九龍大埔道十三號十一樓（電話八〇〇〇八四五）；香港軒尼詩道三五二號十五樓（電話七二四四七六九）。

## 足聯今天開會
## 商討一般會務

【本報訊】華人足球聯會定於今天下午六時在華協會所召開第八次會議，議程是：㈠追認上期議案；㈡追認遴選小組第二次會議紀錄；㈢通過該會一月份財政收支賬目；㈣直讀來函；㈤報告事項；㈥臨時動議。

# 春節波並未爆棚
# 銀牌賽看客稀疏
## 根據統計數字看出一些問題

【本報訊】巴西山度士足球隊訪港，曾使球壇掀起一陣熱潮，但是，山度士去後，球壇却又呈現一片平淡。雖然山度士之後，接着是奧地利屈鐵斯隊來港踢了三場，「春節波」中，也沒有一場是「爆棚」的，也創下了歷年「春節波」的紀錄。

雖說屈鐵斯隊實力平平，不過以前來港的一些球隊，有比屈鐵斯隊實力更差的。然而，過去三場比賽中，至少也有一場是「爆棚」的。

再看正在進行中的甲組銀牌淘汰制的比賽，本來一般都稱爲是許勝不許敗的「生死戰」，勝則晉級，敗則出局，幾乎場場都是「決戰」，其緊張激烈之處，可比之上週舉行的「銀牌」初賽，一般的球市亦很冷淡。如第一場流浪對東方，觀衆只有二千九百人，門票收入僅六千九百餘元，是第二場星島對元朗，所謂「大場波」，又是大球場舉行的，但不料情況更爲慘淡，只有二千三百名觀衆，門票收入四千六百八十五元八角，還佔不到大球場的一成。第三場[illegible]，觀衆有九千九百八十一人，門票收入二萬一千二百餘元，但亦僅佔大球場的三成多些。[illegible]雙方都沒有「擁躉」，只有九百六十四人觀戰，門票收入不足一千。[illegible]是非假日在花墟舉行，由於愉園和九巴都各有它的球迷，所以也有七千餘人觀戰，門票收入一萬六千七百餘元。縱觀上述各場比賽，可說是這一場較爲理想了。

但是，總的來說，還離不了一個「淡」字。各球會要使球壇熱鬧起來，非加一把勁，多表演好波不可。

第四版

# 民族仇恨湧上心頭
出入口商　鍾國新

那是一九四一年底，香港淪陷前，日寇派出飛機亂轟濫炸，大批香港中國同胞慘被炸死，我爸爸就是其中一個。那天，我爸爸走警報，躲在現在英當奴道電車站附近的防空洞，怎知兇殘的日寇，連防空洞也瘋狂投彈，很多同胞被彈片殺害至身首離異，或腸臟外流，慘不忍睹。由於被殺害的兇殘本性是死也不肯悔改的。今天日本軍國主義又蠢蠢欲動，死心不息，我們更要帶眼識「人」。否則，不但不能在香港安居樂業，恐怕三年零八月的苦歲月還會再來臨。

這次演出的節目，是該校師生員工在寒假期間學習革命樣板戲的習作，向家長們作匯報演出。

晚會上，師生員工演出革命現代京劇「紅燈記」等片段。他們精神飽滿，熱情高漲，受到家長們的讚揚。師生員工們爲宣傳革命樣板戲，利用春節短短的假期，認真學習楊子榮、李玉和等英雄人物一心爲人民、一心爲革命，學習鐵梅高舉紅燈打豺狼。他們聯繫到戲院看上述兩個影片，並舉行座談會。

昨晚，學生家長扶男帶女，參加晚會，會場熱烘烘，歡聲和笑聲不絕。有一位年老家長還上台演唱「紅燈記」等現代京劇的唱段。

向業主管理委員會聯絡。
創興大樓業主管理委員會謹啓
一九七一年二月十日

# 美阮軍大規模侵老撾
# 香港印支往來貿易再度減縮
## 金邊西貢辦莊陷入困難
## 老撾資金連日不少流港

【本報訊】本月八日，美阮軍大規模入侵老撾，這是美帝繼去年侵略柬埔寨後的又一嚴重戰爭升級行動。在過去三天內，老撾方面已有不少資金流進香港來。香港與印度支那之間的往來貿易，已因美帝進行新的戰爭冒險而再度減縮。目前，依然沒有船隻行走香港—金邊航線。

據調查所知，此間許多泰國辦莊、西貢辦莊和金邊辦莊，在最近一年來，由於美帝悍然出兵入侵柬埔寨，現又大規模入侵老撾，把侵略印度支那的戰爭擴展升級，已陷於無業可營的困境。據一些經營金邊商人表示，朗諾集團現在竟然連六十歲老人也列入「徵兵」範圍內，企圖把偽軍的數目從十二萬增至二十萬人。而南越偽軍在金邊大肆姦淫擄掠，也使當地的社會秩序日益騷亂。目前除有少數船隻航行香港—西貢—金邊之外，根本就沒有船隻來往於香港、金邊之間。泰國他們繼續追隨美帝的戰爭政策，軍費開支大增，造成農村經濟一片混亂，市場購買力日益低弱，已影響到去年香港、泰國間的出口、轉口和入口貿易全面下跌。現在美阮軍大規模入侵老撾，更已影響到港貨經由曼谷轉運往老撾陷於中斷。

從港英的統計也可看到，自去年美帝在柬埔寨策動政變，悍然出兵侵柬，進一步擴大侵略印度支那戰爭之後，去年香港與印度支那的往來貿易已急劇減降。去年首十一個月香港製品銷往金邊、西貢、老撾和泰國，共值一億九千五百三十萬元，比前年同期減一千七百六十萬元；轉口貨值為一億零九百九十萬元，比前年同期減六千三百一十萬元；上述四個地區的來貨總值，為三億五千四百一十萬元，比前年同期也減三千二百四十萬元。

# 空運金邊萬象艙位 美偽軍用物資佔用
## 商人貨品要排班分期小額運載

【本報訊】在美帝侵印支戰爭升級聲中，連日來由香港至金邊、萬象的航空貨運突形緊張，因為美偽軍用物資佔用了大部航位，普通商貨只好排班付運。

據辦莊人士說，最近由香港至金邊或萬象的航空貨運突形緊張，所以由港開去的美偽軍用物資都告滿載，但普通商人付運的貨物許多都得不到載位運去，每班機只撥出少數艙載普通商人的貨物，所以待付運的商人貨物只好排班候機小額運載。因為這些貨機載運美偽軍用物資佔去大部分艙位，普通商貨被擠了出來。這情形在美阮軍侵入老撾，戰爭升級聲中出現，反映出美帝侵略者利用香港作為侵印支補給站事實的一斑。

金邊及萬象商人近日向港採購貨物雖不算很多，但比前些時增多，原因是最近該兩地市場商貨非常缺乏。以金邊市場為例，據金邊貿客來的消息說，自在柬埔寨人民解放軍轟擊金邊偽軍飛機場以來，不但當地偽組織的人大為恐慌，市場亦人心惶惶，物價大漲，其中紡織品及副食品漲得最厲害，紡織品市價比炸機場前漲了百分之四十。在金邊機場被炸前，豬肉賣一百八十元金邊元一斤，現漲至二百八十元；雞肉每隻賣二百元至三百元漲到六百元。

## 糖市淡靜
### 美增購十萬噸

【本報訊】糖市進入淡季，實銷甚稀少，故市場交投亦疏。昨日有三十噸東德中粒粗砂糖成交，是定於三月份到埗的，每噸成價為八百三十元。其他都是至十百元。

前日倫敦原糖現貨價，每噸四十九鎊，三月期貨則升至四十九點五鎊。紐約現貨則仍企住每磅四點八二美仙。

砂糖繼續有運到，各家糖行都忙於備款和物色倉位收貨，所以市上的大手交易轉淡。

又據美聯社消息，至此，在今年七月一日之前輸入美國的食糖限額數量幾增二百三十萬噸。消息說，新增加的十萬噸，主要是從菲律賓、墨西哥、巴西和多米尼加輸入。

# 中小充皮具工廠 現仍接不到訂單
## 廠商對此已感到隱憂

【本報訊】此間個別充皮具大型廠繼續接到秋冬貨訂單，但中、小型工廠則既沒有接到夏貨訂單，也無秋冬訂單。這種情形在去年接製今年春夏貨時已出現，現在更顯得懸殊，中、小廠商對此感到隱憂。

據廠家說，目前仍是外商補訂夏貨時期，在正常的情形下，須到下月份才開始有秋冬貨訂單寄來。但是，大廠提前到一月份已接到秋冬貨訂單，中、小廠到目前仍未接到較大量的夏貨訂單，因此該業中、小廠家感到不但沒有充分泰夏貨訂單，即使秋冬貨生意也出現不妙的氣候了。

據廠家說，大廠接到的充皮具訂單，幾乎全部是成人用的女裝手袋，童裝貨卻極少。可是中、小廠只能生產童裝貨，因此雖然大廠有訂單分給中、小廠製造。

據廠家說，由於美國市場不景，美國向外訂購充皮具將繼續減少，以致美國充皮具進口商已減縮到只幾家。這些能維持下來的幾家大進口商，直接同此間大廠聯繫，由他們出花款給此間大廠製造。至於此間中、小廠則沒有這個條件了。同時，當裝貨訂單又被台灣、南朝鮮廠以低價兜接，以致中、小廠遭到更大的困難。

## 星購蘋果長把梨

【本報訊】新加坡辦莊商人從扯購國光蘋果和長把梨等各數百件，均即裝船付出。

青島長把梨，除辦莊商人扯購外，本地果欄亦很活躍，昨成交二千盆，每盒成價為十五元五毫。

湖北、湖南鮮橙，大連國光蘋果、汕頭蕉柑、廣州鮮橙和黑、白欖大爭成出仍大宗。蕉柑每擔成四十四元，湖北鮮橙每盒分以六元和六元五毫成交。

## 濃香花生油 再成數十噸

【本報訊】下月付運的國產濃香花生油昨天獲售。美國豆油出口價格前天報漲。

據經銷商消息，國產濃香花生油昨天沽出二月及三月期貨，共售出數十噸，價格仍是每擔一百七十八元。

日本菜籽油，昨天有實盤放出，要價淨油每擔一百二十四元五毫，沒有成交。

食油進口商昨天接到消息，美國豆油出口價格，本月九日上升。該日，芝加哥市場上，美國散裝原豆油的離岸價如下：在三十天內付運的現貨每一百磅一三·〇九美元（比早一天上升了一角）；三月份期貨每一百磅一二·七〇美元（比早一天上升了一角二分）；五月份期貨每一百磅一二·六五美元（比早一天上升了九分）；七月份期貨每一百磅一二·六四美元（比早一天上升了一角三分）。

## 倫敦報價續升

# 新春食油市情清淡
## 近期價格易跌難漲

【本報訊】正如一部分食油進口商所預料，今年春節假期結束之後，香港市場上的食用油市情清淡，價格下跌。其所以如此，主要原因是日本豆油及菜籽油加緊向香港推銷。

去年下半年以來，日本食用油出口商進一步加緊向香港推銷其貨品，其辦法除了降低貨價之外，還與香港一家食用油和豬油進口商進行所謂「合作」，在日本增加生產專銷香港的豆油和菜籽油，然後通過在香港與他們「合作」的商行將兩種食用油增加輸入香港，搶奪香港的低價食用油市場。

據業內人估計，去年八、九月間，日本降價向香港傾銷的豆油及菜籽油期貨，總數在一萬噸以上，付運期由去年八、九月間至今年六、七月，時間幾乎長達一年。當時，這些貨的售價，每擔不過一百元左右。這些貨，至今還有很大部分尚未運來，而將在未來幾個月內陸續運到。由於不時有些低價貨運到香港市場，所以在今年春節假期之前和之後，香港市場上一般食用油的價格都無力上升，一部分貨品的價格在升上去之後也站不住腳，不久又跌低七、八元。

上週，行上有一部分在義船上交貨的日本豆油及菜籽油現貨沽出，其售價比目前同類貨的期貨價每擔低七、八元。據說，這些低價貨就是去年下半年日本向香港傾銷的貨的一部分。在這種低價貨的壓力之下，目前有價比去年秋天為高的日本食用油期貨，很少人過問。

在日本豆油和菜籽油以外，價格較低的泰國花生油自去年下半年以來，也增加向香港推銷。這種貨銷來香港增加，使香港市場上的高價食用油市情受到壓力。例如，油行今年度過春節假期，恢復營業之外，一部分南非花生油的價格比以前稍提高，但因有價格低得多的泰國花生油遞期沖場，就未能成為事實。

行內人估計，除非有國際市場因素的影響，否則，由於未來幾個月內仍有去年成交的低價日本食用油運來，香港市場上的食用油價格，在短期內易跌難漲。

至於國際市場的食用油價格，除倫敦市場上的花生油價格，今年一月中旬偶然一度漲之外，就美國豆油出口價格來說，目前的價格比一個月前的價格還低。油行商人說，去年美國向日本輸出的「過剩」農產增加，其中很大部分是大豆。美國增加向日本傾銷「剩餘」大豆，日本增加向香港傾銷豆油，實際上是美國轉嫁危機，通過日本向香港轉嫁美國的農產品生產「過剩」危機。

# 港金一度再漲
## 低息驟增後市隨即稍順

【本報訊】昨日初市，九九金價繼續上升，最高價曾見二九五元，後以部分撈家見利吐售，市面不支回順。不過整日來說，人們基本還是看好。

外電報道倫敦金價每安士續升至三八·八五美元（前為三八·七美元），以及人們對印支局勢續在注視中，所以此間九九金價昨初市續被拉起。後以低息驟增大，有利空頭，且有部份撈家見利回吐，故後市稍回低。

全日起落差額達一·七五元。飾金每兩定住三一五元。

九九金開市二九四·八七五，之後，先上至二九五，是為全日最高價；但為時不久即回順，上午收市二九三·七五；午後開市二九三·七五，當天最低價跌至二九三·二五，但到尾市又稍回硬，收盤二九三·六二五。低息八毫，牌上交收一千三百兩，牌下交收三千兩。

美鈔開市六〇〇·二五，收市則為六〇〇·五。平息。美匯由開市的六〇一·七五略回挺至收市的六〇二。

瑞士匯價：瑞士法郎兌一四[illegible]，實價[illegible]。比利時法郎[illegible]二五港元，實價[illegible]一二·〇五港元。

美匯實價[illegible]，電匯五九[illegible]，票匯五九七·[illegible]，天期五九三·[illegible]，六十天期五八九·八港元，九十天期五八五·八港元。

### 五種匯價微升

【本報訊】昨日美匯、瑞士匯、比匯、西德匯和法匯的銀行買賣價如下：[illegible]

## 飾白金價降

【本報訊】近日此間市場的飾白金價又告下降，每兩比前降了四十元。白金片價則尚穩。

近兩天來飾白金價又告下跌，由每兩一千一百四十元，跌至一千一百元比較，這一個月來已先後降了七十元。

至於白金片價則尚穩企，昨日英白金片每兩尚定住九百七十元，日白金片則定住九百元。

# 銀行拆息躍升
## 活期週息昨升至七厘半

【本報訊】昨日銀行同業拆息顯升，活期的進至週息七厘半，比前日一下子漲了〇·五至〇·六二五厘，借入盤多過借出盤。

由於最近在股票市場上認購之新股票，扯去了一部份資金，遂日支票頭寸拉緊，所以無形中也牽緊了銀行業內頭寸。且已陸續過戶，頭寸拉緊，業內人士估計，這樣緊的情況在今後幾天仍會持續出現，也可能要等到這些落空資金完全調回來才會恢復正常。

拆息被挾起，活期的拆口則較昨前日比較頻密，但借入的盤口卻較疏落，這顯示銀行業內求借的頭寸抽緊。

## 世界棉花貿易 約千七百萬包

【本報訊】據外電報道，本週兩天內，美棉期貨價格上漲。

美聯社消息說，美棉期貨本月九日的收市價每包比早一天收市價上升了四十至六十五美仙，而本月八日的收市價每包已比本月五日收市價上升了二十五至八十五美仙。

美國官員估計，在一九七〇—七一年度內，世界棉花貿易總數約一千七百萬包，[illegible]

# 股價先漲後稍回順
## 買賣雙方審慎交投總值略減少
## 受匯豐開股影響

【本報訊】昨日股市，由於匯豐開紅股，一度把股價拉高。[illegible]

## 天寒需求仍多 臘味銷售尚暢

【本報訊】近兩天，天氣仍寒冷，國產臘腸、臘肉大盤買賣活躍。其中尤以酒樓、茶室和大牌檔商人扯購較多。

據臘味批銷商人說，每年春節過後，照例是臘味進入正常的淡季，但今年節後，由於天氣特別寒冷，而且風色尚好，臘腸和臘肉等大盤交投均很暢順，為過去同期所少見的。

近來購買臘味比較活躍的買家仍是酒樓、茶室和大牌檔商人。其次，為一些街檔。連日來，臘腸、臘肉批發價仍穩企。

# 歐日紙價稍定
## 港商落單轉多
### 運費提高成本略增重

【本報訊】近日來，港商向北歐和日本等訂購紙張轉多，新訂價變動不大，只因今年二月份北歐船運費高，而使成本價格略為提高。

據紙商說，最近北歐和日本紙張價格已穩定，[illegible]

# 集船口八出日明日今

### 今日入口船隻

| 船名 | | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 汶萊第一 | BRUNEI No.1（晨早） | 婆羅洲 | 油蔴地 | 聯運 |
| 東方學士 | ORIENTAL INVENTOR（上午七時） | 美國高雄 | A21 | 港郵 |
| 吉雲 | GEH YUNG（上午六時） | 高雄 | 九龍塢 | 港郵 |
| 密西西比丸 | MISSISSIPPI MARU（下午三時） | 日本 | A1 | 川崎 |
| 明仁 | MING REN（上午六時） | 高雄 | 油蔴地 | 明仁 |
| 業興 | REBECCA（中午） | 曼谷 | B11 | 順昌 |
| 三池丸 | MIIKE MARU（下午五時） | 日本 | A34 | 日郵 |
| 赫信士淼 | HESSENSTEIN（晚上） | 馬尼拉 | 九龍倉 | 捷成 |
| 維珍利亞丸 | VIRGINIA MARU（下午九時） | 日本 | A24 | 日郵 |
| 光榮櫻花 | GLORY SAKURA（上午六時） | 神戶 | B7 | 大信 |
| 松隆丸 | SHORYU MARU（晚上） | 日本 | B15 | 永泰 |
| 雅友 | GRAND YALING（晨早） | 台灣 | A3 | 順利 |

### 今日出口船隻

| 船名 | | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 利太 | LINDA JR（上午十時） | 基隆 | B4 | 利通 |
| 泰星 | THAI（上午六時） | 日本 | A25 | 福來 |
| 磐城丸 | IWAKI MARU（晨早） | 新加坡黑海 | A31 | 日郵 |
| 香港郵 | HONG KONG MAIL（中午） | 西雅圖溫哥華 | 九龍倉 | 福來 |
| 基士頓馬士基 | CHRISTIAN MAERSK（下午） | 漢堡歐洲 | 九龍倉 | [illegible] |
| 美國太空人 | AMERICAN ASTRONAUT（下午） | 洛杉磯奧特丹 | 北角碼 | [illegible] |
| 海汞 | OCEAN MURCURY（下午） | 亞丁遮打 | B10 | [illegible] |
| 日隆丸 | NICHIRYU MARU（下午） | 新加坡 | 油蔴地 | [illegible] |
| 勝隆丸 | SHORYU MARU（晨早） | 新加坡 | B14 | [illegible] |
| 總統 | PRESIDENT（下午十時） | 基隆 | 海運 | [illegible] |
| 士打亞高哈士 | STRAAT AGULHAS（下午四時） | 日本 | A33 | [illegible] |
| 馬連馬士基 | MAREN MAERSK（下午） | 角城西南非 | A7 | 捷成 |
| 聯合海洋 | OCEAN UNITY（下午） | 新加坡東非 | A32 | [illegible] |
| 湖北 | HUPEH（上午十時） | 新西蘭 | [illegible] | 太古 |
| 加提根俾亞 | CARDIGANSHIRE（下午四時） | 馬尼拉 | 太古碼 | [illegible] |
| 寶利 | PALMARES（上午七時） | 雅加達 | 油蔴地 | [illegible] |
| 米山丸 | YONEYAMA MARU（上午八時） | SINGKEP | B2 | [illegible] |

### 明日入口船隻

| 船名 | | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 景星 | STAR ANTARES | 日本 | A | [illegible] |
| 佐治安順 | GEORGE ANSON（上午六時） | 澳洲 | A22 | [illegible] |
| 札幌丸 | SAPPORO MARU（晚上） | 基隆 | A23 | 日郵 |
| 日出丸 | HIDE MARU（上午六時） | 日本 | A25 | 大阪 |
| 丁抹丸 | DENMARK MARU（上午二時） | 南非 | A12 | 川崎 |
| 溫拿拉圖 | WONORATO（上午六時） | 印尼 | A33 | 渣華 |
| 芬崖 | FERNCLIFF（上午） | 新加坡 | A31 | 多利順 |
| 吉野山丸 | YOSHINOSAN MARU（上午八時） | 日本 | A17 | 大阪 |
| 鮮海丸 | SENKAI MARU（下午四時） | 日本 | B3 | 大阪 |
| 丸井丸 | MARUI MARU | 名古屋 | B | 大信 |
| 鳩星丸 | KYUSEI MARU | 日本 | B | 天祥 |
| 士打利路 | STRAAT RIO | 南非 | A | 渣華 |
| 宥利時 | ULYSSES | 英國 | 太古碼 | 太古 |
| 珍加馬士基 | JENS MAERSK | 日本 | A | 捷成 |
| 甚文天 | CLEMENTINE | 日本 | A | 捷成 |
| 印尼怡美利 | TAMURARVERETT（下午） | 印尼新加坡 | A11 | [illegible] |
| 卑爾根丸 | BERGEN MARU（中午） | 歐洲 | A8 | 大阪 |
| 光大 | KWANG TA | 高雄 | 油蔴地 | [illegible] |
| 台灣 | TAIWAN（下午六時） | 基隆 | 台輪碼頭 | [illegible] |
| 普綠迪西雕 | PROTESILAUS（下午七時） | 英國 | 太古碼 | 太古 |
| 蘇娜 | SULA（上午） | 印度曼谷 | B18 | 非士高 |

### 明日出口船隻

| 船名 | | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 吉雲 | GEH YUNG（上午） | 基隆長堤 | 九龍塢 | 港郵 |
| 高富多 | KOVDOR（上午） | 曼谷馬德拉斯 | B17 | 非士高 |
| 三池丸 | MIIKE MARU（下午） | 新加坡吉大港 | A34 | 日郵 |
| 香港飛剪 | H.K. CLIPPER | 釜山溫哥華 | A13 | 港郵 |
| 海國 | HAI KUO（下午） | 基隆 | 北角碼 | 東海 |
| 大龍山 | TAILUNGSHAN（下午六時） | 曼谷 | B13 | 順昌 |
| 芝大隆 | TJITARUM | 新港 | A40 | 渣華 |
| 芝萬宜 | TJIWANGI | 基隆 | A38 | 渣華 |

### 輪船停泊表

| 船名 | | 停泊處 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 華山 | MOUNT HWA | B8 | 招商局 |
| 聖安東尼 | SAN ANTONIO | A28 | 免那 |
| 建興 | KIN HING | 油蔴地 | 建華 |
| 金山 | GOLDEN HILL | 油蔴地 | 源源 |
| 佐渡春丸 | SADOHARU MARU | A26 | 山下 |
| 沙保地 | SAPUDI | B19 | 通裕 |
| 愛蓮貝加 | ELLEN BAKKR | A2 | 鐵行 |
| 熱田 | ATSUTA | B12 | 協成 |
| 寶運 | BONATRADE | 油蔴地 | 亞非 |
| 海興 | HOI HING | B32 | 惠南 |
| 興光丸 | KOKO MARU | B1 | 大信 |
| 廣西 | KWANGSI | A6 | 太古 |
| 利來二號 | LEE LAI No.2 | 油蔴地 | 明仁 |
| 丹絨亞蘭 | TG. ALANG | 油蔴地 | 通裕 |
| 沙加福 | SAGAFJORD | 海運 | 多利順 |
| 友島丸 | TOMOSHIMA MARU | A36 | 聯華 |
| 彌和丸 | YAWA MARU | B6 | 日郵 |


M.V. HOI HING
海興輪 直透 山打根 斗湖
二月十二日收貨 十三日開行
惠南有限公司
李寶椿大樓八二〇室 電話：四三五八八四·四三〇六九五

中村汽船株式會社 NAKAMURA STEAMSHIP Co., LTD.
M.S. MARUKICHI MARU NO.3
第三丸吉丸 直放新加坡
二月十三日落貨 十四日開行
請各收貨人即前來入口部辦理提貨手續，否則將貨代存入貨倉，其貨倉租及風、火、水險等一切費用統歸各收貨人負責。
接艙處：東源公司 電話：四四四五〇九七六
總代理：大源船務有限公司啓
地址：文咸東街一三六—一三八號三樓 電話：445098 445099 441631

東都海運株式會社 TOHTO LINE
M.S. YAMAHIRO MARU 山廣丸 直放新加坡 二月十三日落貨 十四日開行
M.S. YOTAI MARU 陽泰丸 直放新加坡 巴生港 二月十五日落貨 十六日開行
M.S. SHINKAI MARU 神海丸 直放新加坡 二月二十三日落貨 二十四日開行
請各收貨人即來辦理提貨手續，否則將貨存倉，其倉租及風、火、水險等一切費用，統歸各收貨人負責。
總代理：嘉信船務有限公司 地址：永樂街一六九號 電話：四三一五〇〇
接艙處：信記公司 電話：四四七九一一九 四四三九〇〇七 四三八〇

SHOFUKU LINE
M.S. "CHUWA MARU" 忠和丸 直透新加坡 二月十二日晚到·十三日開 船泊B3泊
M.S. "MINETAKA MARU" 峯鷹丸 直透古晉 三月十七日到 十八日開
總代理：東洋船務有限公司 皇后大道中僑商大廈九〇四室 電話：二四四七六一·二四四七七

大寶山 M.S. TAIPOSHAN
最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位
航綫：寄碇上寶山 直透新加坡、庇能
本期二月十六日落貨 十九日上午十一時開行
下期二月五日落貨 八日上午十一時開行
電話：二四九〇九六
接載客貨請到中建大廈本公司四〇二室
順昌航業有限公司啓

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
M.V. "YAMAKI MARU" 山龜丸 二月十五日由日本抵港 二月十六日收貨 直放：新加坡 十七日開行
M.V. "KOBE MARU" 神戶丸 二月廿一日由日本抵港 二月廿二日收貨 直放：新加坡 廿三日開行
總代理：海外聯合海運有限公司 電話：[illegible]

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司
紅海定期航線
M.S. "OCEAN MERCURY" 海汞快輪 二月十一日落貨 十一日下午開行 船泊B10泊
經由 ADEN 轉卸下列各埠 ASSAB, MUKALLA, BERBERA, DJIBOUTI, MASSAWA, HODEIDAH.
直透：亞丁（ADEN）、連打（JEDDAH）、蘇丹港（PORT SUDAN）、亞喀巴（AQABA）
M.S. "KORAI MARU" 高來丸 三月十日落貨 十一日開行
歐洲定期航線
M.S. "KOSOH MARU" 高宗丸 三月三日落貨 四日開行
直航：漢堡、安特衛普、鹿特丹、LE HAVRE, AMSTERDAM WITH TRANSHIPMENT AT ROTTERDAM. LONDON, LEIXOES, LISBON, WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG. GLASGOW, DUBLIN, BELFAST, WITH TRANSHIPMENT AT LIVERPOOL. ALL SCANDINAVIAN PORTS WITH TRANSHIPMENT.
貴客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 電話：232283, 237585, 232875, 234977
代理：泛洋航運有限公司
澳門代理 星華船務公司 電話：七七九七 四七八

Japan Line
溫哥華特快航線
M.S. "DOWA MARU" 同和丸 二月廿七日抵港 三月三日開行
以下各埠由神戶直往：溫哥華 西雅圖 砵倫 及內陸加州各埠


### 火車時刻表

| 九龍開 | 到羅湖 | 羅湖開 | 到九龍 |
|---|---|---|---|
| 上午6時30 | 上午7時34 | 上午6時04 | 上午7時10 |
| 7時32 | 8時44 | 6時38 | 7時46 |
| 8時38 | 9時43 | 7時10 | 8時16 |
| 9時26 | 10時30 | 7時48 | 8時55 |
| 10時34 | 11時38 | 8時58 | 10時05 |
| 11時43 | 下午12時46 | 10時05 | 11時13 |
| 下午12時53 | 1時58 | 11時14 | 下午12時22 |
| 1時45 | 2時49 | 下午12時02 | 1時09 |
| 2時55 | 3時57 | 1時12 | 2時24 |
| 4時02 | 5時06 | 2時25 | 3時34 |
| 5時12 | 6時22 | 3時33 | 4時41 |
| 5時54 | 6時57 | 4時29 | 5時29 |
| 6時46 | 7時51 | 5時27 | 6時32 |
| 8時0 | 9時03 | 6時33 | 7時40 |
| 9時0 | 10時03 | 7時09 | 8時14 |
| 9時47 | 10時50 | 8時07 | 9時14 |
| (A)10時30 | 11時33 | 9時19 | 10時25 |
| (B)11時0 | 0時03 | | |

附註：表內有（A）者在星期日及公眾假期停開，有（B）的只在星期六、日及公眾假期行走。

| 深圳開 | 到廣州 | 廣州開 | 到深圳 |
|---|---|---|---|
| 下午1時0 | 下午2時49 | 上午8時05 | 上午10時04 |
| 下午3時51 | 下午6時43 | 上午9時38 | 下午2時31 |

# 風雲雷電

梁羽生

## 八、內奸雷手和小魔女

### 李益壽的煩惱

原來剪長添是從白堅武身上所受的傷，看出是誰暗算他的。

要知楊浣青的師父是武林天驕檀羽冲，本是金國的貝子，在他未曾背叛本國的暴君之前，曾經和目前的金國御林軍統領完顏長之一同研究過「穴道銅人秘笈」上的點脈穿法的。而剪長添則是完顏長之的副手，對這門功夫自是甚爲熟悉，那天楊浣青和他交手，就曾使過這門功夫。

他本來只知道楊浣青外號「小魔女」，對她的姓名來歷全不知道的。交手之後，便知道她是武林天驕的弟子了。

耿電的名字和來歷他也不知，那一天楊浣青叫耿電逃走之時口稱「耿大哥」，是以他只能和白堅武說出「和小魔女同在一起的是姓耿的小子」。白堅武怎想得到他只是知道一個姓，知以爲他早已摸清了耿電的底細了。

不過，白堅武所做的那一件虧心事，他知是真正知道的，何以他會知道，以後再表。

他猜着了白堅武所受的傷，斷定傷他的人必是「小魔女」，但「小魔女」又是武林天驕的弟子，這件事就不能不令他大爲奇怪了。他反覆推敲，只能得到一個結論——十九和白堅武做的那件虧心事有關。於是半真半假，編了一套說辭，恐嚇白堅武。白堅武果然給他嚇得魂不附體，吐了真情。

× × ×

濟州總管李益壽這一天甚爲煩惱。

昨天晚上，他的女兒曾經試探過他的口風；今天早上，他和兒子計劃偷襲青龍幫之時，他的兒子又曾勸告過他。他就是爲着這兩樁事情煩惱的。

此際他在「簽押房」（辦公室）裏踱着方步，心裏想道：「真是一對不懂事的孩子，我怎可以造反？當年耶律將軍將才遠勝於我，他統率全國士兵，尚且逃不了國破家亡的命運，我如今只有這點兵力，如何能夠抵敵金國大軍？再說，就是恢復了遼國，於我又有什麼好處？我只是宗室，遼國恢復，也輪不到我做皇帝，反不如現在當個濟州總管，更能享受富貴榮華！」

正當他躊躇滿志之際，忽地有個人推門而進。

簽押房重地，未經通報得他允許，是決不能進來的，他一驚之下，回過頭來，喝道：「甚麼——」「甚麼人」的「人」字未曾出口，他已經看清楚了那是個甚麼人了。

那人哈哈笑道：「李總管，請恕我作個不速之客！」

原來這個人正是他的上賓，金國的御林軍副統領剪長添。（三六二）

# 兩種生活境界

夏易

在松薇家吃着他母親做的蕃薯糖水，和大家說笑着。

後來，松英的同學們先後離去了，高高興興的，朝氣蓬勃的。

他們離去以前，迅速地把各自坐着的小摺櫈到一方木櫈，有條有理的疊放好，把給一邊的圓飯桌放回原來的位置。女同學還到廚房幫着洗碗。

在松薇家耽了一個多鐘頭模樣，本來，我要把自己的近況和想法跟松薇商量的，但，結果，我半句也沒說。一來，松薇家又來了客人，一個工人模樣的中年男子，似乎有什麼事來向松薇母子傾商談。二來，我忽然又覺得不需要說什麼了。

因爲，我知道松薇會給我下什麼結論：「你把自己放在什麼環境裏也都不要緊，要緊的是，你拿定什麼宗旨做人呢？你站在什麼階級立場呢？你每天做的事，都爲了什麼樣的生活目標呢？」

有些道理，明明也早已存放在自己心中，只是，有時，它被許多灰暗的感情和朦朧的觀念掩蓋着。有時呢，又似乎像一隻深潛在海中的潛艇，明確而堅定地升到海面上來，升上來之後，人們發現，它是一件多麼龐大、精細而牢固的物體啊！

在這個海島裏，人們的生活，彷彿可以劃分爲兩個迥然不同的「世界」。活在這兩種不同的生活境界裏的人，思想感情，道德觀念，價值標準，全都迥然不同。

這就像兩種生活的河流，同時在奔流。這兩道不同的河流，奔向不同的海。一道河流，有日漸衆多的支流注入，奔向一個寬闊無邊的、活躍的、洋溢着青春生力的海；另一個卻是水源日漸枯竭，緩緩地流進日趨狹小的、死寂的，不能容納有生命的物質的死海。

我，基本上，生活在瀕向死亡的生活境界裏，但我也常常跨步到新的生活境界裏，呼吸新鮮的精神養料。

當我處在新的生活境界裏，與充滿朝氣的人物接觸，我的思想感情，會猛地整個轉換，變得朝氣蓬勃，不須怎樣的努力，我的思想和決定都會變得合理而堅強。但當我跨回舊的生活境界裏，我又時時免不了鬆散下來，任由自己被環境擺佈，有時，甚至帶着灰暗的感情，躺下來歇息。這就是爲什麼，我常常跟松薇說：「我像一個洩氣的氣球，常常要你們替我打氣，我才可以升到高處的。」（三十八）

## 卅八、沉思

這也許是因爲個性不同的關係吧。肯梅想起老師和同學都說自己爲人沉實、誠懇，而如菊她卻是個靦腆、膽小的女孩子，這樣的兩個人擠在一起，就會讓對誰都看不過眼，也許就是這樣吧。然而肯梅再想了想，又覺得說不過去，她想到班裏四十多人，又有幾個同學的個性相同？可是倒能夠凝結成一個團結、友愛的集體。於是，肯梅開始感到這不是自己與如菊之間，一般生活上的相處問題，自然也不是兩人個性的相投或者相異問題。那麼，那是個什麼問題呢？她一時又想不出來。

眼前燈光「嗒」的一下滅了，已經深夜啦，是若蘭熬得支持不住，上床去了。肯梅明天還得上學，也該睡了。她微閉着雙眼，可是又哪裏能夠入睡？她睜眼看着，不到半個月的日子，自己的學校生活就要結束了，從那時候起，就要進入一個新的生活歷程，到社會上去工作了。這對自己來說是那樣的陌生，而且又會是那樣的複雜——到這個時候，肯梅又更感到自己的學校集體可親可愛了，這幾年來，她想到自己在學校集體的教育下，不僅長了身體，擴展了知識，也體會到了一些怎樣正確地去了解社會的本領，對事物分析的能力。這些，都爲自己將來離開學校到社會工作準備了必要的、起碼的一些條件。可是，這到底是缺乏實踐的經驗，未來的生活，對於肯梅就是一個新的考驗。

不知什麼時候，肯梅迷糊的入睡了，到她再醒來時，電燈又是亮着。天還沒亮，若蘭又起來了，若蘭一隻手在桌上翻開了一本簿，還在翻着帶頁的一角，人卻伏倒桌上睡着了。

肯梅起來喊了若蘭兩聲，沒有反應。她便從床上拿來張毯子給妹妹蓋上，再替妹妹把簿本合上了。心裏是在憐惜妹妹，嘴裏忍不住就自言自語：「這樣讀法，不讀也罷！」

# 養鴿眞

## 多才多藝的人

辛海

黑色小汽車駛向馬路，屁股後揚起一陣黃塵。藍天上，翱翔着成羣灰白混雜的鴿子。他們是飛來送主人去與敵人漢奸交手的吧？

像木頭站在炎陽下的幾十個自衛隊，目送車子急馳而去。待到它轉入岐關公路，繼續向西行駛，他們才沒精打采，揩抹臉上、脖上的汗漬收隊。

幾個等候客人的騎單車漢子，再也不佯裝打假睏了，他們從車尾座位翻下來，展開了談話。

「他說他會不損半條毛髮，原人回來的。」一個額角有着小塊疤痕的漢子說。

「鑒餘良很鎮定哩！」一個高高瘦瘦的漢子說。

「就怕那些傢伙陰險狠毒辣！」那個從單車店走過來，滿手油污的修車師傅說。

「放心吧！鑒餘良是個挺通眼眉，有膽有識的人哪！」身體壯碩的單車廣放開喉嚨說，他對鑒餘良的被迫向石岐警衛局道歉，是抱持樂觀的態度，直當他是赴宴似的。

「我知道，鑒餘良有膽色，有口才，但是他去的是忘恩忘宗，殘殺同胞的偽警衛處呀！」高高瘦瘦的漢子說。

「鑒餘良會保存自己的。」單車廣很有把握地說。

「他來我們這裏紮根，生長，至少有四年光景了吧？」額角有瘡疤的漢子問。

「已經四年多五年啦！」

「鑒餘良手藝眞多，開始，他專門製造水車，賣給新作人家的，在沒有造水車的日子，他也不讓自己閑下來，帶了工具到四鄉八村去替農民箍桶，修門窗。」單車廣用他特別纖細的嗓音說。

「他的文化也不差，我有見他對鄉親們讀山上隊伍送來的油印消息。」高高瘦瘦的漢子說。

「我是服了他了！」日本鬼子的鐵蹄剛伸到我們中山來，他在村裏批個園林養鴿子，搞得蓬蓬勃勃，隔三五七日，便到墟市去，跟鴿鳥商打交道，也常有人來跟他買鴿子，或者向他請教養鴿的本領，濃眉飛揚……

「最可惜的是金牛巷的李金燕，她一心喜歡他，有空就跑去幫他老娘幹這幹那；鑒餘良卻老實實告訴她：在這個國難時期，他不打算……」

「女的怎樣？」修車師傅問。

「今年春，她嫁到圓山村一個耕種人家去啦！」單車廣說。（十三）

# 「和氣生財」

周

「你說哪一位叔叔？」

李東換頭擺腦的，惘然望着女兒，莫名其妙地問道。

「噢！不就是在巴士上跟你招呼，你還向他說恭喜發財那位叔叔嗎？」

李東還是怔怔想不起來，說道：「沒有呀……沒有呀！」

李淑芳急了，說道：「你忘了嗎，剛才打人的那一位呀，那個滿個子。」

「他！我怎會認識他！」

「你不認識他，爲什麼又跟他說恭喜發財？」

「這是新年的口頭禪嘛，他擠了我一下，我不想跟他吵，只好笑着對他說了聲恭喜發財，咦！居然靈了，他再沒有向我身邊擠過來。」

「他擠了你一下……？」李淑芳張口結舌的：「真的？」

「自然是真的。」

「那麼你的銀包……」李淑芳急道：「他是個扒手啊！」

「他是扒手！」李東馬上伸手摸口袋，然後笑着說：「放心，荷包沒有丟，剛才我買過糖果，至於放在貼身口袋的大鈔，也安全無恙。」（十三）

# 被三姑搵老襯

精仔明

三姑曰：「話晒，花咁大陣仗先至搵得十文，有鬼用？你太過搵骨，其實可以作三幾十文打金者。三鵰小每人就有十幾文執下，現在每人得五文錢，佢死鬼。講開至講，你即刻分番五文畀我至得。」

「三姑，」精仔明苦笑曰：「五文雞算數喇。你唔在乎多五文，而我多五文就頂幾日。小意思，咁認真做乜？」

「人情還人情，數目要分明。」三姑正色曰：「在唔在乎另一件事，講明兩份分，就一毫子都要兩份分，你斷可以獨食，做人咁冇口齒。」

「三姑太緊張了。」

「錢也，唔緊張就假。」

「好，當如借你五文，明天還得唔得？」

「唔得！收了錢，即刻要分數。」

精仔明知道三姑向來夠爛，衆目睽睽之下嘈起來就有癲，而況今後借助三姑之處尚多，寧得罪君子，莫得罪小人，只好叫伙記打散張十文紙，每人分五銀。

三姑收了五銀，咁又陪同，有講有笑了。精仔明認爲呢單買空賣空生意對得過，叫三姑繼續物色買家，傑叔呢單雖然交易數字不大，畢竟打響了頭炮，旗開得勝，說明了社會上還有許多像傑叔這樣的買家，等待三姑去發掘呢。

大家談了一會，不見傑叔回來，三姑心水清，曰：「傑叔死人頭實係借屎遁，你即刻去屎坑（洗手間）搵，見佢唔見？」

一指，便把精仔明指入洗手間，叫伙記「後數」。精仔明由洗手間出來，不見了三姑，以爲三姑入了女廁，左一大輪，才知道上當，只好叫伙記揸單。剛才以爲三姑做東，搶着揸數，聞來疏疏四文七，尚幸五文有找，不然的話，坐霸餐都似，一時覺得行起運來，真是敎鬼咁衰，生平只有搵人老襯，現在虎落平陽被犬欺，連一點小小的聰明也不如三姑了。

於是實際上睇餐食，搵埋就白費心機。回到家中，抖抖氣，睇個午夜，睇睇瞓下秋審個肚，冷冷的問曰：「還有幾耐？是月未？」

「兩個零月喇，快爽。」

精仔明聽了，既高興又心煩。高興的是肚中塊肉無生利，沽之既不成疑問了，冀一搵到個大客仔，三幾千銀利是都似。心煩的是還有兩個多月才出貨，這兩個多月的生活如何解決是好？（二八三）

# 女丑趣劇

香江風物

姜貴聽呀着咀，像要唱一段似的。

「用不著費神，要唱就唱，你唱，我心裏更煩了。」

「我就是要唱，你不愛聽。我也不想說。」姜貴有意挑撥。他也不管「高級參謀」愛不愛聽，拉着嗓子，這樣那樣的拉了一陣。

他唱的既不是廣東話，「高級參謀」聽的不了了。以至姜貴唱完一段，他還是皺着眉呀着咀。

「你聽到了，姐兒們是這樣說。」

「高級參謀」覺得追問下去也沒結果。幌了幌腦袋：「你……你唱得好。我可不是你想像的任人擺弄的傻瓜！你等着瞧！」

說着，跑出去。

但是姜貴追上去：「什麼意思，難道你叫人揍我一頓，好嗎，我也豎我不想幹。「高級參謀」，我可不是你想像的任人擺佈的傻瓜，拿了人家的紅封包，[illegible]小姐捧場，要我客串。[illegible]你說不是傻瓜。只是你[illegible]別人是傻瓜……」

「高級參謀」大喝一聲，揮着手：「你要怎麼樣？你分明搗蛋！你是要向我挑戰嗎？好吧，不給點[illegible]你[illegible]」

不牢，仆下來跌下來的意思。不過姜貴不明白，他以爲「軟腳蟹」是橫行無忌的形容。

「什麼？我是軟腳蟹？我向你挑戰？你給我……給我什麼？好吧，你要怎麼說就怎麼說吧，我也懂得水來土掩！」

「高級參謀」更光火，他揮着拳，指着姜貴：「你別跑開！有種的別跑開！」

「高級參謀」走後，後台的人都來問長問短，勸姜貴暫時離開。他們都不值「高級參謀」所爲。但大家所說，「高級參謀」是地頭蛇，人又狡猾，他什麼都可能做得出，還是避一避風頭的好。

可是姜貴卻不屑避下，他說：「我拚了這條命，看他敢要我的命不成！」

不過大家都替姜貴擔心。果然，過了半個時辰。「高級參謀」嗜着咀進來。後面是兩個漢子。

只見「高級參謀」跟兩個漢子低語一陣。兩個漢子跑到姜貴面前，也是嗜着咀。一個說：「你就是姜先生？我們有話跟你說，請到外面去！」

姜貴手一揚，也嗜着咀：「兩位是什麼人？我們以前沒見過吧。有話只管說就是！」

「你有種！我們是這樣的人！」那漢子拿出一隻小部子，大概是什麼證件。（三三）

## 一二九「家庭會議」

這天晚上，韋創業回到家裏，太太與女兒都在客廳等他，氣氛有點沉滯。

「爹，你坐，有事與你商量。」珠莉莉先開腔，像要準備開個「家庭會議」。

「什麼事？」韋創業覺得奇怪，往常女兒和自己是不大傾談的，有時講不了兩句就拉扯不下去，這回居然主動提出要談，真是罕見。

「爹，你爲什麼趕胡伯伯走？」

「噢，原來如此！」韋創業撇撇嘴，「這麼快就知道了？是亞胡自己向你投訴的？」

韋太太插嘴道：「在精神病院探胡太太時，我問他的。你呀，捱了幾十年，也該積點陰德，人家亞胡忠心耿耿，任勞任怨十幾年，你怎麼這樣狠心就趕走他！」

「冤枉呀，冤枉呀，我沒開除他，是他炒我魷魚！」

「你把他降職，去當個小管工，不就是變相除人嘛！」

韋太太很不懂丈夫的所爲。

「唉，亞胡剛離開廠就亂鋪廠裏的不是了，說生產……這個人……麻煩！」

「爹，我覺得胡伯伯的話很有道理。美國人[illegible]說不定早有預謀要吞併你的工廠。」

「是葛斯山的主意。」韋創業聳聳肩，表示「與我無關」。

「你就會聽葛斯的，怪不得胡[illegible]」

# 夢

# 入口船期預告

| 船 | 名 | 開來港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 山度士丸 | SANTOS MARU | 日本 | 2月13 | 大阪 |
| 第三丸吉丸 | MARUKICHI MARU No.3 | 日本 | 2月13 | 大源 |
| 汎海峽 | PANDO STRAIT | 英國 | 2月13 | 鐵行 |
| 紀邦丸 | KIHO MARU | 日本 | 2月13 | 協成 |
| 忠和丸 | CHUWA MARU | 日本 | 2月13 | 東洋 |
| 太平洋風 | PACIFIC BREEZE | 英國 | 2月13 | 渣郵 |
| 斤福馬士基 | CLIFFORD MAERSK | 英國 | 2月13 | 捷成 |
| 彌仙打 | NYANZA | 日本 | 2月13 | 鐵行 |
| 基隆 | KEELUNG | 基隆 | 2月13 | 通裕 |
| 山廣丸 | YAMAHIRO MARU | 日本 | 2月13 | 嘉信 |
| 協愛丸 | KYOAI MARU | 日本 | 2月13 | 中央 |
| 浪速丸 | NANIWA MARU | 神戶 | 2月13 | 大信 |
| 航友 | GRAND NAVIGATOR | 日本 | 2月13 | 太平 |
| 榛名山丸 | HARUNASAN MARU | 新加坡 | 2月13 | 大阪 |
| 日本熊 | JAPAN BEAR | 馬尼拉 | 2月13 | 太平洋 |
| 東方商人 | ORIENT EXPLORER | 英國 | 2月13 | 新興行 |
| 寶根威 | BOUGAINVILLE | 歐洲 | 2月13 | 沙晴 |
| 康利德 | JOSEF CONRAD | 歐洲 | 2月13 | 天祥 |
| 芝麟 | JHELUM | 喀喇蚩 | 2月13 | 東方 |
| 先達雅途 | STRATHARDLE | 英國 | 2月14 | 鐵行 |
| 忠友 | GRAND LOYALTY | 台灣 | 2月14 | 海上 |
| 奧士文納總統 | P.PRES. OSMENA | 馬尼拉 | 2月14 | 英邦 |
| 第16金力丸 | KINRIKI MARU No.16 | 日本 | 2月14 | 東洋 |
| 施華士吉 | SERVAASKERK | 歐洲 | 2月14 | 渣華 |
| 烏干達 | UGANDA | 東非 | 2月14 | 渣甸 |
| 樂嘉 | NOGAH | 日本 | 2月14 | 新興行 |
| 格蘭總統 | PRES.GRANT | 美國 | 2月14 | 總統 |
| 多利都 | TOLEDO | 歐洲 | 2月14 | 寶隆 |
| 大利安 | TRIANON | 日本 | 2月14 | 寶隆 |
| 比利通 | BILLITON | 歐洲 | 2月15 | 渣華 |
| 協隆丸 | KYORYU MARU | 日本 | 2月15 | 中央 |
| 南非商人 | S.A.MERCHANT | 日本 | 2月15 | 渣甸 |
| 露芬蘭 | DON RUFINO | 日本 | 2月15 | 華林 |
| 樂興 | MONICA | 金邊 | 2月15 | 順昌 |
| 倫娜馬士基 | LUNA MAERSK | 美國 | 2月15 | 捷成 |
| 新菲島怡美利 | JOHNEVERETT | 日本 | 2月15 | 福來 |
| 寶根華利 | BOUGAINVILLE | 新加坡 | 2月15 | 多利順 |
| 北佐諾嘉士 | PATROCLUS | 英國 | 2月15 | 太古 |
| 留萌丸 | RUMOI MARU | 神戶 | 2月15 | 大信 |
| 三大路 | SAN LUIS | 馬尼拉 | 2月15 | 偉岸 |
| 淡路山丸 | AWAJISAN MARU | 新加坡 | 2月15 | 大阪 |
| 華亞 | VAR | 歐洲 | 2月15 | 法郵 |
| 士打荷拔 | STRAAT HOBART | 南美南非星洲 | 2月15 | 渣華 |
| 溫州 | WENCHOW | 釜山 | 2月15 | 太古 |
| 華新 | VIRGINIA | 金磅遜 | 2月15 | 順昌 |
| 陽泰丸 | YOTAI MARU | 日本 | 2月15 | 嘉信 |
| 山魂丸 | YAMAKI MARU | 日本 | 2月15 | 海聯 |
| 惠明 | WYOMING | 美國 | 2月15 | 渣甸 |
| 成功 | SENG KONG | 沙巴 | 2月15 | 聯成 |
| 惠來 | HUEI LAI | 台灣 | 2月15 | 東海 |
| 海順 | HELIOS | 詩巫 | 2月16 | 多利順 |
| 美國白靈 | AMERICAN LARK | 美國 | 2月16 | 英輪 |
| 百高 | BURGO | 日本 | 2月16 | 太平 |
| 三中 | CENTRAL CRUISER | 清水 | 2月16 | 大信 |
| 幹島丸 | MIKISHIMA MARU | 日本 | 2月16 | 川崎 |
| 東方神翼 | ORIENTAL EXPRESS | 高雄 | 2月16 | 港郵 |
| 東方偉人 | ORIENTAL RULER | 美國 | 2月16 | 港郵 |
| 貴蓮堡 | QUEDLINBURG | 歐洲 | 2月16 | 東方 |
| 大加士 | TAGUS | 美國 | 2月16 | 多利順 |
| 大光 | TAIKO | 歐洲 | 2月16 | 寶隆 |
| 大寶山 | TAIPOOSHAN | 新加坡 | 2月16 | 順昌 |
| 芬景 | FERNVIEW | 新加坡 | 2月16 | 多利順 |
| 山竹丸 | YAMATAKE MARU | 日本 | 2月16 | 協成 |
| 峯鷹丸 | MINETAKA MARU | 日本 | 2月17 | 東洋 |
| 絲利馬士基 | CECILIE MAERSK | 馬尼拉 | 2月17 | 捷成 |
| 千洋丸 | SENYO MARU | 日本 | 2月17 | 中央 |
| 加士文 | LONDON CRAFTSMAN | 英國 | 2月17 | 港海 |
| 季里諾總統 | P.PRES. QUIRINO | 三藩市 | 2月17 | 英邦 |
| 菲仙士泰 | FRIESENSTEIN | 歐洲 | 2月17 | 捷成 |
| 麥賽賽總統 | P.PRES. MAGSAYSAY | 三藩市 | 2月17 | 英邦 |
| 威爾遜總統 | PRES.WILSON | 三藩市新加坡 | 2月17 | 總統 |
| 神運丸 | SHINUN MARU | 日本 | 2月17 | 川崎 |
| 士打杜華 | STRAAT TOWA | 西南非新加坡 | 2月17 | 渣華 |
| 芝萬宜 | TJIWANGI | 高雄 | 2月17 | 渣華 |
| 海龍 | HAI LONG | 基隆 | 2月17 | 東海 |
| 伊利馬克士 | EURYMACHUS | 美國馬尼拉 | 2月18 | 美迅 |
| 出口競賽 | EXPORT CHALLENGER | 美國 | 2月18 | 和捷 |
| 英連些亞 | FLINTSHIRE | 日本 | 2月18 | 渣甸 |
| 日本郵 | JAPAN MAIL | 西雅圖 | 2月18 | 福來 |
| 三愛丸 | SANAI MARU | 神戶 | 2月18 | 大信 |
| 星座 | STAR ALTAIR | 波斯灣新加坡 | 2月18 | 福來 |
| 邊多倫 | BENDORAN | 高雄 | 2月18 | 邊行 |
| 大壽丸 | DAIJU MARU | 日本 | 2月18 | 東洋 |
| 捷斯瑞祺 | GJERTRUD BAKKE | 三藩市 | 2月18 | 鐵行 |
| 門羅總統 | PRES. MONROE | 美國 | 2月18 | 總統 |
| 阿拉斯加丸 | ALASKA MARU | 新加坡 | 2月19 | 大阪 |
| 邊摩 | BENMHOR | 英國 | 2月19 | 邊行 |
| 新利華利 | SUNNYVILLE | 美國 | 2月19 | 多利順 |
| 西樂士 | CYCLOPS | 英國 | 2月19 | 太古 |
| 軒利達馬士基 | HENRIETTE MAERSK | 波斯灣印度 | 2月19 | 捷成 |
| 丹地 | M.M. DANT | 曼谷 | 2月19 | 渣甸 |
| 茂利怡美利 | MURRAYEVERETT | 曼谷 | 2月19 | 福來 |
| 立端安美時 | NEPTUNE AMETHYST | 日本 | 2月19 | 福來 |
| 東安 | EASTERN ANNA | 日本 | 2月19 | 天祥 |
| 多蘭都 | TOLANDO | 印尼 | 2月19 | 通裕 |

# 出口船期預告

## 歐洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 札幌丸 | SAPPORO MARU | 歐洲 | 2月13 | 日郵 |
| 比利通 | BILLITON | 地中海 | 2月16 | 渣華 |
| 汎海峽 | PANDO STRAIT | 倫敦漢堡 | 2月16 | 鐵行 |
| 華亞 | VAR | 倫敦歐洲 | 2月16 | 法郵 |
| 北佐諾加士 | PATROCLUS | 利物浦 | 2月17 | 太古 |
| 大利安 | TRIANON | 漢堡歐洲 | 2月17 | 寶隆 |
| 美國百靈 | AMERICAN LARK | 歐洲 | 2月18 | 美輪 |
| 菲仙士泰 | FRIESENSTEIN | 歐洲 | 2月18 | 捷成 |
| 邊多倫 | BENDORAN | 倫敦漢堡 | 2月20 | 邊行 |
| 伊利馬克士 | EURYMACHUS | 倫敦鹿特丹安特衛普 | 2月20 | 美迅 |
| 立端安美時 | NEPTUNE AMETHYST | 倫敦漢堡 | 2月21 | 福來 |
| 英連些亞 | FLINTSHIRE | 倫敦漢堡 | 2月21 | 渣甸 |
| 英倫丸 | ENGLAND MARU | 漢堡歐洲 | 2月21 | 綿綸 |
| 邊摩 | BENMHOR | 利物浦 | 2月21 | 邊行 |
| 美國奇興 | AMERICAN LEGEND | 鹿特丹 | 2月23 | 美輪 |
| 亞奇利士 | ACHILLES | 利物浦 | 2月23 | 太古 |
| 邦加美拉 | BUNGA MELOR | 倫敦漢堡 | 2月23 | 萬國 |
| 加巴連 | CAPRAIA | 馬賽歐洲 | 2月24 | 沙晴 |
| 亞連耶 | ARANYA | 漢堡歐洲 | 2月25 | 寶隆 |
| 加利路 | CAPRIOLO | 意大利 | 2月25 | 英迅 |
| 威廉士吉 | WILLEMSKERK | 地中海 | 2月26 | 渣華 |
| 夏蒙尼亞 | HAMMONIA | 漢堡歐洲 | 2月26 | 捷成 |
| 汎海谷 | PANDO COVE | 里斯本漢堡倫敦 | 2月26 | 鐵行 |
| 柯朗西 | ORONSAY | 南漢普頓 | 2月26 | 鐵行 |
| 柏加 | PAG | 鹿特丹 | 2月28 | 華林 |
| 美國靈貓 | AMERICAN LYNX | 鹿特丹 | 3月1 | 美輪 |
| 威利 | VELAY | 倫敦漢堡 | 3月1 | 法郵 |
| 邊那地 | BENARTY | 倫敦漢堡 | 3月1 | 邊行 |
| 嘉連那文 | GLENALMOND | 倫敦漢堡 | 3月2 | 渣甸 |
| 長崎 | NAGASAKI | 漢堡歐洲 | 3月2 | 寶隆 |
| 高宗丸 | KOSOH MARU | 漢堡歐洲 | 3月5 | 泛洋 |
| 美西來 | MERSEY LLOYD | 地中海 | 3月5 | 渣華 |
| 施華士吉 | SERVAASKERK | 歐洲 | 3月9 | 渣華 |

## 印・巴・中東線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 吉野山丸 | YOSHINOSAN MARU | 卡林沙科威特 | 2月13 | 大阪 |
| 基文天 | CLEMENTINE | 孟買波斯灣 | 2月13 | 捷成 |
| 彌仙打 | NYANZA | 波斯灣 | 2月15 | 鐵行 |
| 新菲島怡美利 | JOHNEVERETT | 加城仰光 | 2月16 | 福來 |
| 剛果丸 | CONGO MARU | 吉大港加城 | 2月22 | 大阪 |
| 墨西哥丸 | MEXICO MARU | 近東 | 2月23 | 大阪 |
| 長崎丸 | NAGASAKI MARU | 紅海 | 2月24 | 大阪 |
| 星座 | STAR ALDEBARAN | 波斯灣 | 2月26 | 福來 |
| 森莫夫 | TOYLA SHUMOV | 馬德拉斯 | 2月27 | 非士高 |
| 沙洲 | SHA CHAU | 波斯灣 | 3月1 | [illegible] |
| 妙高丸 | MYOKO MARU | 波斯灣 | 3月2 | 大阪 |
| 宏城 | KOTA JAYA | 紅海 | 3月5 | 太平 |
| 達利怡美利 | MAKEVERETT | 仰光加城 | 3月5 | 福來 |
| 美華 | MYOMAYWA | 仰光 | 3月6 | 新興行 |
| 阿沙巴亞 | AL SABAHIAH | 科威特 | 3月7 | 渣甸 |

## 東南亞線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 汶萊一號 | BRUNEI No.1 | 汶萊乃 | 2月13 | 華溫 |
| 海興 | HOI HING | 山打根斗湖 | 2月13 | 慶南 |
| 松隆丸 | SHORYU MARU | 曼谷 | 2月13 | 永泰 |
| 丹絨亞蘭 | TG.ALANG | 西伊里安 | 2月13 | 通裕 |
| 鮮海丸 | SENKAI MARU | 新加坡 | 2月13 | 大阪 |
| 寶通 | BONATRADE | 雅加達泗水 | 2月13 | 亞非 |
| 珍施馬士基 | JENS MAERSK | 印尼 | 2月13 | 捷成 |
| 忠和丸 | CHUWA MARU | 新加坡 | 2月14 | 泛洋 |
| 業興 | REBECCA | 曼谷 | 2月14 | 順昌 |
| 第三丸吉丸 | MARUKICHI MARU No.3 | 新加坡 | 2月14 | 太源 |
| 紀邦丸 | KIHO MARU | 星洲 | 2月14 | 協成 |
| 基隆 | KEELUNG | 西貢 | 2月14 | 利通 |
| 山廣丸 | YAMAHIRO MARU | 新加坡 | 2月14 | 嘉信 |
| 鳩島丸 | KYUSEI MARU | 新加坡巴生港 | 2月14 | 天祥 |
| 建興 | KIN HING | 西貢歸仁 | 2月15 | 建華 |
| 成功 | SENG KONG | 蘇羅乃 | 2月16 | 聯順 |
| 露芬蘭 | DON RUFINO | 馬尼拉宿務 | 2月16 | 華林 |
| 陽泰丸 | YOTAI MARU | 新加坡巴生 | 2月16 | 嘉信 |
| 樂興 | MONICA | 西貢新港 | 2月17 | 順昌 |
| 山魂丸 | YAMAKI MARU | 新加坡 | 2月17 | 海聯 |
| 大加士 | TAGUS | 曼谷 | 2月17 | 多利順 |
| 千洋丸 | SENYO MARU | 新加坡 | 2月18 | 中央 |
| 華新 | VIRGINIA | 西貢金磅遜 | 2月18 | 順昌 |
| 大壽丸 | DAIJU MARU | 新加坡 | 2月19 | 東洋 |
| 大寶山 | TAI POO SHAN | 新加坡詩巫 | 2月19 | 順昌 |
| 錫蘭丸 | CEYLON MARU | 曼谷 | 2月21 | 永泰 |
| 春和丸 | SHUNWA MARU | 新加坡 | 2月21 | 大阪 |
| 東安 | EASTERN ANNA | 新加坡 | 2月21 | 天祥 |
| 清光丸 | SEIKO MARU | 馬尼拉 | 2月22 | 大信 |
| 三寶壟丸 | SEMARANG MARU | 新加坡印尼 | 2月22 | 日郵 |
| 菲安東尼 | PHIL. ANTONIO LUNA | 馬尼拉 | 2月22 | 大工 |
| 樂施馬士基 | RAS MAERSK | 印尼 | 2月22 | 捷成 |
| 神戶丸 | KOBE MARU | 新加坡 | 2月23 | 海聯 |
| 亞洲光榮 | ASIAN GLORY | 納閩 | 2月23 | 三利 |
| 大華山 | TAIWAHSHAN | 曼谷 | 2月24 | 順昌 |
| 寶德 | KARANA III | 雅加達泗水 | 2月24 | 亞非 |
| 神海丸 | SHINKAI MARU | 新加坡 | 2月24 | 嘉信 |
| 明仁 | MING REN | 帝汶帝力 | 2月24 | 海華 |
| 新洲喜 | HIMIWARI MARU | 西貢大南 | 2月25 | 德華 |
| 多蘭都 | TOLANDO | 印尼 | 2月25 | 通裕 |
| 長城 | KOTA PANJANG | 新加坡檳城 | 2月26 | 太平 |
| 芬蘭 | FERNLAND | 曼谷 | 2月27 | 利順 |
| 哥倫坡丸 | COLOMBO MARU | 星洲 | 2月27 | 永泰 |
| 星光 | STAR LIGHT | 西伊里安 | 2月27 | 三利 |

## 基隆・釜山・日本線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 台灣 | TAIWAN | 基隆 | 2月18 | 太古 |
| 士打利路 | STRAAT RIO | 日本 | 2月13 | 渣華 |
| 印尼怡美利 | TAMURAEVERETT | 日本 | 2月13 | 福來 |
| 蘇娜 | SULA | 日本 | 2月14 | 菲士高 |
| 烏干達 | UGANDA | 日本 | 2月15 | 渣甸 |
| 芝麟 | JHELUM | 日本 | 2月15 | 東方 |
| 康利德 | JOSEF CONRAD | 日本 | 2月15 | 天祥 |
| 華亞 | VAR | 日本 | 2月16 | 法郵 |
| 士打荷拔 | STRAAT HOBART | 日本 | 2月16 | 渣華 |
| 海順 | HELIOS | 日本 | 2月17 | 多利順 |
| 貴蓮堡 | QUEDLINBURG | 橫濱神戶 | 2月17 | 東方 |
| 惠來 | HUEI LAI | 沖繩島 | 2月17 | 東海 |
| 士打杜華 | STRAAT TOWA | 日本 | 2月18 | 渣華 |
| 海龍 | HAI LONG | 基隆 | 2月19 | 東海 |
| 阿拉斯加丸 | ALASKA MARU | 日本 | 2月20 | 大阪 |

## 非洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 密西西比丸 | MISSISSIPPI MARU | 西非 | 2月13 | 岡崎 |
| 日出丸 | HIDE MARU | 南非 | 2月13 | 大阪 |
| 維珍利亞丸 | VIRGINIA MARU | 東非 | 2月13 | 日郵 |
| 山度士丸 | SANTOS MARU | 東非 | 2月14 | 大阪 |
| 南非商人 | S.A. MERCHANT | 南非 | 2月16 | 渣甸 |
| 樂嘉 | NOGAH | 西南非 | 2月16 | 新興行 |
| 御影山丸 | MIKAGESAN MARU | 南非 | 2月21 | 大阪 |
| 士打康瑞 | STRAAT HONSHU | 南非 | 2月22 | 渣華 |
| 羅薩利奧丸 | ROSARIO MARU | 東非 | 2月23 | 大阪 |
| 士打自由城 | STRAAT FREETOWN | 西非 | 2月24 | 渣華 |
| 檀香山丸 | HONOLULU MARU | 西非 | 2月27 | 大阪 |
| 芝大隆 | TJITARUM | 東非 | 2月28 | 渣華 |
| 士打范迪民 | STRAAT VAN DIEMEN | 南非 | 3月2 | 渣華 |

## 美洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 馬烈馬士基 | MARIT MAERSK | 紐約 | 2月13 | 捷成 |
| 溫拿拉圖 | WONORATO | 加勒比海 | 2月13 | 渣華 |
| 佐渡春丸 | SADOHARU MARU | 紐約 | 2月13 | 山下 |
| 東方學士 | ORIENTAL INVENTOR | 紐約查理士頓 | 2月13 | 港郵 |
| 航友 | GRAND NAVIGATOR | 美國 | 2月13 | 太平 |
| 愛連貓祺 | ELLEN BAKKE | 溫哥華 | 2月13 | 鐵行 |
| 芬崖 | FERNCLIFF | 溫哥華 | 2月14 | 多利順 |
| 雅友 | GRAND YALING | 洛杉磯紐奧爾良 | 2月14 | 海上 |
| 日本熊 | JAPAN BEAR | 加利福尼亞 | 2月14 | 太平洋 |
| 渣拿高寶 | JALAGOPAL | 加州溫哥華 | 2月15 | 華林 |
| 奧士文納總統 | P.PRES. OSMENA | 紐約 | 2月15 | 英邦 |
| 東方探險家 | ORIENTAL EXPLORER | 紐約波士頓 | 2月15 | 新興行 |
| 格蘭總統 | PRES.GRANT | 加利福尼亞 | 2月15 | 總統 |
| 忠友 | GRAND LOYALTY | 紐約 | 2月16 | 順利 |
| 寶根華利 | BOUGAINVILLE | 紐約 | 2月16 | 多利順 |
| 百高 | BURGO | 美國 | 2月16 | 太平 |
| 東方神翼 | ORIENTAL EXPRESS | 長堤洛杉磯 | 2月17 | 港郵 |
| 日啓丸 | NIKKEI MARU | 加州溫哥華 | 2月17 | 中央 |
| 惠明 | WYOMING | 加州 | 2月17 | 渣甸 |
| 幹島丸 | MIKISHIMA MARU | 密特利爾 | 2月17 | 川崎 |
| 美國百靈 | AMERICAN LARK | 加利福尼亞紐約 | 2月18 | 美輪 |
| 絲利馬士基 | CECILIE MAERSK | 紐約 | 2月18 | 捷成 |
| 加士文 | LONDON CRAFTSMAN | 洛杉磯紐約 | 2月19 | 港海 |
| 門羅總統 | PRES.MONROE | 紐約 | 2月19 | 總統 |
| 出口競賽 | EXPORT CHALLENGER | 紐約 | 2月20 | 和捷 |
| 伊利馬克士 | EURYMACHUS | 紐約 | 2月20 | 美迅 |
| 音羽山丸 | OTOWASAN MARU | 美國 | 2月20 | 太平 |
| 丹地 | M.M. DANT | 西雅圖溫哥華 | 2月20 | 渣甸 |
| 威爾遜總統 | PRES. WILSON | 三藩市 | 2月20 | 總統 |
| 芬景 | FERNVIEW | 溫哥華 | 2月21 | 多利順 |
| 淺間丸 | ASAMA MARU | 紐約東加拿大 | 2月21 | 日郵 |
| 威利是 | VLIST | 溫哥華 | 2月21 | 川崎 |
| 洪都拉斯丸 | HONDURAS MARU | 加州加勒比海 | 2月21 | 川崎 |
| 日本郵 | JAPAN MAIL | 西雅圖溫哥華 | 2月21 | 福來 |
| 威尼斯 | VENUS ARGOSY | 南美 | 2月21 | 港郵 |
| 士打康瑞 | STRAAT HONSHU | 南美 | 2月22 | 渣華 |

## 澳洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 成都 | CHENGTU | 新幾內亞 | 2月13 | 太古 |
| 廣西 | KWANGSI | 澳洲 | 2月15 | 太古 |
| 捷斯瑞祺 | GJERTRUD BAKKE | 西澳洲 | 2月20 | 鐵行 |
| 芝萬宜 | TJIWANGI | 澳洲 | 2月20 | 渣華 |
| 美羅士 | MILOS | 澳洲 | 2月23 | 福來 |
| 廣東 | KWANGTUNG | 澳洲 | 2月24 | 太古 |
| 東傑 | EASTERN RANGER | 澳洲 | 2月27 | 渣甸 |
| 青島 | TSINGTAO | 新西蘭 | 3月2 | 太古 |

大公園

# 在廣州看粵劇「智取威虎山」

金建

春節過後回到廣州一趟，雖說很多劇團已經補假停演，但一些劇團仍在演出。電影院正在上映着「紅燈記」和電視紀錄片「白毛女」。「紅燈記」是在年初一開始上映的。香港和廣州的公映的時間，正好同時。從此可知，香港同胞真是有福了。

雖說很多劇團停演，但却還看了廣州劇團移植革命樣板戲革命粵劇「智取威虎山」的試驗演出，真是幸運。

革命樣板戲有着高度的政治內容和完美的藝術形式，而二者又是高度統一的。舊戲曲的藝術形式為舊的戲劇內容服務，舊戲劇的內容思想和人物角色，又決定舊戲曲藝術的藝術形式。革命粵劇在政治內容上已有翻天覆地的重大變化，與此相適應，粵劇的藝術形式自然也應當引起改革了。

前些時候在深圳看到了由廣東省粵劇團演出的「沙家浜」，已給人見到了粵劇革命的成績。這次從革命粵劇「智取威虎山」裏，也看到了經過改革的粵劇藝術的嶄新的面貌。

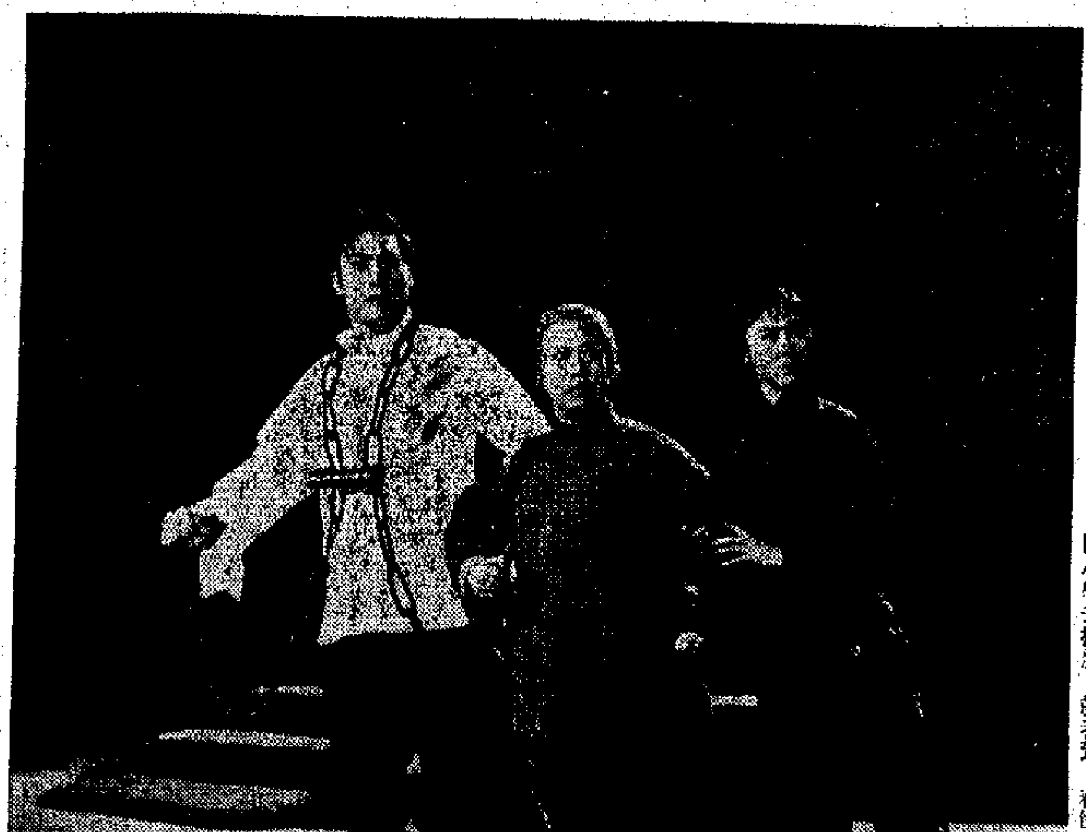
這個劇的演出態度很認真。演員的造型、音樂、燈光和舞台美術，都一絲不苟，和電影「智取威虎山」非常相像。就像演員造型，其中常寶、李勇奇，和反面人物座山雕等演員，連相貌、個子都差不多，飾演楊子榮的演員比樣板團的童子苓清瘦了一些，但是亦一樣神采飛揚，炯炯有神。伴奏音樂，基本上運用了中外混合樂隊，但聽起來，隊型較小，還是着重民族樂器的「三大件」，而且也保持了粵劇音樂的風味。

舞台美術也做得異常完美，像第五場「打虎上山」的山林雪景，遠處是披霜凝山，近處是聳立的棟樑松，高聳挺拔，異常壯觀。又像第九場「急速出兵」時「滑雪」這一場景，台前台後大雪紛飛，異常逼真。這些佈景的變換，非常迅速，不管是怎樣複雜的佈景，一兩分鐘後便全部更換了。

演員的唱功很好，「北派」也精采，飾楊子榮的演員和樣板團的一樣，唱得打得，第十場和座山雕對打一場，也是和影片一樣乾淨利落，緊密滿脆，叫人看得角直透不過氣來。

粵劇唱腔也經過了改革，按照人物的思想感情表現，重新設計和琢磨粵劇唱腔，使之推陳出新，打開了粵劇歌唱的嶄新局面。

「智取威虎山」在本港公映已達四十六天了，現在仍在公映。這是京劇藝術的瑰寶，是無產階級革命藝術的明珠，真是百看不厭。



李玉和一家三代人寧死不屈，大義凜然，頂天立地，視死如歸，在雄壯的「國際歌」聲中走向刑場。（「紅燈記」第八場「刑場鬥爭」）

# 談抗日戲劇「紅燈記」

西園寺公一

（四）

後來，李奶奶、李鐵梅都矢口不透露有沒有密電碼，鳩山也逮捕了她們兩人。李奶奶和李玉和，為抗日英勇犧牲。就在最後的一剎那，鳩山下令釋放李鐵梅。鳩山對不明其用意的手下這樣說道：

「這就叫做放長線釣大魚！」

李鐵梅獨自回到家裏，奶奶也沒有了，爹爹也沒有了，不覺撲在桌上哭泣。少頃，徐徐抬頭，見了號誌燈，急奔過去將它擎起。

鐵梅：奶奶！爹！你們為什麼死的，我都明白了。我要繼承你們的遺志，我要做紅燈的繼承人！密電碼一定送到柏山，血海深仇一定要報！鳩山哪，鳩山！你抓，你放，難由不得我；這密電碼，可就由不得你！

（唱）提起敵寇心肺炸，強忍仇恨咬碎牙。賊鳩山千方百計逼取密電碼，將我奶奶、爹爹來槍殺！咬住仇，咬住恨，嚼碎仇恨強嚥下，仇恨入心要發芽！

就是這樣，成為革命繼承人的鐵梅，決心犧牲性命守住密電碼。後來，鐵梅在貧窮的，而且也是憎恨侵略者的鄰家母女幫助下，巧妙地擺脫了在門口放哨的特務，按照黨的要求，把密電碼安全送到游擊隊隊部。

「紅燈記」是一齣完完全全的抗日戲，可是，它所鼓舞的革命愛國鬥爭，並不單單是為了針對日寇。它雖以當時的最重要任務——抗日戰爭為劇情，毫無疑問，却表現着對於一切帝國主義、一切反動派，包括日本軍國主義在內，都要進行鬥爭。這一革命的愛國鬥爭的中心環節，不用說，乃是表明，在毛主席領導下的中國共產黨，直到祖國的地方，都要一點一滴地，而且意義非常重大地，進行具體的鬥爭，這是共產黨員的任務。李玉和便是這一英雄形象。他對於毛主席和中國共產黨懷有無限忠誠，為了為人民服務，為了解放人民，懷有一不怕苦，二不怕死的不屈不撓精神，用於實際鬥爭中，為革命而壯烈犧牲，成為烈士。而且，為使革命大業能有繼承人，他培養起鐵梅，經常加以鍛煉，這是革命者應當特別學習的地方。（四）

# 樣板戲響徹穗街頭

姬潔蓮

革命現代京劇「紅燈記」、「智取威虎山」的彩色紀錄電影，正在這裏吸引着越來越多的觀衆，受到各階層同胞越來越熱烈的歡迎。許多人看了一遍又一遍，還學會了其中的一些唱段。在近日的一些社團春節聯歡中，人們談得最多的，也是這兩齣樣板戲，聯歡會上演出的遊藝節目，也總少不了學習演唱樣板戲這一項。這種情況在表明：自無產階級文化大革命中誕生的藝術現實——革命現代京劇，已經在這裏相當廣泛地傳播開來了！

說到樣板戲之廣泛傳播深入人心，近日在廣州過春節時的所見所聞，更給人以深刻的印象。

行進在廣州街頭，不管是通衢大道還是橫街窄巷，樣板戲的唱段，總會傳入耳鼓，除了是電台的廣播和機關單位的播音外，更多的是來自街上那列隊行進的隊伍中。這隊伍，可能是工廠工人，可能是機關幹部，可能是街道居民，也可能是青年學生，每當他們集體去參加集會，勞動或上下課時，走在路上總愛唱歌，以前唱的是革命歌曲，現在則還有樣板戲的唱段，特別是樣板戲中革命英雄人物抒發豪情的唱段。即使是年紀小小的小學「紅小兵」，也能全曲背唱「我們是工農子弟兵」、「共產黨員」、「管叫山河換新裝」、「堅決要求上戰場」、「渾身是膽雄赳赳」、「窮人的孩子早當家」和「都有一顆紅亮的心」等等。我幾次見到，「紅小兵」的小領隊在街上率領着同學前進時，唱出「我們是」三個字，接着下個命令：「唱」，全個隊列就都唱將起來，雖然無人指揮拍子，但歌聲還是合拍流暢，這景象叫人好不喜歡。小孩已是如此，成人更不必說了。

除了唱，還有演。在春節那幾天，我到一間小學去探親，就看到那裏的小學生在學習排練革命現代芭蕾舞劇「白毛女」，用的全是巴蕾動作和技巧，小朋友連跳帶唱，十分用心，也頗為傳神。雖然技術難度較大，但他們却全力以赴，表演很出色。在別的一些機關單位春節文娛演出中，成年人也在學習演出革命樣板戲的一些片斷，據看過的人認為，效果也很不錯。至於專業團體的演出，那就當然更成熟、老練了。據所知，廣州樂團就學習演出過鋼琴協奏曲「黃河」，廣州部隊文工團學習演出過鋼琴伴唱「紅燈記」，廣東京劇團學習演出了「紅燈記」，廣東和廣州粵劇團分別學習移植演出了「沙家浜」、「智取威虎山」，其他一些演出單位，也分別學習演出了各個樣板戲的片斷，都很受羣衆歡迎。

至於電影，春節期間同時在各電影院輪流上映的，就有三套是樣板戲的紀錄片，除了「智取威虎山」和「紅燈記」外，還有一套「沙家浜」。這些電影，觀衆上座率最高，觀衆很不容易，三天內的票都很難購到手，可見其受歡迎程度。當「紅色娘子軍」紀錄片已在京滬等地上映的消息傳開後，廣州的人便紛紛議論着籌備作好準備，以便該片一旦到穗便爭先購票，先睹為快。觀衆這種對樣板戲的熱誠，是舊日戲劇無可比擬的。

在廣州也是羣相爭購的東西。在各區的新華書店裏，很難找到一本樣板戲的主旋律樂譜，本來也同樣難覓，原因不是供應少，而是需求多，印刷的速度趕不上羣衆的需要，故書店一當陳列出新出版的印本，便被搶購一空。聽說，為了保證滿足一些羣衆文藝演出隊的急切需要，現在購買上述書本，要憑單位證明才可以優先供應，至於個人，則只好暫緩些時日了。樣板戲之廣泛傳播和廣受歡迎，此亦一個佐證。

除了書刊，樣板戲的畫片和招貼畫也成了廣州人們心愛之物，特別是新春期間，大家都購買樣板戲的革命英雄人物畫片來佈置，鼓勵自己。關於這方面，北京（原永漢）路一間專賣招貼畫的新華書店門市部的情形，就可以說明。在那裏，購畫的人絡繹不絕，川流不息，店堂裏擠滿了人羣，要買一張，可也非得付出在香港擠巴士那般的氣力不可呢！

隨着樣板戲之廣泛傳播和英雄故事的深入人心，正激勵着人們向樣板戲英雄人物學習。我在廣州接觸的人不多，但出現在兩個親戚身上的事情，却也使我留下深刻印象。

一天，我隨同一位表親回她在順德的鄉下。她是帶同才七歲的女兒回鄉的。這個住在城市的小孩，走到河溪上一座窄窄的石橋前時，一下子躊躇起來，不敢往橋上走。也難怪，才七歲，又長住城市，又少到鄉下，遇到這種橋樑，不怕才怪。她媽媽出於鍛煉孩子的心理，却也沒有就去抱她過橋，只是鼓勵她往橋上走，要她大膽細心。開始，小孩還是不敢，後來她媽媽說了：「楊子榮叔叔是怎樣對待困難的？「越是艱險越向前」嘛！」這麼一說，這孩子果然就移動腳步，小心翼翼地走過她本來根本不敢走的橋，又一次實踐了她要向楊子榮叔叔學習的純潔心願。

在我一個甥女身上，也發生過類似的事。她是個有嚴重哮喘病的人，一到秋冬寒流季節，就要發病，時常是在醫院裏度過的。今年她到珠江大橋工地參加勞動，從回廣州的朋友那裏，我才知道甥女在勞動中表現相當出色，獲得表揚，雖然她的哮喘病還是間歇地發作。後來，我問起她為什麼有那般力氣幹活？她的回答是：「我們支農是為革命，要當好農村革命事業的接班人。李鐵梅冒着生命危險也去接上革命的班，我只是那麼個小病，又算得什麼？」

小表姪的斷然行動，外甥女的果敢回答，無疑都只是微不足道的小事，和內地同胞向革命樣板戲英雄人物學習運動中湧現出來的許多動人事蹟，無從比擬。但即使這樣，它還是叫我深刻地感受到，樣板戲廣泛傳播的作用，和由此而來的巨變着人們精神面貌的巨大力量。由此，我又進一步懂得了革命樣板戲好得很的道理，也進一步領會到文化大革命的偉大意義。

## 熱風冷雨

冰天雪

### 狗急跳牆

美政府宣稱使老撾行動並非戰爭升級。然則，老撾戰爭升級如何？

### 多此一舉

美軍假裝醫院撤離傷兵，簡直是除褲放屁，因為誰不知道阮偽軍是「美國製造」。

### 發聾作啞

創與大樓成危樓事件是否只此一宗，當局說不知情。對這一類引起公衆嘩然的事件，仍是詐傻扮懵的好，何況還與餉稅有關。

## 西窗影話

# 「大團圓」

（The Happy Ending）

言若子

影片強迫女主角所接受的「現實」，是怎麼樣的呢？

影片另一個女主角莎莉·鍾絲在影片中，所代表的就是這樣的「現實」。

莎莉·鍾絲是珍·西蒙絲的老同學，很遲才出現。她扮演珍·西蒙絲在離家出走時，忽然遇到這個很久很久沒有見面的老同學。十分十分驚訝她「還像二十八歲一樣的年輕」。

在片中，莎莉·鍾絲的健康、飽滿、富足、愉快，和憔悴的、蒼白的、憂鬱的、虛削的、失望的珍·西蒙絲，剛好是一個鮮明的對比。影片就用了這樣的對比，使莎莉·鍾絲所代表的腐蝕與墮落佔上風，得優勢，讓珍·西蒙絲向她羨慕，也就是使電影觀衆以莎莉·鍾絲為「模範」。

莎莉·鍾絲是怎樣的人？她為什麼會如此青春？她在讀大學一年級的時候，母親就死了，以後，她就靠出賣肉體來維持自己的學業。畢業之後，用一切的方法，來保持自己的青春，專門做有錢人的外室。珍·西蒙絲遇見她的時候，她正在跟她的第四個男人在一起。

她告訴珍·西蒙絲，她怎樣能得男人們的歡心。第一就是保持青春。第二，就是保持愉快，因為他家裏已經有一個「流淚的妻子」。第三，就是永不過問男人的生活，不問他何時來，何時去，不問他家中的事情。第四，在男人不在時，就上大學讀書，日校，夜校，為的是懂得很多東西，可以了解男人的世界。同時，她又力勸珍·西蒙絲「及時行樂」，認為珍·西蒙絲結婚十六年還沒有「婚外性關係」是「老頑固」，勸她「好好地去享受」。

結尾，珍·西蒙絲也去上夜校，暗示她正在走向莎莉·鍾絲所指示她的道路。

美國影片，可以說是千方百計地誘導各式觀衆走向墮落。「大團圓」就是一個很明顯的例證。（下）

# 寒潮的老家

園丁

寒潮的老家有兩處：在北半球的是北極，在南半球的是南極。在北極有人居住的部分，二月份會帶回來陽光，但也是人類和動物感到冷得厲害的月份。

漫長的冬季，對於北極所有的生物是一種嚴厲的考驗，特別那些面對着充分威力的嚴寒而仍在沒有樹木遮擋的平原或者空曠的冰原上的動物；如果沒有特殊辦法，沒有一種動物能夠生存在這個環境裏。所以，有的動物逃到南部躲避；在較高緯度的地方則有不少哺乳動物躲在山岩或者地洞裏等候嚴寒的離去。

二月有撥過整個北極的強風，也帶來短暫的「悶熱空氣」，它會破壞一切為嚴寒而安排的生活的平衡。這種「悶熱空氣」其實並不很暖，但對人類和動物可能有重大影響。當悶熱空氣撥過，冷若回潮，如果牠們在這時躲下來，岩洞的石頭却仍冷冰冰的，會把牠們黏住，因而餓斃洞中。

一到二月份，每過一天就是更見太陽的日子，愈接近一天，所以雖有討厭的悶熱空氣出現也不在乎了。

# 紅外線和紫外線

林風

許久以前，科學家知道日光通過三稜鏡後，陽光就會分出紅、橙、黃、綠、藍、靛、紫各色光帶，這稱光譜。

當時有一位科學家為了研究各種光線的熱量，就在這七色的光帶上各放一個溫度計，此外他又在紅色帶旁邊（看不見光線的地方）放一個溫度計。

不一會，幾個溫度計的水銀上升得很快，差不多達到七度，而綠色光帶才有三度，紫色光帶的是二度。但奇怪的是在那個沒有光帶的溫度計的水銀柱都上升了。這就奇怪了，為什麼在沒有光線的地方，溫度却是最高呢，經科學家的研究，才知道光譜比我們肉眼所能看見的幅度還要寬得多，這就是說有些光線是肉眼不能看見的。

現在我們已知道紅色光帶外邊那條不能看見的光線是紅外線。人們又在另一側即紫色光帶的鄰近的地方發現了紫外線。這個發現是由照像的底片感受到紫外線的輻射，會引起感光作用。正當我們用照相機照像時，一不小心，底片漏了光，底片不能沖出相來的原因，就是紫外線作怪。

紅外線的溫度較高，而紫外線的溫度很低，但這兩種射線對人類的用場不少，因為它們能殺死許多有害人類的細菌，紫外線還能治療許多疾病，難怪人們把它稱做「生命線」哩！尤其是居住寒帶地方的人，經常坐在屋裏，多半會患貧血病，身體糟糕的是人們的骨頭都長得軟軟的，俗稱軟骨病，這原因就是缺乏太陽光中的紫外線，其中的紫外線都被窗玻璃擋住了。

當然，人們是多麼渴望能製造一種讓紫外線穿過的玻璃呀！

這種玻璃終於被創造出來了，那就是用石英（一般的玻璃主要是用石英、石灰和細砂熔煉出來的）來熔煉的玻璃，可以讓紫外線通過。現在醫院裏就有用石英玻璃製成的燈，可以射出整條的紫外線，這種燈人們稱為「太陽燈」。這種燈可治許多種病，比如濕疹經過它的照射後會結好起來，它的照射後也會治癒貧血病的人。可惜它是用石英造的玻璃，不能做成窗玻璃，這個困難又被人們研究服了，他們研究出玻璃中只要含有少量的鐵，紫外線就好像小鬼見了大神一樣，無法通過。如果玻璃中不含鐵，而含有少量的硼酸，紫外線便通行無阻了。這種玻璃稱為紫外線玻璃。將來，人們都安裝這種玻璃，不但我們的身體可以長得更壯健，而且許多病也可能不治而癒呢！

我們知道光線中含有紅外線——熱線，它常常使人叫苦的，比如在熱帶的人，會給太陽晒得難受，這還不是紅外線在作怪嗎？還有醫院裏的手術室，外科醫生要給病人動手術時，手術台上掛着一盞光線很強的燈，醫生才能看清佈滿在器官上的血管和神經。但是一切燈光除了產生一部分紅外線之外，還能產生紅外線，於是手術室就變得熱烘烘了，不但工作增加困難，而且燈光會把病人的傷口灼傷。

人們為了去掉燈的這種缺點，就用玻璃製造出一種濾光器，好把紅外線攔住。這種玻璃器問世了，當然已經受到醫院的手術室很歡迎，不但它，在熱帶的人也歡迎它。假如熱帶的住屋都安裝這種玻璃，室內就會充滿着一種綠色的月光似的柔和而舒適的光線，使室內變得格外涼爽，這樣一來，灼熱的陽光，只能在室外施威了。

# 中國的甜橙

黃子能

今年的春節期間，國內副食品和鮮果，源源運到，大批供銷。足見祖國親人對我港澳兩地同胞的親切關懷。

在國內今年所運銷的菓品當中，最令人難忘的，要算是甜橙了。

今年國內所運到的新會甜橙和惠陽甜橙，是橙中的佳品。

事實上，新會甜柳橙以它的清香蜜味見稱，早是久已名馳的事。但是，說起惠陽橙，甜蜜味，大有驗蜜既糖之概。

橙，我國的優良品種頗不少。比如最近在本港上市的，除了新會柳橙、惠陽甜橙之外，還有潮江橙、北海橙、湖南橙和湖北橙等等。就是和橙子同科同屬的柑桔類果品，如廣東的蕉柑、潮州蕉柑、福州的紅橘、浙江的黃岩蜜橘等等，都是美味的上等果品。此外，在柚子方面還有浙江的文旦柚，廣西沙田柚，廣東的臍柑柚子等等，都是中外知名的品種。當然，解放以來，我國生物學工作者和各地的老農民，並不滿足於這些已有的成績。他們除了一方面努力將優良的果樹品種進行移植和引種馴化到其他地區之外，另一方面還大力地將原有各地的品種加以改良，比如說，新會甜橙就是一個例子。

記得，在過去，新會甜橙的產量很少，以致不少投機的商人市販，把其他地區的橙子混集起來，冒充新會甜柳橙出售。及至解放之後，新會甜橙的產量年見年多，這是引種馴化的結果。同時，其他地區的優良橙種也陸續湧現，比如北海橙、潮江橙、惠陽橙和湖北橙、湖南橙等等。這正是改良原有品種的結果，可見甜橙的得來，實在不易。

# 閏月

光

古代的亞述人知道從這次月圓至下次月圓約需時廿九天又十三小時，於是把月如鈎的日子作為一個月的開始。因此，在米索不達米亞及附近地區的日子，曾一度不以日出日開始計算，而以日落開始。亞述人的一年有十二個月，共三百五十四天，比實際的年短了十一天。在亞述王薩爾貢時期（？）的文物中發現他們不時加添一個月以彌補這個缺口。這就是閏月了。

阿拉伯人的曆法也有閏月，每當三年過去，短少的日子積聚了三十三天，即加添一個月。但他們對閏月並無好感，叫它做「劣月」或「瘋月」。

我國現行陰曆的閏月原理也是如此，而且有三年一閏，五年再閏，十九年七閏的辦法。一九六八年（戊申年）有閏月，今年一再有閏月，到癸丑年（一九七三年）又有閏月了。

## 此時此地

# 「鹹水」作怪

廣東先生

徐輔道西新興大樓有近二百戶住客及商店簽名反對無償追遷，並要求當局應予合理安置，要求主辦予合理補償」等等條件。在香港，迫遷的新聞年年有，甚至月月有，但像這一類的無償追遷，則是前所罕有。

新興大樓建成於十多年前。這十多年的時間，已不算短。十多年來，先後入伙的住戶，跳進千人，住戶按月交租，小業主按年納餉，相安無事。如今，晴天霹靂，變了「危樓」。為了住客的安全，勸告危樓住客限期遷出，並予安置，合理補償，倒也無話可說。可是，這一幢危樓一「危」了好多年，一旦一「倒被」發現，便要住客遷離，如此突然！

無償追遷的「理由」，「危樓」是其一，無正式入伙紙，是其二。在大樓住客以及公正輿論紛紛反對和指責聲中，一個建築物執行處處長的人出面辯解，對這一幢「唯一」危樓而又無法修建之戰後新樓「作出諸般解釋」。他說，按照建築物條例，任何樓宇之興建，需要一名認可之建築師監督工程。但又指出當日之建築師沒有執行充分管理。其後根據一項投訴，說該大樓的圖形與所批准的圖則不符。經過檢驗，又發現建築物的三合土違反所規定的標準為低；從而推測其當日可能用鹹水開泥，鹹水的鹽份使鋼鐵加速腐蝕，且已達到高速腐蝕的程度。這個處長不吝認當日之建築師為玩忽職務，來被吊銷「隨後」即吊銷其註冊，註冊前之建築師，則是工務局認可的有資格的合法人。這個建築師之監督工程，也是在工務局監督之下進行的。在雙重監督之下，任其由動工以至竣工，如果不是連工務局也瞞查查，工務局又豈能推卸其玩忽職務的責任？工務局向來知道該樓沒有入伙紙，且又從未接到有人申請入伙紙，竟又准許該樓開放入伙，此是一奇；「儘管該樓之建築與所批准之圖則大有不同」，而仍准許該樓於建成之初期即開始入伙，此是二奇；處長自稱「一向容忍」和「免使住客蒙受遷出之苦」，今則不以無償追遷為苦，此是三奇！

「三奇」之出現，總的來說，「鹹水」是主要作用。是有關當局明知其鹹而不自以為鹹乎？抑不知其鹹而漸覺其鹹乎？姑勿置論，但對近二百戶住客及商店的正當要求却不能置之不理。

# 美利堅帝國

(法)克芳德·儒里安 著　年 譯

## 一二六　分蛋糕理論

這種分蛋糕的古寓言，在美國時常被引用，他們的意思是說，在歐洲，貧苦人把富戶貪食過量的蛋糕減少，自己所分得的那一份就可以增大。美國，貧苦人也可以要裝造一個大蛋糕，富戶也可以吃，貧苦人也可以吃，誰願意吃多少，就可以自己取用多少。

問題如果能夠這樣解決，倒是很簡單了。美國能夠把這種號稱已告成功的「蛋糕理論」在全世界範圍應用嗎？……可惜，美國所做的那塊大蛋糕並不是用本國的資源力量製成的，而是集中了世界的一半富源所造成的。美國依靠美利堅帝國的力量，搶了貧困國家的一份，強佔了蛋糕的最大部分。為了要使貧困國家達到某種程度的繁榮，就有必要更加公平地將蛋糕加以分配。在這種情況之下，美國的繁榮自然要下降，它的民主主義就遭遇到一個考驗。

如果美國不能夠強奪、浪費世界的大部分財富，美國的民主主義，還能發展起來嗎？只要沒有證據證明雖如此也可以發展，那麼，美國無論怎樣誇耀民主主義和繁榮，看樣子，它幾乎是無法獲得各國人民的友誼的。大衛·波特說剛性地分析過，美國「唯一的、不穩定的對外影響力，乃是美國用鈔票買來的，也就是說，如果不繼續花錢，影響力也就不再存在了」。而且，大家還不要忘記，美國的影響力都是依仗軍事力量而得來的。

美國自稱寬大，在機械方面、食糧與教育制度，曾對落後國家加以援助。然而，這些對外援助的預算，還趕不上美國每天所做的份數越來越大的預算的一周半點。美國會不會進行「苦痛的政策修改」呢？它就是想修改，做起來也大有困難。這是為了，有如大衛·波特所說，美國的繁榮是與美國的生活方式，以及美國與各國之間的關係分不開的。

這兩者的關係非常密切。如果要重新研究美國與各國之間的關係，也就必須對美國生活方式（它是以掠奪世界原料而出現的繁榮為依據的）加以重新研究。

因此，以美利堅帝國為中心的攻防戰，並不是單以這一帝國的經濟、軍事機構為中心的攻防戰。從根本上說，這是以美國商企人類提供的文明方式的攻防戰。這個消費社會為中心的攻防戰，它只有世界人口的百分之六，却吸收了世界產量的一半。


健民國醫學院畢業

陳志英

現任醫席：文匯報福利部、大公報、僑聯國醫會、漢華中學、港九印務職業工會、香港商報

潮州跌打

專治：跌打、傷科、折傷、新舊、風濕、損折

香港洛克道一四一〇號　電話：727880



京都·大華·全冠　新華·利舞臺·海運　普慶·珠江　麗斯　百樂門

今天五場盛大獻映　歐洲公司巨型艷麗趣怪喜劇
有尾的女人

新華 五場　加映12點半　利舞臺 四場
橫天下
非人生活

今四場續映　最新製本色片
中國京劇團演出　八一電影製片廠攝製
紅燈記
四場放映時間：一點半　五點半　七點半　九點半

最後今天
飛車三傑

今天續映　歐洲七彩巨製
鐵膽雄心


---



大

## 西哈努克、蘇發努馮在老撾邊境舉行會談

# 東老聯合聲明譴責美帝

# 兩國團結戰鬥抗美到底

阮文紹偽軍已入侵老撾領土，金邊偽軍……美國侵略者的真面目。在柬埔寨，美國強化和擴大了對柬埔寨全面侵略；美國給予了它的走狗朗諾—施里瑪達集團大量的軍事援助，並派出了數萬名西貢偽軍配合金邊偽軍作戰；在美國軍事人員的參與下加緊進行侵略戰爭；美國第七艦隊的許多艦艇侵入柬埔寨領水（闖進西哈努克港海面），以支持西貢偽軍和金邊偽軍的作戰行動。在越南，美國在繼續瘋狂地推行戰爭「越南化」計劃，用極其殘酷的手段加緊進行「綏靖」活動，延長侵略越南南方的戰爭。同時，美國變本加厲地採取戰爭行動，並精心策劃對越南民主共和國進行新的軍事冒險。


最新攝製
中國京劇團集體改編演出　八一電影製片廠
全本